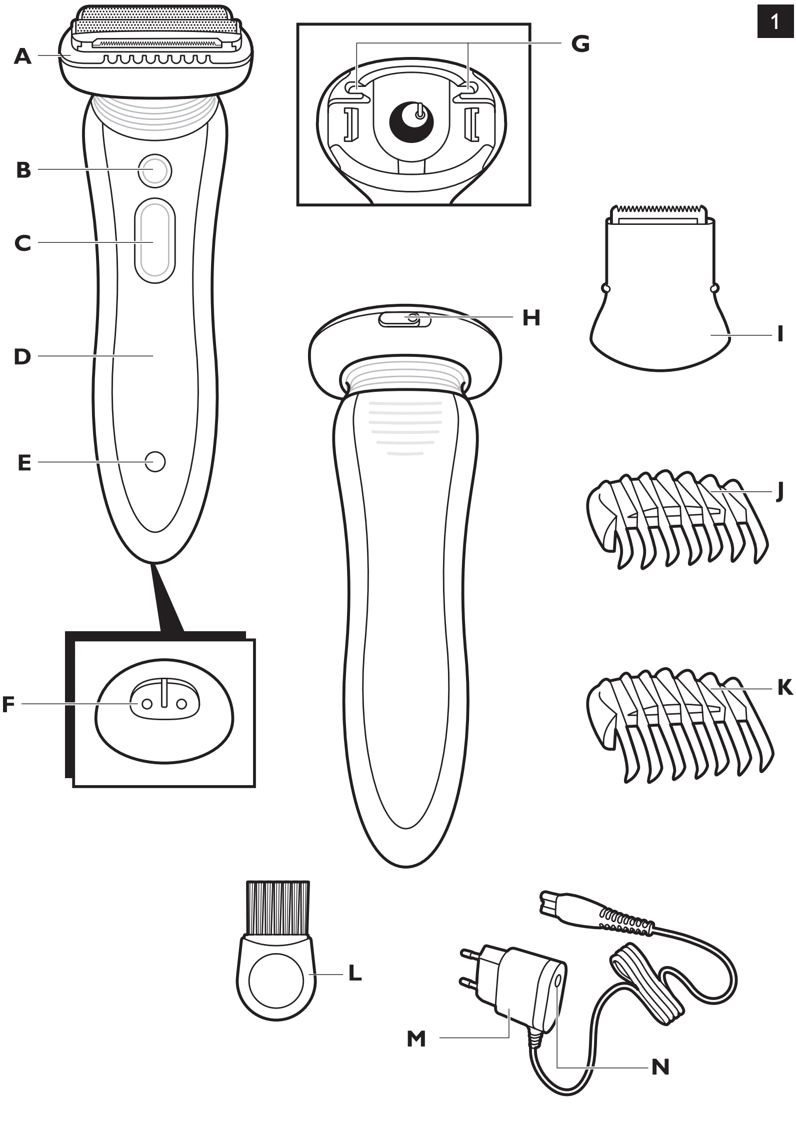
Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HP6370



PHILIPS


1
A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N

HP6370

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.
With its 'skin protection system', Ladyshave Sensitive protects your skin while providing you with beautifully smooth results. Its double foil pivoting head makes light work of even the toughest hairs, without fear of nicks and cuts.
You can use the Ladyshave Sensitive either dry or wet. It's a cordless appliance equipped with a rechargeable battery.

General description (Fig. 1)

A Shaving head with cutting unit (trimmer, aloe vera strip, gentle hair lifter and gold-plated double shaving foil)
B Opti-light
C On/off button
D Handle
E Battery low light
F Socket for appliance plug
G Guiding grooves
H Cutting unit release slide
I Precision trimming head
J 3mm comb
K 5mm comb
L Cleaning brush
M Adapter
N Charging light
Not shown: Storage pouch

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.

Warning

- Only use the Ladyshave with the adapter supplied.
- Do not use the appliance, an attachment or the adapter if it is damaged or broken to avoid injuries.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Do not insert metal-containing material into the socket for the appliance plug to avoid short circuiting.

Caution

- Do not clean the Ladyshave with water that is hotter than shower temperature (max. 40°C).
- Charge, use and store the appliance at a temperature between 10°C and 40°C.
- This appliance is only intended to be used by women to shave and trim their body hair. It is not intended for shaving or trimming scalp hair or for any other purpose.
- Only use the shaving head and the precision trimming head on the legs, the arms, the underarms and the bikini area. Never use the shaving head on other body areas (e.g. the face).
- Other than on the bikini line, do not use the precision trimming head without comb on the intimate area because skin injuries can occur.
- Make sure the socket is live when you charge the appliance. The electricity supply to sockets in mirror cabinets over washbasins or shaver sockets in bathrooms may be cut off when the light is turned off.
- Do not look directly into the Opti-light to avoid being dazzled by the light.

General

- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 2).
- The appliance is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Charging

It takes approximately 10 hours to charge the batteries fully. With its batteries fully charged, the appliance has a cordless shaving time of up to 40 minutes.

Always switch off the appliance before you connect it to the mains.

1. Insert the appliance plug into the appliance (1). Plug the adapter into a wall socket (2) (Fig. 3).

◗ The charging light on the adapter goes on.

Note: The charging light on the adapter remains on after the appliance is fully charged.

Note: Do not leave the adapter plugged in for longer than 14 hours, as this may affect the lifetime of the batteries.

Rechargeable batteries low or empty

- If the batteries run low during use, the battery low light lights up. You can continue to shave for a few minutes (Fig. 4).

- When the batteries are empty, the battery low light goes out and the appliance stops. Charge the batteries immediately.
- When you switch off the appliance while the batteries are low, the battery low light flashes 4 times.

Attaching/detaching the shaving head

1 To attach the shaving head, slide it into the guiding grooves on both sides of the opening in the handle. Then press the shaving head onto the appliance ('click') (Fig. 5).

2 To detach the shaving head, pull it off the appliance (Fig. 6).

Caution: Do not exert excessive pressure on the double shaving foil to avoid damage.

Attaching/detaching the precision trimming head

1 To attach the precision trimming head, slide it into the guiding grooves on both sides of the opening in the handle. Then press it onto the appliance ('click') (Fig. 7).

2 To detach the precision trimming head, hold it at the protrusions while you pull. (Fig. 8)

Attaching/detaching the combs

1 To attach the 3mm or 5mm comb onto the precision trimming head, place the teeth of the comb onto the teeth of the trimming head and push down the comb ('click'). The projections on the inside of the comb should fit exactly into the guiding grooves of the precision trimming head (Fig. 9).

2 To detach the 3mm or 5mm comb, slide it forward with your thumb (Fig. 10).

Using the appliance

Make sure that the appliance is fully charged before you use it for the first time.

Note: You cannot use the Ladyshave while it is connected to the mains.

Shaving

Note: When you use the appliance for shaving, you can use it under both dry and wet conditions.

1 Place the double shaving foil and the integrated trimmer gently on the skin. Stretch the skin with your free hand while you shave your bikini line. (Fig. 11)

Note: Do not press the appliance too firmly onto the skin.

Note: When you shave the underarms, raise your arm to stretch the skin.

2 Move the appliance slowly over the skin against the direction of hair growth while you press it lightly. Make sure that the trimmer and the double shaving foil are always in full contact with the skin (Fig. 12).

Note: If you move the appliance over the skin too fast, you may not obtain a smooth result.

Tip: To achieve the best result when you shave wet, lather your skin with soap or shaving cream before you start to shave.

Caution: Never apply any cream or foam before you start to shave under dry conditions.

Trimming the bikini line with the precision trimming head and a comb

Note: To achieve the best result, only trim your bikini line when your skin and the appliance are dry.

1 Follow the steps in the chapters 'Attaching/detaching the precision trimming head' and 'Attaching/detaching the combs on the precision trimming head'.

2 Place the comb on the skin. To obtain an even result, make sure that the flat part of the comb is in contact with the skin (Fig. 13).

Note: Do not use the front part of the comb (Fig. 14).

Note: Do not place the appliance on the skin too steeply.

3 Move the comb slowly against the direction of hair growth.

Note: To make trimming easier, stretch the skin with your free hand during trimming (Fig. 15).

4 Since not all hair grows in the same direction, you need to move the appliance in different directions (upwards, downwards and across) (Fig. 16).

5 Regularly remove cut hair from the comb.

6 To detach the comb, slide it forward with your thumb (Fig. 10).

Styling the bikini line with the precision trimming head without comb

Note: Only style your bikini line when your skin and the appliance are dry.

1 Attach the precision trimming head (without comb) onto the appliance (see chapter 'Preparing for use', section 'Attaching/detaching the precision trimming head').

Note: Trimming without a comb results in a hair length of approximately 0.5mm.

2 Move the appliance towards the desired contour of your bikini line. Touch the skin lightly with the precision trimming head (Fig. 17).

Note: Make sure you stretch your skin with your free hand to avoid possible injuries.

Note: Do not press the appliance too firmly onto the skin.

You can use the appliance:

- with the trimmer teeth vertically on the skin. Use this method to create straight lines or other shapes. Do not make long strokes, but tap the skin lightly with the trimmer teeth (Fig. 18).
- with the teeth of the trimming head parallel to the skin. Use this method to shorten the hairs to a minimum length around the contours of your bikini line (Fig. 19).

Cleaning and maintenance

Always switch off and unplug the appliance before you clean it.

Never switch on the appliance while you clean it or while the cutting unit is not attached.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Cleaning the handle and adapter

1 Clean the handle with the cleaning brush or under a running tap.

Note: Make sure that the handle is completely dry before you reassemble the appliance.

2 If necessary, clean the adapter with the cleaning brush or a dry cloth.

Always keep the adapter dry. Never rinse it under the tap or immerse it in water.

Cleaning the shaving head

1 Press the on/off button to switch off the appliance (Fig. 20).

2 Pull the shaving head off the appliance (Fig. 6).

Do not exert pressure on the double shaving foil to avoid damage.

3 Push the cutting unit release slide to the right (1) and remove the cutting unit (2) (Fig. 21).

4 Clean the cutting unit and the inside of the shaving head with the cleaning brush. Also brush away any hairs that have collected under the trimmer (Fig. 22).

Caution: Do not brush the foil to avoid damage to the brush or the foil.

5 You can also rinse the cutting unit and the shaving head under the tap. To dry the cutting unit and the shaving head, shake them firmly (Fig. 23).

6 Place the cutting unit back onto the shaving head ('click') (Fig. 24).

Note: Make sure that the shaving head and the cutting unit are completely dry before you reattach them onto the appliance.

Cleaning the precision trimming head and combs

1 Press the on/off button to switch off the appliance. (Fig. 25)

2 If a comb is attached to the precision trimming head, remove the comb (Fig. 10).

3 Remove the precision trimming head (Fig. 8).

4 Brush the hairs off the precision trimming head or rinse it under the tap (Fig. 26).

5 Brush the hairs off the combs or rinse them under the tap.

6 You can also rinse the precision trimming head and the combs under the tap. To dry them, shake them firmly or use a tea towel (Fig. 27).

7 To reattach the precision trimming head, slide it into the guiding grooves on both sides of the opening in the handle ('click') (Fig. 7).

Note: Make sure that the precision trimming head is completely dry before you reattach it onto the appliance.

Maintenance

1 Lubricate the cutting unit (double shaving foil and trimmer) or the precision trimming head, when attached on the handle, with a drop of sewing machine oil twice a year. (Fig. 28)

2 Let the appliance operate briefly to spread the oil.

Replacement

The shaving head, the precision trimming head, both combs (3mm and 5mm) and the adapter of the appliance can be replaced. If you need to replace one or more parts, go to your Philips dealer or an authorised Philips service centre. If you use the Ladyshave two or more times a week, we advise you to replace the shaving head after one or two years or if it is damaged.

Storage

1 Store the appliance in a safe, dry place.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 29).
- The built-in rechargeable batteries contains substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of it in an environmentally safe way (Fig. 30).

Removing the rechargeable batteries

1 Disconnect the appliance from the adapter. Let the appliance run until the batteries are completely empty. Remove the shaving head or precision trimming head.

2 Release the side panels on both sides of the appliance with a screwdriver and remove them (Fig. 31).

3 Remove the front panel by pushing it upwards with a screwdriver.

4 Cut the wires at the end of the handle and pull out the inner parts. Take out the rechargeable batteries (Fig. 32).

Do not try to replace the rechargeable batteries.

Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the rechargeable batteries.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.
Ladyshave Sensitives 'hudbeskyttelsessystem' beskytter din hud, samtidig med at du får en smuk, jævn barbering. Det vipbare hoved med dobbelt skærfolie fjerner selv de mest besværlige hår som en leg uden fare for rifter og snitsår.
Ladyshave Sensitive kan bruges på både våd og tør hud. Det er et ledningsfrit apparat med genopladeligt batteri.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- **A** Shaverhoved med skærenhed (trimmer, aloe vera-strimmel, skånsom hårløfter og forgyldt dobbelt skærfolie)
- **B** Opti-light
- **C** On/off-knap
- **D** Håndgreb
- **E** Indikator for lav batterikapacitet
- **F** Tilslutningsstik
- **G** Styreriller
- **H** Skærenhedsudløser
- **I** Præcisionstrimmerhoved
- **J** 3 mm kam
- **K** 5 mm kam
- **L** Rensebørste
- **M** Adapter
- **N** Opladeindikator med lys

Ikke vist: Opbevaringsetui

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Hold adapteren tør.

Advarsel

- Brug kun ladyshaveren med den medfølgende adapter.
- Brug ikke apparatet, en tilbehørsdel eller adapteren, hvis det/den er beskadiget eller i stykker, da dette kan medføre skader.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå en farlig situation.
- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Sæt ikke metalholdige materialer i stikkontakten til apparatstikket for at undgå kortslutning.

Forsigtig

- Ladyshaveren må ikke rengøres med vand, der er varmere end almindelig brusebadstemperatur (maks. 40°C).
- Brug, oplad og opbevar altid apparatet ved en temperatur mellem 10°C og 40°C.
- Dette apparat er kun beregnet til brug for kvinder til at barbere og trimme deres kropsbehåring. Det er ikke beregnet til barbering eller trimning af hovedhår eller andet formål.
- Brug kun shaverhovedet og præcisionstrimmerhovedet på ben og arme, i armhuler og i bikiniområdet. Brug aldrig shaverhovedet på andre områder af kroppen (f.eks. ansigtet).
- Ud over bikinilinjen må du aldrig bruge præcisionstrimmerhovedet uden kam på intime områder, fordi der kan opstå hudskader.
- Sørg for, at stikkontakten, der anvendes til opladningen, er tændt. Vær opmærksom på, at stikkontakter i toiletskabe og lign. samt specielle stik til barbermaskiner kan være afbrudt, når lyset på badeværelset er slukket.
- Kig ikke direkte på Opti-light, da du kan blive blændet af lyset.

Generelt

- Produktet opfylder de internationale IEC-sikkerhedsregler og kan anvendes sikkert i kar- eller brusebad. Kan rengøres under rindende vand (fig. 2).
- Apparatet er udstyret med automatisk spændingstilpasning til netspændinger mellem 100 og 240 volt.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejleding, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Klargøring

Opladning

Det tager ca. 10 timer at oplade batterierne helt. Med fuldt opladede batterier kan apparatet bruges til ledningsfri barbering i op til 40 minutter.

Sluk altid for apparatet, inden det sluttes til lysnettet.

1 Sæt apparatstikket i apparatet (1). Tilslut adapteren til stikkontakten (2) (fig. 3).

◗ Adapterens opladeindikator tændes.

Bemærk: Adapterens opladeindikator forbliver tændt, når apparatet er fuldt opladet.

Bemærk: Lad ikke adapteren være tilsluttet strøm i mere end 14 timer ad gangen, da dette kan påvirke batteriernes levetid.

Genopladelige batterier er ved at løbe tør for strøm

- Hvis batterierne er ved at løbe tør under brug, lyser indikatoren for lav batterikapacitet. Du kan fortsætte barberingen et par minutter (fig. 4).

- Når batterierne er helt afladede, går lyset i indikatoren for lav batterikapacitet ud, og apparatet stopper. Oplad straks batterierne.
- Hvis du slukker for apparatet, når batterikapaciteten er lav, blinker indikatoren 4 gange.

Påsætning/aftagning af shaverhovedet

1 Du sætter shaverhovedet på ved at skubbe det ned i styrerillerne på begge sider af åbningen i håndgrebet. Tryk derefter shaverhovedet fast på apparatet ("klik") (fig. 5).

2 Shaverhovedet aftages ved at trække det af apparatet (fig. 6).

Forsigtig: Tryk ikke for meget på den dobbelte skærfolie, da den kan blive beskadiget.

Påsætning/aftagning af præcisionstrimmerhovedet

1 Du sætter præcisionstrimmerhovedet på ved at skubbe det ned i styrerillerne på begge sider af åbningen i håndgrebet. Tryk det derefter fast på apparatet ("klik") (fig. 7).

2 Du tager præcisionstrimmerhovedet af ved at holde fremspringene nede, mens du trækker. (fig. 8)

Påsætning/aftagning af kammene

1 Du sætter 3 mm- eller 5 mm-kammen på præcisionstrimmerhovedet ved at placere kammens tænder oven på trimmerhovedets tænder og trykke kammen ned ("klik"). Fremspringene på kammens inderside passer præcist ind i præcisionstrimmerhovedets styreriller (fig. 9).

2 Du tager 3 mm- eller 5 mm-kammen af ved at skubbe den fremad med din tommelfinger (fig. 10).

Sådan bruges apparatet

Sørg for, at apparatet er fuldt opladet, før du tager det i brug første gang.

Bemærk: Du kan ikke bruge ladyshaveren, mens den er tilsluttet en stikkontakt.

Barbering

Bemærk: Når du bruger apparatet til barbering, kan det anvendes til både tør og våd brug.

1 Tryk den dobbelte skærfolie og den integrerede trimmer forsigtigt mod huden. Stræk huden ud med din frie hånd, mens du barberer bikinilinjen. (fig. 11)

Bemærk: Tryk aldrig apparatet for hårdt mod huden.

Bemærk: Når du barberer armhulerne, kan du løfte din arm for at strække huden.

2 Bevæg apparatet langsomt med et ganske let tryk hen over huden - imod hårenes vækstretning. Sørg for, at trimmeren og den dobbelte skærfolie hele tiden er i fuld kontakt med huden (fig. 12).

Bemærk: Hvis du bevæger apparatet for hurtigt hen over huden, får du muligvis ikke et glat resultat.

Tip: Når du barberer dig på våd hud, får du det bedste resultat ved at sæbe huden ind eller påføre barberskum før barbering.

Forsigtig: Du må aldrig påføre creme eller skum, før du barberer dig på tør hud.

Trimning af bikinilinjen med præcisionstrimmerhovedet og en kam

Bemærk: Du får det bedste resultat ved kun at trimme bikinilinjen, når huden og apparatet er tørre.

1 Følg vejledningen i kapitlerne 'Påsætning/aftagning af præcisionstrimmerhovedet' og 'Påsætning/aftagning af kammene'.

2 Placer kammen på huden. Du får et mere jævnt resultat ved at sørge for, at den flade del af kammen er i kontakt med huden (fig. 13).

Bemærk: Brug ikke den forreste del af kammen (fig. 14).

Bemærk: Placer ikke apparatet for stejlt mod huden.

3 Før kammen imod hårenes vækstretning med langsomme bevægelser.

Bemærk: Stræk huden med din frie hånd for at gøre trimningen nemmere (fig. 15).

4 Da ikke alt hår vokser i samme retning, skal du bevæge apparatet i forskellige retninger (opad, nedad og til siderne) (fig. 16).

5 Fjern afklippede hår fra kammen regelmæssigt undervejs.

6 Du tager kammen af ved at skubbe den fremad med din tommelfinger (fig. 10).

Styling af bikinilinjen med præcisionstrimmerhovedet uden kam

Bemærk: Du må kun style bikinilinjen, når din hud og apparatet er tørre.

1 Sæt præcisionstrimmerhovedet (uden kam) på apparatet (se kapitlet "Klargøring", afsnittet "Påsætning/aftagning af præcisionstrimmerhovedet").

Bemærk: Trimning uden kam giver en hårlængde på ca. 0,5 mm.

2 Før apparatet hen imod den ønskede kontur af din bikinilinje. Berør kun huden ganske let med præcisionstrimmerhovedet (fig. 17).

Bemærk: Sørg for at strække huden med din frie hånd for at undgå risiko for skader.

Bemærk: Tryk aldrig apparatet for hårdt mod huden.

Du kan bruge apparatet:

- med trimmerens tænder lodret på huden. Brug denne metode til at skabe lige linjer eller andre former. Brug ikke lange strøg, men berør huden let med trimmerens tænder (fig. 18).
- med trimmerhovedets tænder parallelt med huden. Brug denne metode til at forkorte hårene til en minimumslængde omkring kanten af bikinilinjen (fig. 19).

Rengøring og vedligeholdelse

Sluk altid for apparatet, og tag stikket ud af kontakten, før du rengør det.

Tænd aldrig for apparatet, mens du rengør det, eller mens skærenheden ikke er påsat.

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Rengøring af håndgrebet og adapteren

1 Rengør håndgrebet med en rensebørste eller under vandhanen.

Bemærk: Sørg for, at håndgrebet er helt tørt, før du samler apparatet igen.

2 Rengør om nødvendigt adapteren med rensebørsten eller en tør klud.

Hold altid adapteren tør. Skyl den aldrig under vandhanen, og læg den ikke i vand.

Rengøring af shaverhovedet

1 Sluk for apparatet ved at trykke på on/off-knappen (fig. 20).

2 Træk shaverhovedet af apparatet (fig. 6).

Tryk ikke på den dobbelte skærfolie, da den ellers kan blive beskadiget.

3 Skub skærenhedens udløser til højre (1), og fjern skærenheden (2) (fig. 21).

4 Rengør skærenheden og shaverhovedets inderside med en rensebørste. Børst også eventuelle hår væk, som har samlet sig under trimmeren (fig. 22).

Forsigtig: Børst ikke på folien for at undgå skade på børsten og folien.

5 Du kan også skylle skærenheden og shaverhovedet under vandhanen. Ryst derefter skærenheden og shaverhovedet grundigt for at tørre dem (fig. 23).

6 Sæt skærenheden på shaverhovedet igen (“klik”) (fig. 24).

Bemærk: Sørg for, at shaverhovedet og skærenheden er helt tørre, før du sætter dem på apparatet igen.

Rengøring af præcisionstrimmerhovedet og kammene

1 Sluk for apparatet ved at trykke på on/off-knappen. (fig. 25)

2 Hvis der er sat en kam på præcisionstrimmerhovedet, skal du fjerne kammen (fig. 10).

3 Fjern præcisionstrimmerhovedet (fig. 8).

4 Børst hårene af præcisionstrimmerhovedet, eller skyl den under vandhanen (fig. 26).

5 Børst hårene af kammene, eller skyl dem under vandhanen.

6 Du kan også skylle præcisionstrimmerhovedet og kammene under vandhanen. Ryst dem derefter grundigt eller brug et viskestykke til at tørre dem (fig. 27).

7 Du sætter præcisionstrimmerhovedet på igen ved at skubbe det ind i styrerillerne på begge sider af åbningen i håndgrebet (“klik”) (fig. 7).

Bemærk: Sørg for, at præcisionstrimmerhovedet er helt tørt, inden du sætter det på apparatet igen.

Vedligeholdelse

1 Smør skærenheden (den dobbelte skærfolie og trimmeren) eller præcisionstrimmerhovedet - placeret på håndgrebet - med en dråbe symaskineolie to gange om året. (fig. 28)

2 Lad apparatet køre et øjeblik for at sprede olien.

Udskiftning

Shaverhovedet, præcisionstrimmerhovedet, begge kamme (3 mm og 5 mm) og apparatets adapter kan udskiftes. Hvis du har brug for at udskifte en eller flere dele, skal du kontakte din Philips-forhandler eller et autoriseret Philips Kundecenter. Hvis du bruger ladyshaveren to eller flere gange om ugen, anbefaler vi, at du udskifter shaverhovedet efter et eller to år, eller hvis det er beskadiget.

Opbevaring

1 Opbevar apparatet et sikkert og tørt sted.

Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 29).
- De indbyggede genopladelige batterier indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batterierne, før du kasserer apparatet og afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batterierne på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Hvis du ikke kan få batterierne ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for at tage batterierne ud og bortskaffe dem på en miljømæssigt forsvarlig måde (fig. 30).

Udtagning af de genopladelige batterier

1 Afkobl apparatet fra adapteren. Lad apparatet køre, indtil batterierne er løbet helt tør. Fjern shaverhovedet eller præcisionstrimmerhovedet.

2 Løsn sidepanelerne på begge sider af apparatet med en skruetrækker, og fjern dem fra apparatet (fig. 31).

3 Fjern frontpanelet ved at skubbe det opad med en skruetrækker.

4 Klip ledningerne ved enden af håndtaget over, og træk de indvendige dele ud. Tag de genopladelige batterier ud (fig. 32).

Forsøg ikke at udskifte de genopladelige batterier.

Apparatet må ikke tilsluttes til strømmen igen, når du har fjernet de genopladelige batterier.

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen www.philips.com eller det lokale Philips Kundecenter. Telefonnummeret findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.
Der Ladyshave Sensitive schützt Ihre Haut und liefert schöne, glatte Ergebnisse. Sein beweglicher Kopf mit doppelter Scherfolie beseitigt selbst die schwierigsten Haare problemlos und ohne Gefahr von Hautverletzungen.
Sie können den Ladyshave Sensitive auf trockener oder nasser Haut benutzen. Er wird kabellos mit einem aufladbaren Akku betrieben.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

A Scherkopf mit Schneideeinheit (Trimmer, Aloe-Vera-Streifen, Aufsatz für das sanfte Aufrichten der Haare und vergoldete doppelte Scherfolie)
B Opti-Light
C Ein-/Ausschalter
D Griff
E Anzeige für geringen Ladestand
F Buchse für Gerätestecker
G Führungsrillen
H Entriegelungsschieber für Schneideeinheit
I Präzisions-Schneidekopf
J 3 mm Kammaufsatz
K 5 mm Kammaufsatz
L Reinigungsbürste
M Adapter
N Ladeanzeige
Nicht abgebildet: Aufbewahrungstasche

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr
- Halten Sie den Adapter trocken.

Warnhinweis
- Verwenden Sie den Ladyshave nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie Gerät, Aufsätze und Adapter nicht, wenn sie beschädigt sind.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies möglicherweise den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann

geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Zur Vermeidung eines Kurzschlusses stecken Sie kein metallhaltiges Material in die Buchse für den Gerätestecker.

Achtung
- Bei der Reinigung des Ladyshave darf das Wasser nicht wärmer als normales Duschwasser (max. 40 °C) sein.
- Laden, benutzen und verwahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 10 °C und 40 °C.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Rasieren und Schneiden von weiblichem Köperhaar vorgesehen. Es ist nicht zum Rasieren oder Schneiden von Kopfhaar oder für andere Zwecke vorgesehen.
- Verwenden Sie den Scherkopf und den Präzisions-Schneidekopf lediglich für die Beine, Arme, Achselhöhlen und Bikinizone. Verwenden Sie den Scherkopf niemals für andere Körperbereiche (z. B. im Gesicht).
- Verwenden Sie den Präzisions-Schneidekopf - mit Ausnahme der Bikinizone - nie ohne Kammaufsatz im Intimbereich, da sonst Hautverletzungen auftreten können.
- Prüfen Sie vor dem Aufladen des Geräts, ob die Steckdose kontinuierlich Strom führt. Steckdosen in Badezimmerschränken über Waschbecken sowie Rasierer-Steckdosen werden häufig zusammen mit der Raumbeleuchtung ausgeschaltet.
- Um nicht geblendet zu werden, sollten Sie nicht direkt in das Opti-Light schauen.

Allgemeines
- Das Gerät erfüllt die internationalen IEC-Sicherheitsvorschriften und kann ohne Bedenken unter der Dusche oder in der Badewanne benutzt sowie unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 2).
- Das Gerät hat eine automatische Spannungsanpassung und eignet sich für Netzspannungen von 100 bis 240 Volt.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Für den Gebrauch vorbereiten

Laden

Nach ca. 10 Stunden ist das Gerät vollständig aufgeladen. Mit vollständig aufgeladenen Akkus können Sie sich bis zu 40 Minuten kabellos rasieren.

Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen.

1. Stecken Sie den Gerätestecker in das Gerät (1). Schließen Sie den Adapter an eine Steckdose an (2) (Abb. 3).
- Die Ladeanzeige am Adapter leuchtet auf.

Hinweis: Die Ladeanzeige am Adapter bleibt an, nachdem das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Hinweis: Lassen Sie den Adapter nicht länger als 14 Stunden angeschlossen, da dies die Lebensdauer der Akkus beeinträchtigen kann.

Akkus fast leer oder leer

- Wenn die Akkukapazität während des Rasierens zur Neige geht, leuchtet die Anzeige für geringen Ladestand auf. Die Akkuladung reicht dann nur noch für einige Minuten (Abb. 4).
- Wenn die Akkus leer sind, erlischt die Anzeige für geringen Ladestand, und das Gerät schaltet sich aus. Laden Sie die Akkus sofort wieder auf.
- Wenn die Akkus fast leer sind und Sie das Gerät ausschalten, blinkt die Anzeige für geringen Ladestand viermal.

Den Scherkopf befestigen/abnehmen

1. Um den Scherkopf zu befestigen, schieben Sie ihn in die Führungsrillen an beiden Seiten der Grifföffnung. Drücken Sie dann den Scherkopf auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 5).

2. Um den Scherkopf abzunehmen, ziehen Sie ihn vom Gerät ab (Abb. 6).

Achtung: Vermeiden Sie übermäßigen Druck auf die doppelte Scherfolie, damit diese nicht beschädigt wird.

Den Präzisions-Schneidekopf befestigen/abnehmen

1. Um den Präzisions-Schneidekopf zu befestigen, schieben Sie ihn in die Führungsrillen an beiden Seiten der Grifföffnung. Drücken Sie dann den Präzisions-Schneidekopf auf das Gerät, bis er hörbar einrastet (Abb. 7).

2. Um den Präzisions-Schneidekopf abzunehmen, halten Sie ihn an den kleinen Vorsprüngen fest, und ziehen Sie ihn gleichzeitig vom Gerät. (Abb. 8)

Die Kammaufsätze befestigen/abnehmen

1. Um den 3 mm oder 5 mm Kammaufsatz auf dem Präzisions-Schneidekopf zu befestigen, richten Sie die Zähne des Kammaufsatzes an den Zähnen des Schneidekopfes aus, und drücken Sie den Kammaufsatz nach unten, bis er hörbar einrastet. Die Vorsprünge an der Innenseite des Kammaufsatzes müssen genau in die Führungsrillen des Präzisions-Schneidekopfes eingeführt werden (Abb. 9).

2. Um den 3 mm oder 5 mm Kammaufsatz abzunehmen, schieben Sie ihn mit dem Daumen nach vorne (Abb. 10).

Das Gerät benutzen

Achten Sie darauf, dass das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist.

Hinweis: Solange der Ladyshave an das Stromnetz angeschlossen ist, kann er nicht verwendet werden.

Rasieren

Hinweis: Beim Rasieren können Sie das Gerät sowohl für eine Trocken- als auch für eine Nassrasur verwenden.

1 Setzen Sie die doppelte Scherfolie und den integrierten Trimmer sanft auf der Haut auf. Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, während Sie die Bikinizone rasieren. (Abb. 11)

Hinweis: Drücken Sie das Gerät nicht zu fest auf die Haut.

Hinweis: Heben Sie beim Rasieren der Achselhöhlen den Arm, um so die Haut zu spannen.

2 Drücken Sie das Gerät leicht auf die Haut, und führen Sie es langsam entgegen der Haarwuchsrichtung über die Haut. Achten Sie darauf, dass der Trimmer und die doppelte Scherfolie stets vollen Kontakt zur Haut haben (Abb. 12).

Hinweis: Wenn Sie das Gerät zu schnell über die Haut führen, erzielen Sie möglicherweise kein glattes Ergebnis.

Tipp: Um das beste Ergebnis bei einer Nassrasur zu erzielen, seifen Sie Ihre Haut vor der Rasur mit Seife oder Rasiercreme ein.

Achtung: Verwenden Sie bei einer Trockenrasur keinerlei Cremes oder Schaum.

Die Bikinizone mit dem Präzisions-Schneidekopf und dem Kammaufsatz trimmen

Hinweis: Um das beste Ergebnis zu erreichen, trimmen Sie Ihre Bikinizone nur dann, wenn Ihre Haut und das Gerät trocken sind.

1 Befolgen Sie die Schritte in den Kapiteln “Den Präzisions-Schneidekopf befestigen/abnehmen” und “Die Kammaufsätze auf dem Präzisions-Schneidekopf befestigen/abnehmen”.

2 Setzen Sie den Kammaufsatz auf die Haut. Um einen gleichmäßigen Schnitt zu erzielen, sollten Sie darauf achten, dass die flache Seite des Kammaufsatzes auf der Haut aufliegt (Abb. 13).

Hinweis: Verwenden Sie nicht das Vorderteil des Kammaufsatzes (Abb. 14).

Hinweis: Setzen Sie das Gerät nicht zu steil auf die Haut.

3 Führen Sie den Kammaufsatz langsam gegen die Haarwuchsrichtung.

Hinweis: Straffen Sie die Haut mit der freien Hand, um das Schneiden zu erleichtern (Abb. 15).

4 Da nicht alle Haare in dieselbe Richtung wachsen, müssen Sie das Gerät in verschiedene Richtungen führen (nach oben, unten und quer) (Abb. 16).

5 Entfernen Sie zwischendurch die abgeschnittenen Haare vom Kammaufsatz.

6 Um den Kammaufsatz abzunehmen, schieben Sie ihn mit dem Daumen nach vorne (Abb. 10).

Die Bikinizone mit dem Präzisions-Schneidekopf ohne Kammaufsatz stylen

Hinweis: Stylen Sie Ihre Bikinizone nur dann, wenn die Haut und das Gerät trocken sind.

1 Befestigen Sie den Präzisions-Schneidekopf (ohne Kammaufsatz) am Gerät (siehe Kapitel “Zum Gebrauch vorbereiten”, Abschnitt “Den Präzisions-Schneidekopf befestigen/abnehmen”).

Hinweis: Trimmen ohne Kammaufsatz führt zu einer Haarlänge von ungefähr 0,5 mm.

2 Führen Sie das Gerät entlang der gewünschten Kontur der Bikinizone. Berühren Sie dabei die Haut leicht mit dem Präzisions-Schneidekopf (Abb. 17).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Haut mit der freien Hand straffen, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Hinweis: Drücken Sie das Gerät nicht zu fest auf die Haut.
Das Gerät kann wie folgt verwendet werden:
- Mit den Zähnen des Trimmers senkrecht auf der Haut. Verwenden Sie diese Methode, um gerade Linien oder andere Formen zu stylen. Vermeiden Sie lange Bewegungen, und berühren Sie die Haut leicht mit den Zähnen des Trimmers (Abb. 18).
- Mit den Zähnen des Schneidekopfes parallel zur Haut. Verwenden Sie diese Methode, um die Haare entlang den Konturen der Bikinizone auf die Mindestlänge zu kürzen (Abb. 19).

Reinigung und Pflege

Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen immer aus, und ziehen Sie den Netzstecker.

Wenn Sie das Gerät reinigen oder keine Schneideeinheit aufgesetzt haben, dürfen Sie es keinesfalls einschalten.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Den Griff und den Adapter reinigen

1 Reinigen Sie den Griff mit der Reinigungsbürste oder unter fließendem Wasser.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Griff vollständig trocken ist, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen.

2 Bei Bedarf reinigen Sie den Adapter mit der Reinigungsbürste oder einem trockenen Tuch.

Achten Sie darauf, dass der Adapter immer trocken ist. Spülen Sie ihn niemals unter fließendem Wasser ab, und tauchen Sie ihn auch nicht in Wasser.

Den Scherkopf reinigen

1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten (Abb. 20).

2 Ziehen Sie den Scherkopf vom Gerät (Abb. 6).

Üben Sie keinen Druck auf die doppelte Scherfolie aus, damit diese nicht beschädigt wird.

3 Schieben Sie den Entriegelungsschieber der Schneideeinheit nach rechts (1), und nehmen Sie die Schneideeinheit (2) vom Gerät (Abb. 21).

4 Reinigen Sie die Schneideeinheit und das Innere des Scherkopfs mit der Reinigungsbürste. Entfernen Sie auch die Härchen, die sich möglicherweise unter dem Trimmer angesammelt haben (Abb. 22).

Achtung: Bürsten Sie die Folie nicht aus, um Beschädigungen an der Bürste oder Folie zu vermeiden.

5 Sie können die Schneideeinheit und den Scherkopf auch unter fließendem Wasser abspülen. Um die Schneideeinheit und den Scherkopf zu trocknen, schütteln Sie sie kräftig (Abb. 23).

6 Setzen Sie die Schneideeinheit zurück auf den Scherkopf, bis sie hörbar einrastet (Abb. 24).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Scherkopf und die Schneideeinheit vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder auf dem Gerät befestigen.

Den Präzisions-Schneidekopf und die Kammaufsätze reinigen

1 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten. (Abb. 25)

2 Wenn ein Kammaufsatz auf dem Präzisions-Schneidekopf befestigt ist, nehmen Sie ihn ab (Abb. 10).

3 Nehmen Sie den Präzisions-Schneidekopf ab (Abb. 8).

4 Entfernen Sie die Haare vom Präzisions-Schneidekopf, indem Sie ihn ausbürsten oder unter fließendem Wasser abspülen (Abb. 26).

5 Entfernen Sie die Haare von den Kammaufsätzen, indem Sie sie ausbürsten oder unter fließendem Wasser abspülen.

6 Sie können den Präzisions-Schneidekopf und die Kammaufsätze auch unter fließendem Wasser abspülen. Schütteln Sie sie zum Trocknen kräftig aus, oder verwenden Sie ein Geschirrtuch (Abb. 27).

7 Um den Präzisions-Schneidekopf wieder zu befestigen, schieben Sie ihn in die Führungsrillen an beiden Seiten der Grifföffnung, bis er hörbar einrastet (Abb. 7).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Präzisions-Schneidekopf vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder auf dem Gerät befestigen.

Wartung

1 Geben Sie zweimal jährlich einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Schneideeinheit (doppelte Scherfolie und Trimmer) oder auf den Präzisions-Schneidekopf, wenn er auf dem Griff befestigt ist. (Abb. 28)

2 Schalten Sie das Gerät kurz ein, um das Öl zu verteilen.

Ersatz

Der Scherkopf, der Präzisions-Schneidekopf, beide Kammaufsätze (3 mm und 5 mm) und der Adapter des Geräts können ausgetauscht werden. Wenn Sie Teile ersetzen müssen, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler oder ein autorisiertes Philips Service-Center. Wenn Sie Ihren Ladyshave zweimal wöchentlich oder häufiger verwenden, sollten Sie den Scherkopf nach ein bis zwei Jahren – oder wenn er beschädigt ist – ersetzen.

Aufbewahrung

1 Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren und trockenen Ort auf.

Umwelt

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 29).
- Die integrierten Akkus enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie die Akkus, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie die gebrauchten Akkus bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen der Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort werden die Akkus ausgebaut und umweltgerecht entsorgt (Abb. 30).

Die Akkus entfernen

1. Trennen Sie das Gerät vom Adapter. Lassen Sie das Gerät laufen, bis die Akkus ganz leer sind. Nehmen Sie den Scherkopf oder den Präzisions-Schneidekopf vom Gerät ab.
2. Lösen Sie die beiden seitlichen Abdeckungen des Geräts mit einem Schraubendreher, und nehmen Sie sie vom Gerät ab (Abb. 31).
3. Entfernen Sie die vordere Abdeckung, indem Sie sie mit einem Schraubendreher nach oben drücken.
4. Durchtrennen Sie die Drähte am Griffende, und ziehen Sie das Geräteinnere heraus. Nehmen Sie die Akkus heraus (Abb. 32).

Versuchen Sie nicht, die Akkus zu ersetzen.

Verbinden Sie das Gerät nicht mehr mit dem Stromnetz, nachdem Sie die Akkus entnommen haben.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website (www.philips.com), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung. Die Telefonnummer finden Sie in der internationalen Garantieschrift. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Εξοπλισμένη με το ''σύστημα προστασίας δέρματος'', η Ladyshave Sensitive προστατεύει το δέρμα σας, ενώ παράλληλα σάς εγγυάται άψογα αποτελέσματα. Χάρη στο διπλό πλέγμα της περιστρεφόμενης κεφαλής της, μπορείτε να ξυρίζετε εύκολα ακόμη και τις σκληρότερες τρίχες, χωρίς να φοβάστε ότι θα τραυματιστείτε ή θα κοπείτε.

Μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε είτε σε στεγνό είτε σε βρεγμένο δέρμα. Η συσκευή αυτή δεν διαθέτει καλώδιο ρεύματος, αλλά είναι εξοπλισμένη με επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

A Ξυριστική κεφαλή με μονάδα κοπής (εξάρτημα κοπής, ταινία με aloe vera, απαλό σύστημα ανόρθωσης τριχών και επίχρυσο διπλό ξυριστικό πλέγμα)
B Opti-light
C Κουμπί on/off
D Λαβή
E Ενδεικτική λυχνία χαμηλής στάθμης μπαταριών
F Υποδοχή βύσματος συσκευής
G Εγκοπές-οδηγοί
H Κουμπί απασφάλισης μονάδας κοπής
I Κεφαλή κοπής ακριβείας
J Χτένα 3 χιλ.
K Χτένα 5 χιλ.
L Βουρτσάκι καθαρισμού
M Μετασχηματιστής
N Λυχνία φόρτισης

Δεν απεικονίζεται: Θήκη αποθήκευσης

Σημαντικό

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Διατηρείτε τον μετασχηματιστή στεγνό.

Προειδοποίηση

- Χρησιμοποιείτε τη Ladyshave μόνο με το μετασχηματιστή που παρέχεται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, τα εξαρτήματα ή το μετασχηματιστή, εάν έχουν φθαρεί ή σπάσει, προς αποφυγή τραυματισμού.
- Εάν ο μετασχηματιστής υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.
- Μην κόψετε το βύσμα του μετασχηματιστή για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνες καταστάσεις.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από

άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Μην εισαγάγετε υλικά που περιέχουν μέταλλα στην πρίζα που αντιστοιχεί στο βύσμα της συσκευής, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βραχυκύκλωμα.

Προσοχή
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό του οποίου η θερμοκρασία είναι πιο υψηλή από αυτήν για ντους (μέγ. 40°C).
- Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε τη συσκευή σε θερμοκρασίες μεταξύ 10°C και 40°C.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση από γυναίκες για το ξύρισμα και την κοπή της τριχοφυΐας του σώματος. Δεν προορίζεται για το ξύρισμά ή την κοπή των μαλλιών ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.
- Χρησιμοποιείτε την ξυριστική κεφαλή και την κεφαλή κοπής ακριβείας στα πόδια, τα χέρια, τις μασχάλες και την περιοχή του μπικίνι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την ξυριστική κεφαλή σε άλλες περιοχές του σώματος (π.χ. το πρόσωπο).
- Εκτός από τη γραμμή του μπικίνι, μην χρησιμοποιείτε την κεφαλή κοπής ακριβείας χωρίς χτένα στην ευαίσθητη περιοχή. Ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί του δέρματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα λειτουργεί όταν φορτίζετε τη συσκευή. Σε πρίζες εγκατεστημένες σε ντουλαπάκια μπάνιου με καθρέφτη πάνω από το νιπτήρα ή σε πρίζες για ξυριστικές μηχανές που βρίσκονται στο μπάνιο, η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος μπορεί να διακόπτεται όταν σβήνετε το φως.
- Μην κοιτάτε απευθείας το Opti-light για να μην θαμπώσουν τα μάτια σας από το φως.

Γενικά
- Η συσκευή συμμορφώνεται με τους διεθνώς εγκεκριμένους κανονισμούς ασφαλείας IEC και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια στο μπάνιο ή στο ντους, καθώς και να καθαριστεί με νερό βρύσης (Εικ. 2).
- Η συσκευή είναι εφοδιασμένη με αυτόματο επιλογέα τάσης και είναι κατάλληλη για τάση που κυμαίνεται από 100 έως 240 volt.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Προετοιμασία για χρήση

Φόρτιση

Η πλήρης φόρτιση των μπαταριών χρειάζεται περίπου 10 ώρες. Όταν οι μπαταρίες είναι πλήρως φορτισμένες, η συσκευή διαθέτει αυτονομία ξυρίσματος έως και 40 λεπτά.

Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν τη συνδέσετε στο ρεύμα.

1 Εισαγάγετε το βύσμα στη συσκευή (1). Συνδέστε το μετασχηματιστή σε μια πρίζα (2) (Εικ. 3).

- Ανάβει η λυχνία φόρτισης του μετασχηματιστή.

Σημείωση: Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας φόρτισης της συσκευής, η λυχνία φόρτισης παραμένει αναμμένη.

Σημείωση: Μην αφήνετε το μετασχηματιστή συνδεδεμένο για περισσότερες από 14 ώρες, καθώς κάτι τέτοιο θα μπορούσε να έχει επιπτώσεις στο χρόνο ζωής των μπαταριών.

Χαμηλή ή μηδενική στάθμη επαναφορτιζόμενων μπαταριών

- Εάν οι μπαταρίες αποφορτιστούν κατά τη διάρκεια της χρήσης, ανάβει η ενδεικτική λυχνία χαμηλής στάθμης μπαταριών. Στην περίπτωση αυτή, μπορείτε να συνεχίσετε να ξυρίζεστε για λίγα λεπτά (Εικ. 4).
- Όταν οι μπαταρίες αποφορτιστούν πλήρως, η ενδεικτική λυχνία χαμηλής στάθμης μπαταριών σβήνει και η λειτουργία της συσκευής διακόπτεται. Φορτίστε αμέσως τις μπαταρίες.
- Εάν απενεργοποιήσετε τη συσκευή όταν οι μπαταρίες είναι σχεδόν άδειες, η ενδεικτική λυχνία χαμηλής στάθμης μπαταριών αναβοσβήνει 4 φορές.

Προσάρτηση/αφαίρεση της ξυριστικής κεφαλής

1 Για να προσαρτήσετε την ξυριστική κεφαλή, σύρετέ τη στις εγκοπές-οδηγούς και στις δύο πλευρές του ανοίγματος στη λαβή. Έπειτα, πιέστε την ξυριστική κεφαλή επάνω στη συσκευή (‘κλικ’) (Εικ. 5).

2 Για να αφαιρέσετε την ξυριστική κεφαλή, τραβήξτε την από τη συσκευή (Εικ. 6).

Προσοχή: Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο διπλό πλέγμα ξυρίσματος, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βλάβη.

Προσάρτηση/αφαίρεση της κεφαλής κοπής ακριβείας

1 Για να προσαρτήσετε την κεφαλή κοπής ακριβείας, σύρετέ την στις εγκοπές-οδηγούς και στις δύο πλευρές του ανοίγματος στη λαβή. Έπειτα, πιέστε την επάνω στη συσκευή (‘κλικ’) (Εικ. 7).

2 Για να αφαιρέσετε την κεφαλή κοπής ακριβείας, κρατήστε την στις εγκοπές ενώ τραβάτε. (Εικ. 8)

Προσάρτηση/αφαίρεση των χτενών

1 Για να προσαρτήσετε τη χτένα 3 χιλ. ή 5 χιλ. επάνω στην κεφαλή κοπής ακριβείας, τοποθετήστε τα δόντια της χτένας επάνω στα δόντια της κεφαλής κοπής και σπρώξτε τη χτένα προς τα κάτω (‘κλικ’). Οι προεξοχές στο εσωτερικό της χτένας θα πρέπει να ταιριάζουν ακριβώς στις εσοχές-οδηγούς της κεφαλής κοπής ακριβείας (Εικ. 9).

2 Για να αφαιρέσετε τη χτένα 3 χιλ. ή 5 χιλ., σύρετέ την προς τα μπροστά με τον αντίχειρά σας (Εικ. 10).

Χρήση της συσκευής

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη, πριν να την χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

Σημείωση: Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη Ladyshave ενώ είναι στην πρίζα.

Ξύρισμα

Σημείωση: Για ξύρισμα, μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και σε στεγνές και σε υγρές συνθήκες.

1 Τοποθετήστε απαλά το διπλό πλέγμα ξυρίσματος και το ενσωματωμένο εξάρτημα κοπής πάνω στο δέρμα. Όταν ξυρίζετε τη γραμμή του μπικίνι, μην ξεχνάτε να τεντώνετε καλά το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας. (Εικ. 11)

Σημείωση: Μην πιέζετε τη συσκευή πολύ δυνατά επάνω στο δέρμα.

Σημείωση: Όταν ξυρίζετε τις μασχάλες σας, σηκώνετε καλά το χέρι σας, ώστε να τεντώνεται το δέρμα.

2 Μετακινήστε τη συσκευή αργά πάνω στο δέρμα, αντίθετα από τη φορά των τριχών, ενώ την πιέζετε ελαφρά. Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα κοπής και το διπλό πλέγμα ξυρίσματος βρίσκονται πάντα σε πλήρη επαφή με το δέρμα (Εικ. 12).

Σημείωση: Αν μετακινείτε τη συσκευή πολύ γρήγορα πάνω στο δέρμα, ενδεχομένως δεν θα έχετε το επιθυμητό λείο αποτέλεσμα.

Συμβουλή: Για να πετύχετε το ιδανικό αποτέλεσμα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό δέρμα, πριν αρχίσετε το ξύρισμα, κάνετε αφρό στο δέρμα σας με σαπούνι ή κρέμα ξυρίσματος πριν αρχίσετε.

Προσοχή: Ποτέ μην εφαρμόζετε κρέμα ή αφρό όταν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε στεγνό δέρμα.

Περιποίηση της γραμμής του μπικίνι με τον κόπτη ακριβείας και μια χτένα

Σημείωση: Για άψογα αποτελέσματα, περιποιηθείτε τη γραμμή του μπικίνι όταν η συσκευή και το δέρμα σας είναι στεγνά.

1 Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται στα κεφάλαια ‘Προσάρτηση/αφαίρεση της κεφαλής κοπής ακριβείας’ και ‘Προσάρτηση/αφαίρεση των χτενών στην κεφαλή κοπής ακριβείας’.

2 Τοποθετήστε τη χτένα πάνω στο δέρμα. Για άψογα αποτελέσματα, βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο τμήμα της χτένας βρίσκεται σε επαφή με το δέρμα (Εικ. 13).

Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε το μπροστινό μέρος της χτένας (Εικ. 14).

Σημείωση: Μην τοποθετείτε πολύ απότομα τη συσκευή πάνω στο δέρμα.

3 Μετακινήστε τη χτένα αργά, αντίθετα από τη φορά των τριχών.

Σημείωση: Για να διευκολύνετε την κοπή, τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας κατά την κοπή (Εικ. 15).

4 Επειδή όλες οι τρίχες δεν αναπτύσσονται προς την ίδια κατεύθυνση, θα πρέπει να μετακινείτε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις (προς τα επάνω, προς τα κάτω ή οριζόντια) (Εικ. 16).

5 Αφαιρείτε τακτικά τις κομμένες τρίχες από τη χτένα.

6 Για να αφαιρέσετε τη χτένα, σύρετέ την προς τα μπροστά με τον αντίχειρά σας (Εικ. 10).

Διαμόρφωση της γραμμής του μπικίνι με την κεφαλή κοπής ακριβείας χωρίς χτένα

Σημείωση: Για να διαμορφώσετε τη γραμμή του μπικίνι σας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και το δέρμα σας είναι στεγνά.

1 Προσαρτήστε την κεφαλή κοπής ακριβείας (χωρίς χτένα) επάνω στη συσκευή (δείτε το κεφάλαιο ‘Προετοιμασία για χρήση’, ενότητα ‘Προσάρτηση/αφαίρεση της κεφαλής κοπής ακριβείας’ παραπάνω).

Σημείωση: Η κοπή χωρίς χτένα έχει ως αποτέλεσμα τρίχες 0,5 χιλ. περίπου.

2 Μετακινήστε τη συσκευή προς το επιθυμητό περίγραμμα της γραμμής του μπικίνι. Αγγίξτε το δέρμα ελαφρά με την κεφαλή κοπής ακριβείας (Εικ. 17).

Σημείωση: Μην ξεχνάτε να τεντώνετε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας, ώστε να αποφεύγετε πιθανούς τραυματισμούς.

Σημείωση: Μην πιέζετε τη συσκευή πολύ δυνατά επάνω στο δέρμα.
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή:

- με τα δόντια του εξαρτήματος κοπής κάθετα στο δέρμα. Χρησιμοποιήστε αυτή τη μέθοδο, για να δημιουργήσετε ευθείες γραμμές ή άλλα σχήματα. Μην κάνετε μεγάλες κινήσεις, απλώς ακουμπάτε ελαφρά το δέρμα με τα δόντια του εξαρτήματος κοπής (Εικ. 18).
- με τα δόντια του εξαρτήματος κοπής παράλληλα στο δέρμα. Χρησιμοποιήστε αυτή τη μέθοδο για να κοντύνετε τις τρίχες στο ελάχιστο δυνατό μήκος γύρω από τα περιγράμματα της γραμμής του μπικίνι (Εικ. 19).

Καθαρισμός και συντήρηση

Απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.

Μην ενεργοποιείτε ποτέ τη συσκευή όταν την καθαρίζετε ή εάν δεν είναι προσαρτημένη η ξυριστική κεφαλή.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.

Καθαρισμός της λαβής και του μετασχηματιστή

1 Καθαρίστε τη λαβή με το βουρτσάκι καθαρισμού ή με νερό βρύσης.

Σημείωση: Πριν επανασυναρμολογήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι εντελώς στεγνή.

2 Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε το μετασχηματιστή με το βουρτσάκι καθαρισμού ή ένα στεγνό πανί.

Διατηρείτε πάντα το μετασχηματιστή στεγνό. Μην τον ξεπλένετε ποτέ με νερό βρύσης και μην τον βυθίζετε σε νερό.

Καθαρισμός της ξυριστικής κεφαλής

1 Πατήστε το κουμπί on/off για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή (Εικ. 20).

2 Αφαιρέστε την παλιά ξυριστική κεφαλή από τη συσκευή (Εικ. 6).

Μην ασκείτε πίεση στο διπλό πλέγμα ξυρίσματος, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βλάβη.

3 Σπρώξτε το κουμπί απασφάλισης της μονάδας κοπής στα δεξιά (1) και αφαιρέστε τη μονάδα κοπής (2) (Εικ. 21).

4 Καθαρίστε τη μονάδα κοπής και το εσωτερικό της ξυριστικής κεφαλής με το βουρτσάκι καθαρισμού. Φροντίστε επίσης να απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν συσσωρευτεί κάτω από το εξάρτημα κοπής (Εικ. 22).

Προσοχή: Μην καθαρίζετε το πλέγμα με το βουρτσάκι, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στο βουρτσάκι ή το πλέγμα.

5 Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε τη μονάδα κοπής και την ξυριστική κεφαλή με νερό βρύσης. Για να στεγνώσετε τη μονάδα κοπής και την ξυριστική κεφαλή, τινάξτε δυνατά (Εικ. 23).

6 Επανατοποθετήστε τη μονάδα κοπής επάνω στην ξυριστική κεφαλή (‘κλικ’) (Εικ. 24).

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η ξυριστική κεφαλή και η μονάδα κοπής είναι εντελώς στεγνές πριν τις επανατοποθετήσετε στη συσκευή.

Καθαρισμός της κεφαλής κοπής ακριβείας και των χτενών

1 Πατήστε το κουμπί on/off για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. (Εικ. 25)

2 Εάν υπάρχει χτένα προσαρτημένη στην κεφαλή κοπής ακριβείας, αφαιρέστε την (Εικ. 10).

3 Αφαιρέστε την κεφαλή κοπής ακριβείας (Εικ. 8).

4 Απομακρύνετε τις τρίχες από τη μονάδα κοπής ακριβείας με το βουρτσάκι καθαρισμού ή με νερό βρύσης (Εικ. 26).

5 Απομακρύνετε τις τρίχες από τις χτένες με το βουρτσάκι καθαρισμού ή με νερό βρύσης.

6 Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε την κεφαλή κοπής ακριβείας και τις χτένες με νερό βρύσης. Για να τις στεγνώσετε, τινάξτε δυνατά ή σκουπίστε τις με μια πετσέτα κουζίνας (Εικ. 27).

7 Για να επανατοποθετήσετε την κεφαλή κοπής ακριβείας, σύρετέ τη στις εγκοπές-οδηγούς του ανοίγματος στη λαβή (‘κλικ’) (Εικ. 7).

Σημείωση: Πριν επανατοποθετήσετε την κεφαλή κοπής ακριβείας στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνή.

Συντήρηση

1 Λιπαίνετε τη μονάδα κοπής (διπλό ξυριστικό πλέγμα και εξάρτημα κοπής) ή την κεφαλή κοπής ακριβείας, όταν είναι προσαρτημένη στη λαβή, με μια σταγόνα λάδι ραπτομηχανής, δύο φορές το χρόνο. (Εικ. 28)

2 Αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει για λίγο, ώστε το λάδι να πάει παντού.

Αντικατάσταση

Η ξυριστική κεφαλή, η κεφαλή κοπής ακριβείας, οι δύο χτένες (3 χιλ. και 5 χιλ.) και ο μετασχηματιστής μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν χρειάζεται να αντικαταστήσετε ένα ή περισσότερα εξαρτήματα, απευθυνθείτε στον τοπικό σας αντιπρόσωπο της Philips ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. Εάν χρησιμοποιείτε τη Ladyshave δύο ή περισσότερες φορές την εβδομάδα, σας συμβουλεύουμε να αντικαθιστάτε την ξυριστική κεφαλή μετά από ένα ή δύο χρόνια, ή εάν έχει υποστεί βλάβη.

Συστήματα αποθήκευσης

1 Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ασφαλές και στεγνό μέρος.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 29).
- Οι ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες περιέχουν ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες πριν να απορρίψετε τη συσκευή και την παραδώσετε σε ένα επίσημο σημείο συλλογής. Απορρίψτε τις μπαταρίες σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην αφαίρεση των μπαταριών, μπορείτε να απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips. Το προσωπικό του κέντρου θα αφαιρέσει τις μπαταρίες και θα τις απορρίψει με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον (Εικ. 30).

Αφαίρεση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών

1 Αποσυνδέστε τη συσκευή από το μετασχηματιστή.Αφήστε την να λειτουργήσει, μέχρι να αδειάσουν εντελώς οι μπαταρίες. Αφαιρέστε την ξυριστική κεφαλή ή την κεφαλή κοπής ακριβείας.

2 Αφαιρέστε τα πλαϊνά καλύμματα και στις δύο πλευρές της συσκευής με ένα κατσαβίδι και απομακρύνετέ τα από τη συσκευή (Εικ. 31).

3 Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα σπρώχνοντάς το προς τα πάνω με ένα κατσαβίδι.

4 Κόψτε τα καλώδια στο άκρο της λαβής με ένα ψαλίδι τραβήξτε προς τα έξω το εσωτερικό μέρος της συσκευής. Βγάλτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία (Εικ. 32).

Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Μην επανασυνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα μετά την αφαίρεση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών.

Εγγύηση και σέρβις

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες ή εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας. Θα βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης. Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό σας αντιπρόσωπο της Philips.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.
Con su sistema de protección de la piel, Ladyshave Sensitive protege la piel al mismo tiempo que le proporciona unos resultados muy suaves. Su cabezal pivotante con doble lámina facilita el afeitado del vello más resistente, sin cortes ni rasguños.
Puede utilizar Ladyshave Sensitive en seco o en húmedo. Se trata de un aparato sin cable equipado con una batería recargable.

Descripción general (fig. 1)

A Cabezal de afeitado con unidad de corte (recortador, tira de aloe vera, sistema suave de levantamiento de vello y doble lámina de afeitado chapada en oro)
B Opti-Light
C Botón de encendido/apagado
D Mango
E Piloto de batería baja
F Toma para la clavija del aparato
G Ranuras de guía
H Botón de liberación de la unidad de corte
I Cabezal de corte de precisión
J Peine-guía de 3 mm
K Peine-guía de 5 mm
L Cepillo de limpieza
M Adaptador de corriente
N Piloto de carga
Funda (no mostrada)

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el adaptador seco.

Advertencia

- Utilice la Ladyshave únicamente con el adaptador que se suministra.
- No utilice el aparato, los accesorios ni el adaptador si están deteriorados o rotos, ya que podrían ocasionar lesiones.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- No inserte ningún objeto metálico en la toma de la clavija del aparato para evitar que se produzca un cortocircuito.

Precaución

- No limpie la Ladyshave con agua a una temperatura superior a la de la ducha (máximo 40 °C).
- Cargue, utilice y guarde el aparato a una temperatura entre 10 °C y 40 °C.
- Este aparato está diseñado únicamente para el afeitado y recorte del vello femenino. No está diseñado para el afeitado o recorte del cabello ni para ningún otro propósito.
- Utilice únicamente el cabezal de afeitado y el cabezal de corte de precisión en las piernas, los brazos, las axilas y la zona del bikini. Nunca utilice el cabezal de afeitado en otras zonas del cuerpo (por ejemplo, en la cara).
- Aparte de la línea del bikini, no utilice el cabezal de corte de precisión sin peine-guía en la zona íntima porque podría causar heridas en la piel.
- Asegúrese de que el enchufe tenga corriente cuando cargue el aparato. El suministro eléctrico a los enchufes de armarios o espejos sobre lavabos, o a los enchufes para afeitadoras en cuartos de baño, puede quedar interrumpido al apagar la luz.
- No mire directamente a la luz Opti-light para evitar el deslumbramiento.

General

- El aparato cumple las normas de seguridad IEC aprobadas internacionalmente, y puede utilizarse de manera segura en el baño o en la ducha, así como lavarse bajo el grifo (fig. 2).
- El aparato está equipado con un selector automático de voltaje y es apto para voltajes de red entre 100 y 240 voltios.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Preparación para su uso

Carga

La batería tarda aproximadamente 10 horas en cargarse por completo. Cuando la batería esté completamente cargada, el aparato proporcionará un tiempo de afeitado sin cable de hasta 40 minutos.

Apague siempre el aparato antes de enchufarlo a la red.

1 Inserte la clavija del aparato en el aparato (1). Enchufe el adaptador a una toma de corriente (2) (fig. 3).

◗ El piloto de carga del adaptador se enciende.

Nota: El piloto de carga del adaptador se queda encendido una vez que el aparato se ha cargado completamente.

Nota: No deje el adaptador enchufado durante más de 14 horas, pues podría afectar a la duración de las pilas.

Pilas recargables a punto de agotarse o agotadas

- Si la batería comienza a agotarse durante el uso, el piloto de batería baja se ilumina. Podrá seguir depilándose durante unos pocos minutos (fig. 4).
- Cuando la batería está agotada, el piloto de batería baja se apaga y el aparato deja de funcionar. Cargue la batería inmediatamente.
- Si apaga el aparato cuando se está agotando la batería, el piloto de batería baja parpadea 4 veces.

Cómo colocar y quitar el cabezal de afeitado

1 Para colocar el cabezal de afeitado, deslícelo por las ranuras de guía situadas a ambos lados de la abertura del mango. A continuación, presione el cabezal de afeitado hacia el aparato (“clic”) (fig. 5).

2 Para quitar el cabezal de afeitado del aparato, tire de él (fig. 6).

Precaución: No ejerza demasiada presión sobre la doble lámina de afeitado para evitar dañarla.

Cómo colocar y quitar el cabezal de corte de precisión

1 Para colocar el cabezal de corte de precisión, deslícelo por las ranuras de guía situadas a ambos lados de la abertura del mango. A continuación, presiónelo hacia el aparato (“clic”) (fig. 7).

2 Para quitar el cabezal de corte de precisión, sujételo por los salientes mientras tira de él. (fig. 8)

Cómo colocar y quitar los peines-guía

1 Para colocar los peines-guía de 3 o 5 mm en el cabezal de corte de precisión, coloque los dientes del peine-guía en los dientes del cabezal de corte y empuje hacia abajo el peine-guía (“clic”). Los salientes de dentro del peine-guía deben encajar exactamente en las ranuras de guía del cabezal de corte de precisión (fig. 9).

2 Para quitar los peines-guía de 3 o 5 mm, deslícelos hacia delante con el pulgar (fig. 10).

Uso del aparato

Asegúrese de que el aparato esté cargado completamente antes de utilizarlo por primera vez.

Nota: No puede utilizar la Ladyshave mientras está conectada a la red eléctrica.

Afeitado

Nota: Cuando utilice el aparato para afeitarse, puede hacerlo en húmedo y en seco.

1 Coloque la doble lámina de afeitado y el recortador integrado suavemente en la piel. Estire la piel con la mano libre mientras se afeita la línea del bikini. (fig. 11)

Nota: No ejerza demasiada presión sobre la piel con el aparato.

Nota: Para afeitarse las axilas, levante el brazo para estirar la piel.

2 Mueva el aparato lentamente sobre la piel en dirección contraria a la del crecimiento del vello mientras presiona suavemente con él. Asegúrese de que el recortador y la doble lámina de afeitado estén siempre en contacto total con la piel (fig. 12).

Nota: Si mueve el aparato sobre la piel demasiado rápido, puede que no obtenga resultados suaves.

Consejo: Para lograr los mejores resultados cuando se afeite en húmedo, enjabónese la piel con jabón o crema de afeitar antes de empezar a afeitarse.

Precaución: No se aplique nunca ninguna crema ni espuma antes de empezar a afeitarse en seco.

Cómo recortar la línea del bikini con el cabezal de corte de precisión y el peine-guía

Nota: Para lograr el mejor resultado, recórtese la línea del bikini únicamente cuando la piel y el aparato estén secos.

1 Siga los pasos de los capítulos “Cómo colocar y quitar el cabezal de corte de precisión” y “Cómo colocar y quitar los peines en el cabezal de corte de precisión’.

2 Coloque el peine-guía sobre la piel. Para obtener un resultado uniforme, asegúrese de que la parte plana del peine-guía esté en el contacto con la piel (fig. 13).

Nota: No utilice la parte frontal del peine-guía (fig. 14).

Nota: No coloque el aparato en la piel de forma demasiado brusca.

3 Mueva el aparato lentamente en dirección contraria a la de crecimiento del vello.

Nota: Para facilitar el recorte, estire la piel con su mano libre mientras utiliza el aparato (fig. 15).

4 Puesto que todo el pelo no crece en la misma dirección, deberá mover el aparato en distintas direcciones (hacia arriba, hacia abajo o en diagonal) (fig. 16).

5 Elimine con regularidad el pelo cortado que se haya acumulado en el peine-guía.

6 Para quitar el peine-guía, deslícelo hacia delante con el pulgar (fig. 10).

Cómo dar forma a la línea del bikini con el cabezal de corte de precisión sin peine

Nota: Perfílese la línea del bikini únicamente cuando la piel y el aparato estén secos.

1 Coloque el cabezal de corte de precisión (sin peine-guía) en el aparato (consulte la sección “Cómo colocar y quitar el cabezal de corte de precisión” del capítulo “Preparación para su uso”).

Nota: Al recortar sin peine-guía la longitud del pelo es de aproximadamente 0,5 mm.

2 Desplace el aparato para conseguir el contorno de línea de bikini que desee. Toque levemente la piel con el cabezal de corte de precisión (fig. 17).

Nota: Asegúrese de estirar la piel con la mano libre para evitar posibles heridas.

Nota: No ejerza demasiada presión sobre la piel con el aparato.
Puede utilizar el aparato:

- con los dientes del recortador en posición vertical respecto a la piel. Utilice este método para crear líneas rectas u otras formas. No dé pasadas largas, toque la piel levemente con los dientes del recortador (fig. 18).
- con los dientes del recortador en posición paralela a la piel. Utilice este método para recortar los pelos a una longitud mínima alrededor de los contornos de la línea del bikini (fig. 19).

Limpieza y mantenimiento

Apague y desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

Nunca encienda el aparato mientras lo limpia o si la unidad de corte no está colocada.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

Limpieza del mango y del adaptador

1 Limpie el mango con el cepillo de limpieza o bajo el grifo.

Nota: Asegúrese de que el mango esté completamente seco antes de volver a montarlo en el aparato.

2 Si es necesario, limpie el adaptador con el cepillo de limpieza o con un paño seco.

Mantenga siempre el adaptador seco. Nunca lo enjuague bajo del grifo ni lo sumerja en agua.

Limpieza del cabezal de corte

1 Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato (fig. 20).

2 Tire del cabezal de afeitado para quitarlo del aparato (fig. 6).

No ejerza ninguna presión sobre la doble lámina de afeitado para evitar dañarla.

3 Pulse el botón de liberación de la unidad de corte hacia la derecha (1) y elimine la unidad de corte (2) (fig. 21).

4 Limpie la unidad de corte y el interior del cabezal de afeitado con el cepillo de limpieza. También quite con el cepillo cualquier pelo que haya quedado debajo el recortador (fig. 22).

Precaución: No cepille la lámina de afeitado para evitar dañar el cepillo y la lámina.

5 También puede enjuagar la unidad de corte y el cabezal de afeitado bajo el grifo. Para secar la unidad de corte y el cabezal de afeitado, sacúdalos firmemente (fig. 23).

6 Vuelva a colocar la unidad de corte en el cabezal de afeitado (“clic”) (fig. 24).

Nota: Asegúrese de que el cabezal de afeitado y la unidad de corte estén completamente secos antes de volver a conectar el aparato.

Limpieza del cabezal de corte de precisión y de los peines-guía

1 Pulse el botón de encendido/apagado para apagar el aparato. (fig. 25)

2 Si hay un peine-guía colocado en el cabezal de corte de precisión, quítelo (fig. 10).

3 Extraiga con cuidado el cabezal de corte de precisión (fig. 8).

4 Elimine los pelos del cabezal de corte de precisión con el cepillo o enjuáguelo bajo el grifo (fig. 26).

5 Elimine los pelos de los peines-guía con el cepillo o enjuáguelos bajo el grifo.

6 También puede enjuagar el cabezal de corte de precisión y los peines debajo del grifo. Para secarlos, sacúdalos firmemente o utilice un paño (fig. 27).

7 Para volver a colocar el cabezal de corte de precisión, deslícelo por las ranuras de guía situadas a ambos lados de la abertura del mango (“clic”) (fig. 7).

Nota: Asegúrese de que el cabezal de corte de precisión esté completamente seco antes de volver a colocarlo en el aparato.

Mantenimiento

1 Lubrique la unidad de corte (doble lámina de afeitado y recortador) o el cabezal de corte de precisión, cuando esté colocado en el mango, con una gota de aceite para máquina de coser dos veces al año. (fig. 28)

2 Deje funcionar el aparato brevemente para que se extienda el aceite.

Sustitución

El cabezal de afeitado, el cabezal de corte de precisión, los dos peines-guía (de 3 y 5 mm) y el adaptador del aparato pueden ser reemplazados. Si necesita reemplazar una o más piezas, diríjase a su distribuidor Philips o a un centro de servicio Philips autorizado. Si utiliza la Ladyshave dos o más veces por semana, le aconsejamos reemplazar el cabezal de afeitado después de uno o dos años o si está dañado.

Almacenamiento

1 Guarde el aparato en un lugar seco y seguro.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 29).
- Las pilas recargables incorporadas contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Extraiga siempre las pilas antes de deshacerse del aparato o de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite las pilas en un punto de recogida oficial. Si no puede quitarlas, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips. El personal del servicio de asistencia técnica las extraerá y se deshará de ellas de forma no perjudicial para el medio ambiente (fig. 30).

Cómo extraer las baterías recargables

1 Desconecte el aparato del adaptador. Deje que el aparato funcione hasta que la batería esté completamente descargada. Retire el cabezal del cabezal de corte de precisión.

2 Suelte los paneles laterales situados a ambos lados del aparato con un destornillador y quítelos (fig. 31).

3 Retire el panel frontal empujándolo hacia arriba con un destornillador.

4 Corte los cables situados al final del mango y tire de las piezas interiores. Retire la batería recargable (fig. 32).

No intente reemplazar la batería recargable.

No vuelva a conectar el aparato a la red una vez que haya quitado las pilas recargables.

Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país. Hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial. Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.
Ladyshave Sensitive suojaa ihoa ja takaa samalla upean sileän tuloksen. Sen kaksoisverkollinen kääntyvä pää leikkaa tehokkaasti karkeimmatkin ihokarvat ilman naarmuja ja haavoja.
Voit käyttää Ladyshave Sensitivea kuiva- tai märkäajoon. Langattomassa laitteessa on ladattava akku.

Yleiskuvaus (Kuva 1)

A Ajopää, jossa leikkausyksikkö (rajainosa, aloe vera -liuska, ihokarvannostin ja kullattu kaksoisteräverkko)
B Opti-light-valo
C Käynnistyspainike
D Kantokahva
E Lataus vähissä -merkkivalo
F Liitäntä pistokkeelle
G Ohjausurat
H Leikkausyksikön vapautuskytkin
I Tarkkuusajopää
J 3 mm:n ohjauskampa
K 5 mm:n ohjauskampa
L Puhdistusharja
M Latauslaite
N Latauksen merkkivalo
Ei kuvassa: säilytyspussi

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

Vaara

- Suojaa latauslaite kosteudelta.

Varoitus

- Käytä vain ladyshaven mukana toimitettua sovitinta.
- Älä käytä rikkoutunutta tai viallista laitetta, lisäosaa tai verkkolaitetta vahingonvaaran vuoksi.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Älä työnnä metallia sisältäviä materiaaleja pistokkeen liitäntään oikosulun välttämiseksi.

Varoitus
- Käytä ladyshaven puhdistamiseen korkeintaan suihkulämmintä vettä (enintään 40 °C).
- Lataa, käytä ja säilytä laitetta 10 - 40 °C:n lämpötilassa.
- Laite on tarkoitettu vain naisten ihokarvojen ajeluun. Se ei sovellu hiusten leikkaamiseen tai siistimiseen eikä mihinkään muuhun tarkoitukseen.
- Käsittele ajopäällä ja tarkkuusajopäällä ainoastaan sääriä, käsivarsia, kainaloita ja bikinialuetta. Älä käsittele ajopäällä muita kehonosia (kuten kasvot).
- Älä käytä tarkkuusajopäätä bikinialuetta lukuun ottamatta muilla intiimialueilla, koska se voi aiheuttaa ihovaurioita.
- Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa, kun lataat laitetta. Kylpyhuoneiden peilikaappien tai parranajokoneille tarkoitettujen pistorasioiden virta saattaa katketa, kun valo sammutetaan.
- Älä katso suoraan Opti-light-valoon, jotta et häikäisty.

Yleistä
- Laite täyttää kansainvälisesti hyväksytyt IEC:n turvamääräykset, ja sitä voidaan käyttää turvallisesti kylvyssä tai suihkussa ja sen voi puhdistaa juoksevan veden alla (Kuva 2).
- Laitteessa on automaattinen jännitteenvalinta, joten laite soveltuu 100 - 240 voltin verkkojännitteelle.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia, sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

Käyttöönoton valmistelu

Lataaminen

Akkujen täyteen lataaminen kestää noin 10 tuntia. Laitetta voi käyttää täydellä akulla jopa 40 minuuttia.

Katkaise aina laitteesta virta, ennen kuin kytket sen sähköverkkoon.

1 Aseta pistoke laitteeseen (1). Liitä sovitin pistorasiaan (2) (Kuva 3).

◗ Sovittimen latausvalo syttyy

Huomautus: Sovittimen latausvalo jää palamaan, kun laite on latautunut täyteen.

Huomautus: Älä jätä sovitinta pistorasiaan yli 14 tunniksi, koska akkujen käyttöikä saattaa lyhentyä.

Ladattavat akut vähissä tai tyhjiä

- Jos akuista loppuu virta käytön aikana, akun merkkivalo syttyy. Tämän jälkeen käyttöaikaa on muutama minuutti (Kuva 4).
- Kun akut ovat tyhjät, lataus vähissä -merkkivalo sammuu ja laite lakkaa toimimasta. Lataa akut välittömästi.
- Kun akut ovat lähes tyhjät ja laitteen virta katkaistaan, lataus vähissä -merkkivalo vilkkuu 4 kertaa.

Ajopään kiinnittäminen ja irrottaminen

1 Kiinnitä ajopää työntämällä se rungon aukon molemmilla puolilla oleviin uriin. Napsauta ajopää kiinni laitteeseen (Kuva 5).

2 Irrota ajopää vetämällä se irti laitteesta (Kuva 6).

Varoitus Varo painamasta kaksiosaista teräverkkoa, ettei se vahingoitu.

Tarkkuusajopään kiinnittäminen ja irrottaminen

1 Kiinnitä tarkkuusajopää työntämällä se rungon aukon molemmilla puolilla oleviin uriin. Napsauta tarkkuusajopää kiinni laitteeseen (Kuva 7).

2 Irrota tarkkuusajopää pitelemällä sitä ulokkeista ja vetämällä samalla. (Kuva 8)

Ohjauskampojen kiinnittäminen ja irrottaminen

1 Kiinnitä 3 mm:n tai 5 mm:n kampa tarkkuusajopäähän asettamalla kamman hampaat ajopään hampaisiin ja napsauttamalla kampa kiinni. Kamman sisäpuolen ulokkeiden pitäisi sopia tarkkuusajopään uriin täsmälleen (Kuva 9).

2 Irrota 3 mm:n tai 5 mm:n kampa työntämällä sitä eteenpäin peukalolla (Kuva 10).

Käyttö

Varmista, että laite on täyteen ladattu, ennen kuin käytät sitä ensimmäisen kerran.

Huomautus: Ladyshavea ei voi käyttää, kun se on kytketty verkkovirtaan.

Parran ajaminen

Huomautus: Laitetta voi käyttää sekä kuiva- että märkäajoon.

1 Aseta kaksoisteräverkko ja integroitu rajainosa varovasti ihoa vasten. Venytä ihoa vapaalla kädellä, kun ajelet bikinirajat. (Kuva 11)

Huomautus: Älä paina laitetta liian voimakkaasti ihoa vasten.

Huomautus: Kun ajelet kainaloita, venytä ihoa nostamalla käsivartta.

2 Liikuta laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan ja paina sitä kevyesti. Varmista, että rajainosa ja kaksoisteräverkko koskettavat koko ajan ihoa (Kuva 12).

Huomautus: Jos liikutat laitetta iholla liian nopeasti, et välttämättä saa sileää tulosta.

Vinkki: Märkäajossa parhaan tuloksen saat, kun vaahdotat iholla saippuaa tai ihokarvojenajogeeliä, ennen kuin aloitat ihokarvojen ajamisen.

Varoitus Älä levitä iholle voiteita tai vaahtoa, ennen kuin aloitat kuiva-ajon.

Bikinirajojen siistiminen tarkkuusajopäällä ja ohjauskammalla

Huomautus: Saat parhaan tuloksen trimmaamalla bikinirajat, kun sekä iho että laite ovat kuivia.

1 Noudata seuraavien lukujen ohjeita: Tarkkuusajopään kiinnittäminen ja irrottaminen ja Ohjauskampojen kiinnittäminen ja irrottaminen tarkkuusajopäähän.

2 Aseta kampa iholle. Saat tasaisen tuloksen varmistamalla, että kamman tasainen osa koskettaa ihoa (Kuva 13).

Huomautus: Älä käytä kamman etureunaa (Kuva 14).

Huomautus: Älä aseta laitetta iholle liian jyrkkään kulmaan.

3 Liikuta kampaa hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.

Huomautus: Trimmeriä on helpompi käyttää, jos venytät ihoa toisella kädellä ihokarvojen ajon aikana (Kuva 15).

4 Koska kaikki ihkoarvat eivät kasva samaan suuntaan, laitetta on liikutettava eri suuntiin (ylös- ja alaspäin sekä sivuittain) (Kuva 16).

5 Leikatut ihokarvat kannattaa poistaa ohjauskammasta säännöllisesti laitteen käytön aikana.

6 Irrota kampa työntämällä sitä eteenpäin peukalolla (Kuva 10).

Bikinirajojen muotoileminen tarkkuusajopäällä ilman ohjauskampaa

Huomautus: Muotoile bikinirajoja ainoastaan, kun iho ja laite ovat kuivat.

1 Kiinnitä tarkkuusajopää (ilman kampaa) laitteeseen (katso osan Käyttöönotto kohtaa Tarkkuusajopään kiinnittäminen ja irrottaminen).

Huomautus: Jos trimmaat ilman kampaa, ihokarvojen loppupituus on noin 0,5 mm.

2 Liikuta laitetta haluamaasi bikinirajaa myöten. Kosketa ihoa kevyesti tarkkuusajopäällä (Kuva 17).

Huomautus: Vältä mahdolliset vammat venyttämällä ihoa vapaalla kädellä.

Huomautus: Älä paina laitetta liian voimakkaasti ihoa vasten.
Laitteen käyttötavat

- Rajainosan terä on pystysuorassa ihoa vasten. Tällä tavalla saat suoria linjoja tai muita muotoja. Älä tee pitkiä vetoja, vaan napauta ihoa kevyesti rajainosan terällä (Kuva 18).
- Rajainosan terä ihon suuntaisesti. Tällä tavalla voit lyhentää ihokarvat minimipituuteen bikinirajojen ympäriltä (Kuva 19).

Puhdistus ja hoito

Katkaise laitteesta aina virta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista.

Älä käynnistä laitetta, kun puhdistat sitä tai kun leikkausyksikkö ei ole kiinni.

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Rungon ja sovittimen puhdistaminen

1 Puhdista runko puhdistusharjalla tai juoksevalla vedellä.

Huomautus: Varmista, että runko on täysin kuiva, ennen kuin kokoat laitteen.

2 Puhdista verkkolaite tarvittaessa puhdistusharjalla tai kuivalla liinalla.

Pidä sovitin aina kuivana. Älä huuhtele sitä juoksevalla vedellä tai upota sitä veteen.

Ajopään puhdistus

1 Katkaise laitteesta virta painamalla käynnistyspainiketta (Kuva 20).

2 Vedä ajopää irti laitteesta (Kuva 6).

Varo painamasta kaksoisteräverkkoa, ettei se vahingoitu.

3 Työnnä leikkausyksikön vapautuskytkin oikealle (1) ja irrota leikkausyksikkö (2) (Kuva 21).

4 Puhdista leikkausyksikkö ja ajopään sisäpuoli puhdistusharjalla. Harjaa huolellisesti pois myös rajainosan alle kertyneet ihokarvat (Kuva 22).

Varoitus Älä harjaa teräverkkoa, jotta se ja harja eivät vahingoitu.

5 Voit myös huuhdella leikkausyksikön ja ajopään juoksevalla vedellä. Kuivaa terä ja ajopää ravistamalla niitä lujasti (Kuva 23).

6 Napsauta leikkausyksikkö takaisin ajopäähän (Kuva 24).

Huomautus: Varmista, että ajopää ja leikkausyksikkö ovat täysin kuivat, ennen kuin kiinnität ne laitteeseen.

Tarkkuusajopään ja kampojen puhdistaminen

1 Katkaise laitteesta virta painamalla käynnistyspainiketta. (Kuva 25)

2 Jos kampa on kiinni tarkkuusajopäässä, irrota kampa (Kuva 10).

3 Irrota tarkkuusajopää (Kuva 8).

4 Harjaa ihokarvat pois tarkkuusajopäästä tai huuhtele se juoksevalla vedellä (Kuva 26).

5 Harjaa ihokarvat pois kammoista tai huuhtele ne juoksevalla vedellä.

6 Voit myös huuhdella tarkkuusajopään ja ohjauskammat juoksevalla vedellä. Kuivaa ne ravistamalla niitä lujasti tai käytä astiapyyhettä (Kuva 27).

7 Kiinnitä tarkkuusajopää työntämällä sitä rungon aukon molemmilla puolilla oleviin uriin, kunnes kuulet napsahduksen (Kuva 7).

Huomautus: Varmista, että tarkkuusajopää on täysin kuiva, ennen kuin kiinnität sen laitteeseen.

Huolto

1 Voitele leikkausyksikkö (kaksoisteräverkko ja rajainosa) tai runkoon kiinnitetty tarkkuusajopää pisaralla ompelukoneöljyä kaksi kertaa vuodessa. (Kuva 28)

2 Levitä öljy käynnistämällä laite hetkeksi.

Varaosat

Ajopään, tarkkuusajopään, kummatkin kammat (3 mm ja 5 mm) ja laitteen sovittimen voi vaihtaa. Jos laitteeseen on vaihdettava jokin osa, ota yhteyttä Philips-jälleenmyyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoon. Jos käytät ladyshavea vähintään kaksi kertaa viikossa, suosittelemme ajopään vaihtamista yhden tai kahden vuoden välein tai jos se on vioittunut.

Säilytys

1 Säilytä laitetta turvallisessa ja kuivassa paikassa.

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 29).
- Kiinteissä akuissa on saastuttavia aineita. Poista akut aina ennen laitteen hävittämistä ja vie laite valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Hävitä akut valtuutetussa akkujen kierrätyspisteessä. Jos akkujen poistaminen on hankalaa, voit viedä laitteen Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Huoltoliikkeen henkilökunta poistaa akut ja hävittää ne ympäristöystävällisellä tavalla (Kuva 30).

Akkujen irrottaminen

1 Irrota laite sovittimesta. Anna laitteen käydä, kunnes akut ovat täysin tyhjät. Irrota ajopää tai tarkkuusajopää.

2 Irrota sivupaneelit laitteen kummaltakin puolelta ruuvitaltalla (Kuva 31).

3 Irrota etupaneeli työntämällä sitä ylöspäin ruuvitaltalla.

4 Katkaise johdot rungon päästä ja irrota laitteen sisäosat. Ota akut pois (Kuva 32).

Älä yritä vaihtaa akkuja.

Älä kytke laitetta verkkovirtaan akkujen poistamisen jälkeen.

Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteessa ilmenee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa www.philips.com tai kysy neuvoa Philipsin asiakaspalvelusta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole asiakaspalvelua, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Avec son « système de protection de la peau », le Ladyshave Sensitive protège votre peau et la rend exceptionnellement lisse. Sa tête pivotante à double grille permet de raser les poils les plus rebelles en un tour de main, et ce, sans risque de coupure.

Vous pouvez utiliser le Sensible Ladyshave sur peau sèche ou humide. Il s'agit d'un appareil sans fil équipé d'une batterie rechargeable.

Description générale (fig. 1)

A La tête de rasage avec bloc tondeuse (tondeuse, bande d'aloe vera, redresseur de poils et double grille de rasage plaquée or)
B Lumière Opti-Light
C Bouton marche/arrêt
D Poignée
E Voyant de batterie faible
F Prise pour la fiche de l'appareil
G Rainures
H Bouton de déverrouillage du bloc tondeuse
I Tête de tonte de précision
J Sabot 3 mm
K Sabot 5 mm
L Brosse de nettoyage
M Adaptateur secteur
N Voyant de charge

Non illustré : étui de rangement

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez de mouiller l'adaptateur.

Avertissement

- Utilisez toujours le Ladyshave avec l'adaptateur secteur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil, un accessoire ou l'adaptateur s'ils sont endommagés ou cassés afin d'éviter tout accident.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident.
- L'adaptateur contient un transformateur. Pour éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur secteur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient

sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- N'insérez pas les éléments en métal dans la prise pour la fiche de l'appareil pour éviter tout court-circuit.

Attention
- Lorsque vous nettoyez le Ladyshave, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche (max. 40 °C).
- Chargez et utilisez l'appareil à une température comprise entre 10 °C et 40 °C.
- Cet appareil est uniquement destiné au rasage et à l'épilation des femmes. Il ne convient pas à la tonte des cheveux ni à aucune autre utilisation.
- N'utilisez que la tête de rasage et la tête de tonte de précision sur les jambes, les bras, les aisselles et le maillot. N'utilisez jamais la tête de rasage sur les autres parties du corps (par exemple le visage).
- N'utilisez pas la tête de tonte de précision sans le sabot sur les zones sensibles pour éviter tout risque de blessure.
- Assurez-vous que la prise de courant est alimentée lorsque vous chargez l'appareil. Dans une salle de bain, notez que l'alimentation électrique des prises, notamment celles situées dans les armoires de toilette au-dessus des lavabos ou celles destinées aux rasoirs, peut être coupée lorsque vous éteignez la lumière.
- Ne regardez pas directement la lumière Opti-light car elle risquerait de vous éblouir.

Général
- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité IEC et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche, et nettoyé sous l'eau du robinet (fig. 2).
- Cet appareil est équipé d'un sélecteur de tension automatique et est conçu pour une tension secteur comprise entre 100 V et 240 V.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant l'utilisation

Charge

Une charge complète des batteries dure environ 10 heures. Une fois celles-ci entièrement chargées, l'appareil a une autonomie de rasage de 40 minutes environ.

Arrêtez toujours l'appareil avant de le brancher sur le secteur.

1 Insérez la fiche dans l'appareil (1). Branchez l'adaptateur sur une prise secteur (2) (fig. 3).
- Le voyant de charge de l'adaptateur s'allume.

Remarque : Le voyant de charge de l'adaptateur reste allumé une fois l'appareil complètement chargé.

Remarque : Ne laissez pas l'adaptateur branché plus de 14 heures afin de ne pas réduire la durée de vie des batteries.

Batteries rechargeables faibles ou vides

- Si les batteries se déchargent pendant l'utilisation, le voyant de batterie faible s'allume. Vous pouvez continuer à vous raser pendant quelques minutes (fig. 4).
- Lorsque les batteries sont vides, le voyant de batterie faible s'éteint et l'appareil s'arrête de fonctionner. Chargez les batteries immédiatement.
- Lorsque vous éteignez l'appareil alors que le niveau de charge des batteries est faible, le voyant de batterie faible clignote 4 fois.

Fixation et retrait de la tête de rasage

1 Pour fixer la tête de rasage, glissez-la dans les rainures sur chaque côté de l'ouverture de la poignée. Appuyez ensuite la tête de rasage sur l'appareil (clic) (fig. 5).

2 Pour retirer la tête de rasage, tirez dessus pour la séparer de l'appareil (fig. 6).

Attention : N'exercez aucune pression excessive sur la double grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

Fixation et retrait de la tête de tonte de précision

1 Pour fixer la tête de tonte de précision, glissez-la dans les rainures sur chaque côté de l'ouverture de la poignée. Verrouillez-la ensuite sur l'appareil en y exerçant une pression (clic) (fig. 7).

2 Pour retirer la tête de tonte de précision, maintenez-la sur les côtés lorsque vous tirez. (fig. 8)

Fixation et retrait des sabots

1 Pour fixer le sabot de 3 mm ou de 5 mm sur la tête de tonte de précision, placez les dents du sabot sur les dents de la tête de tonte et appuyez sur le sabot (clic). Les rebords à l'intérieur du sabot doivent s'insérer exactement dans les rainures de la tête de tonte de précision (fig. 9).

2 Pour retirer le sabot de 3 mm ou de 5 mm, faites-le glisser à l'aide de votre pouce (fig. 10).

Utilisation de l'appareil

Assurez-vous que l'appareil est complètement chargé avant de l'utiliser pour la première fois.

Remarque : Vous ne pouvez pas utiliser le Ladyshave lorsqu'il est branché sur le secteur.

Rasoir

Remarque : Lorsque vous utilisez l'appareil pour le rasage, vous pouvez l'utiliser sur peau sèche et mouillée.

1 Placez la double grille de rasage et la tondeuse intégrée avec précaution sur la peau. Tendez la peau avec votre main libre pendant que vous rasez le maillot. (fig. 11)

Remarque : N'exercez pas une pression trop forte sur la peau.

Remarque : Lorsque vous rasez les aisselles, levez votre bras pour tendre la peau.

2 Déplacez l'appareil lentement dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une légère pression. Assurez-vous que la tondeuse et la double grille de rasage sont toujours en contact direct avec la peau (fig. 12).

Remarque : Si vous déplacez l'appareil trop rapidement sur la peau, les résultats ne seront pas optimaux.

Conseil : Pour un résultat optimal lors d'un rasage sur peau mouillée, savonnez votre peau avec du savon ou une crème de rasage avant le début du rasage.

Attention : N'appliquez jamais de crème ou de mousse sur votre peau avant le rasage si vous vous rasez à sec.

Épilation du maillot avec la tête de tonte de précision et un sabot

Remarque : Pour obtenir un résultat optimal, épilez uniquement le maillot lorsque votre peau et l'appareil sont secs.

1 Suivez les étapes décrites aux chapitres « Fixation et retrait de la tête de tonte de précision » et « Fixation et retrait des sabots sur la tête de tonte de précision ».

2 Placez le sabot sur la peau. Pour obtenir un résultat égal, assurez-vous que la partie plate du sabot est en contact avec la peau (fig. 13).

Remarque : N'utilisez pas la partie avant du sabot (fig. 14).

Remarque : Ne placez pas l'appareil sur la peau de façon trop inclinée.

3 Déplacez lentement le sabot dans le sens inverse de la pousse des poils.

Remarque : Pour faciliter la taille, tendez votre peau avec l'autre main (fig. 15).

4 Dans la mesure où les poils ne poussent pas tous dans le même sens, adaptez vos mouvements (vers le haut, le bas ou en travers) (fig. 16).

5 Retirez régulièrement les poils coupés de l'appareil.

6 Pour retirer le sabot, faites-le glisser à l'aide de votre pouce (fig. 10).

Épilation du maillot avec la tête de tonte de précision et sans sabot

Remarque : N'épilez le maillot que lorsque votre peau et l'appareil sont secs.

1 Fixez la tête de tonte de précision (sans le sabot) sur l'appareil (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Fixation et retrait de la tête de tonte de précision »).

Remarque : Le rasage sans sabot permet d'obtenir une longueur de poil d'environ 0,5 mm.

2 Dessinez le contour de maillot souhaité en appliquant légèrement la tête de tonte de précision sur la peau (fig. 17).

Remarque : Veillez à bien tendre votre peau avec votre main libre pour éviter tout risque de blessure.

Remarque : N'exercez pas une pression trop forte sur la peau.

Vous pouvez utiliser l'appareil :

- Avec les dents de la tondeuse orientées verticalement sur la peau. Utilisez cette méthode pour créer des lignes droites ou d'autres formes. N'effectuez pas de mouvements trop amples, exercez une légère pression sur la peau avec les dents de la tondeuse (fig. 18).
- Avec les dents de la tête de tonte orientées parallèlement à la peau. Utilisez cette méthode pour couper les poils le plus court possible pour le contour du maillot (fig. 19).

Nettoyage et entretien

Éteignez et débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

N'allumez jamais l'appareil pendant que vous le nettoyez ou si le bloc tondeuse n'est pas attaché.

N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage de la poignée et de l'adaptateur

1 Nettoyez la poignée avec la brosse de nettoyage ou sous l'eau du robinet.

Remarque : Assurez-vous que la poignée est complètement sèche avant d'assembler à nouveau l'appareil.

2 Le cas échéant, nettoyez l'adaptateur avec la brosse de nettoyage ou un chiffon sec.

Assurez-vous que l'adaptateur reste toujours sec. Ne le rincez jamais sous le robinet et ne l'immergez pas dans l'eau.

Nettoyage de la tête de rasage

1 Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt (fig. 20).

2 Retirez la tête de rasage de l'appareil (fig. 6).

N'exercez aucune pression sur la double grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

3 Poussez le bouton de déverrouillage du bloc tondeuse sur la droite (1) et retirez le bloc tondeuse (2) (fig. 21).

4 Nettoyez le bloc tondeuse et l'intérieur de la tête de rasage avec la brosse de nettoyage. Nettoyez également les poils qui peuvent rester sous la tondeuse (fig. 22).

Attention : Ne brossez pas la grille pour éviter de détériorer la brosse ou la grille.

5 Vous pouvez également rincer le bloc tondeuse et la tête de rasage sous le robinet. Pour sécher le bloc tondeuse et la tête de rasage, secouez-les vigoureusement (fig. 23).

6 Placez le bloc tondeuse à nouveau sur la tête de rasage (clic) (fig. 24).

Remarque : Assurez-vous que la tête de rasage et le bloc tondeuse sont entièrement secs avant de les replacer sur l'appareil.

Nettoyage de la tête de tonte de précision et des sabots

1 Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt. (fig. 25)

2 Si un sabot est fixé sur la tête de tonte de précision, retirez-le (fig. 10).

3 Retirez la tête de tonte de précision (fig. 8).

4 Enlevez les poils de la tête de tonte de précision à l'aide de la brosse ou rincez-la sous le robinet (fig. 26).

5 Enlevez les poils des sabots à l'aide de la brosse ou rincez-les sous le robinet.

6 Vous pouvez également rincer la tête de tonte de précision et les sabots sous le robinet. Pour les sécher, secouez-les vigoureusement ou utilisez un torchon (fig. 27).

7 Pour remettre la tête de tonte de précision en place, glissez-la dans les rainures sur les côtés de l'ouverture de la poignée (clic) (fig. 7).

Remarque : Assurez-vous que la tête de tonte de précision est entièrement sèche avant de la remettre sur l'appareil.

Entretien

1 Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur le bloc tondeuse (double grille de rasage et tondeuse) ou sur la tête de tonte de précision, lorsqu'elle est fixée à la poignée, deux fois par an. (fig. 28)

2 Faites fonctionner brièvement l'appareil pour que l'huile se répande.

Remplacement

La tête de rasage, la tête de tonte de précision, les deux sabots (3 mm et 5 mm) et l'adaptateur de l'appareil peuvent être remplacés. Si vous avez besoin de remplacer une ou plusieurs pièces, contactez votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. Si vous utilisez le Ladyshave deux ou plusieurs fois par semaine, nous vous recommandons de remplacer la tête de rasage au bout d'un ou deux ans ou s'il est endommagé.

Rangement

1 Placez l'appareil dans un endroit sûr et sec.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 29).
- Les batteries rechargeables intégrées contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer les batteries avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les batteries usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à les retirer de l'appareil, vous pouvez apporter ce dernier dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement (fig. 30).

Retrait des batteries

1 Débranchez l'appareil de l'adaptateur. Laissez l'appareil en marche jusqu'à ce que les batteries soient complètement vides. Retirez la tête de rasage ou la tête de tonte de précision.

2 Déboîtez les panneaux latéraux de chaque côté de l'appareil avec un tournevis et retirez-les (fig. 31).

3 Enlevez le panneau avant en le poussant vers le haut avec un tournevis.

4 Coupez les fils à l'extrémité de la poignée et retirez les parties intérieures. Sortez les batteries rechargeables (fig. 32).

Ne tentez pas de remplacer les batteries rechargeables.

Ne branchez pas l'appareil sur le secteur après avoir retiré les batteries rechargeables.

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale. S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.
Con il suo sistema di protezione della pelle, Ladyshave Sensitive protegge la vostra pelle e la rende davvero liscia. La testina girevole a doppia lamina rende semplice la rimozione anche dei peli più difficili senza provocare ferite o tagli.
Potete usare Ladyshave Sensitive sia sull'asciutto che sul bagnato. È un apparecchio dotato di una batteria ricaricabile e può quindi funzionare senza essere collegato a una presa di corrente.

Descrizione generale (fig. 1)

A Testina di rasatura con blocco lame (rifinitore, strisce in aloe vera, sistema di sollevamento del pelo delicato e lamina di rasatura doppia laminata in oro)
B Opti-light
C Pulsante on/off
D Impugnatura
E Spia di batteria scarica
F Presa per spinotto
G Scanalature guida
H Cursore di sgancio del blocco lame
I Testina di precisione per rifinire
J Pettine da 3 mm
K Pettine da 5 mm
L Spazzolina per la pulizia
M Adattatore
N Spia di ricarica
Non in figura: custodia

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Mantenete sempre asciutto l'adattatore.

Avviso

- Usate Ladyshave solo con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio, gli accessori o l'adattatore nel caso in cui siano danneggiati o rotti al fine di evitare danni fisici.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

- Non inserite materiali in metallo nella presa dello spinotto dell'apparecchio per evitare il rischio di corto circuito.

Attenzione

- Non pulite Ladyshave con acqua troppo calda (massimo 40 °C).
- Caricate, utilizzate e riponete l'apparecchio a una temperatura compresa tra 10° C e 40° C.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per le donne e per la rasatura e rifinitura dei loro peli superflui. Non può essere utilizzato per radere o rifinire i capelli o per qualsiasi altro scopo.
- Utilizzate solo la testina di rasatura e quella di precisione sulle gambe, le braccia, le ascelle e la zona bikini. Non utilizzate mai la testina di rasature su altre zone (ad esempio il viso).
- Oltre alla zona bikini, non utilizzate la testina di precisione senza il pettine sulle altre parti intime per evitare il rischio di tagli.
- controllate che la presa di corrente funzioni durante la ricarica dell'apparecchio. Spesso l'erogazione di corrente alle prese dei bagni, vicino ai lavandini, viene interrotta quando si spegne la luce.
- Non fissate direttamente la Opti-light per evitare di rimanere abbagliati.

Indicazioni generali

- L'apparecchio è conforme alle norme di sicurezza IEC approvate a livello internazionale, può essere utilizzato con la massima tranquillità nel bagno, sotto la doccia e può essere pulito sotto l'acqua corrente (fig. 2).
- L'apparecchio è provvisto di un selettore automatico di tensione ed è adatto per tensioni comprese fra 100 e 240 volt.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale dell'utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Predisposizione dell'apparecchio

Come ricaricare l'apparecchio

Per ricaricare completamente le batterie occorrono circa 10 ore. Con batterie completamente cariche, l'autonomia di rasatura è di circa 40 minuti.

spegnete sempre l'apparecchio prima di collegarlo alla presa di corrente.

1. Inserite lo spinotto nell'apparecchio (1). Inserite l'adattatore in una presa a muro (2) (fig. 3).

- La spia di ricarica sull'adattatore si illumina.

Nota La spia di ricarica sull'adattatore rimane accesa quando l'apparecchio è completamente carico.

Nota Non lasciate l'adattatore inserito per più di 14 ore, poiché questo potrebbe influire sulla durata utile delle batterie.

Carica bassa delle batterie o batterie completamente scariche

- Se le batterie stanno per esaurirsi durante l'uso, si accende la spia di batteria scarica. Potete continuare la rasatura per alcuni minuti (fig. 4).
- Quando le batterie sono completamente scariche, la spia di batteria scarica si spegne e l'apparecchio smette di funzionare. Caricate subito le batterie.
- Se spegnete l'apparecchio quando le batterie stanno per esaurirsi, la spia di batteria scarica lampeggia 4 volte.

Collegamento/scollegamento della testina di rasatura

1 Per inserire la testina di rasatura, fatela scorrere nelle scanalature guida su entrambi i lati dell'apertura sull'impugnatura. Spingete quindi la testina di rasatura sull'apparecchio fino a che non scatta in posizione (fig. 5).

2 Per scollegare la testina di rasatura, estraetela dall'apparecchio (fig. 6).

Attenzione Non esercitate una pressione eccessiva sulla doppia lamina di rasatura per evitare di danneggiarla.

Collegamento/scollegamento della testina di precisione

1 Per inserire la testina di precisione, fatela scorrere nelle scanalature guida su entrambi i lati dell'apertura sull'impugnatura. Spingete quindi la testina di precisione sull'apparecchio fino a che non scatta in posizione (fig. 7).

2 Per estrarre la testina di precisione, afferratela dalle sporgenze mentre tirate. (fig. 8)

Collegamento/scollegamento dei pettini

1 Per inserire il pettine da 3 mm o 5 mm sulla testina di precisione, posizionate i dentini del pettine su quelli della testina di precisione e spingete verso il basso il pettine stesso fino a che non scatta in posizione. Le parti sporgenti sulla parte interna del pettine devono combaciare con le scanalature guida della testina di precisione (fig. 9).

2 Per estrarre il pettine da 3 mm o 5 mm, fatelo scorrere in avanti con il pollice (fig. 10).

Modalità d'uso dell'apparecchio

Assicuratevi che l'apparecchio sia caricato completamente prima di utilizzarlo per la prima volta.

Nota Non potete usare Ladyshave se è collegato all'alimentazione principale.

Rasatura

Nota Se l'apparecchio viene utilizzato per la rasatura, può essere usato sia su pelle asciutta che su pelle bagnata.

1 Posizionate la lamina di rasatura doppia e il rifinitore integrato delicatamente sulla pelle. Tendete la pelle con la mano libera mentre radete la zona bikini. (fig. 11)

Nota Non premete il rasoio sulla pelle con eccessiva forza.

Nota Quando radete le ascelle, alzate il braccio per tendere la pelle.

2 Spostate l'apparecchio lentamente sopra la pelle e contropelo esercitando una leggera pressione. Assicuratevi che il rifinitore e la lamina di rasatura doppia siano sempre completamente a contatto con la pelle (fig. 12).

Nota Se spostate l'apparecchio sulla pelle troppo velocemente, il risultato potrebbe non essere ottimale.

Consiglio Per ottenere risultati ottimali sulla pelle bagnata, passate del sapone o della crema depilatoria prima di iniziare la rasatura.

Attenzione Non applicate mai alcuna crema o schiuma prima della rasatura su pelle asciutta.

Rifinitura della zona bikini tramite testina di precisione e pettine

Nota Per ottenere un risultato ottimale, rifinite solo la vostra zona bikini quando la pelle e l'apparecchio sono asciutti.

1 Seguite i passaggi nei capitoli "Collegamento/scollegamento della testina di precisione" e "Collegamento/scollegamento dei pettini dalla testina di precisione".

2 Posizionate il pettine sulla pelle. Per ottenere un risultato uniforme, assicuratevi che la parte piatta del pettine si trovi a contatto con la pelle (fig. 13).

Nota Non utilizzate la parte anteriore del pettine (fig. 14).

Nota L'apparecchio non deve essere posizionato sulla pelle troppo in verticale.

3 Muovete sempre il pettine lentamente nel senso opposto a quello della crescita.

Nota Per semplificare l'operazione di rifinitura, tendete la pelle con la mano libera durante l'operazione (fig. 15).

4 Poiché non tutti i peli crescono dalla stessa parte, è necessario che l'apparecchio segua più direzioni (in alto, in basso o trasversalmente) (fig. 16).

5 Rimuovete con regolarità i peli tagliati dal pettine.

6 Per estrarre il pettine fatelo scorrere in avanti con il pollice (fig. 10).

Rifinitura della zona bikini con la testina di precisione senza pettine

Nota Rifinite la zona bikini solo quando la pelle e l'apparecchio sono asciutti.

1 Inserite la testina di precisione per rifinire (senza pettine) sopra l'apparecchio (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Collegamento/scollegamento della testina di precisione").

Nota Se si esegue la rifinitura senza pettine, la lunghezza che si ottiene è di circa 0,5 mm.

2 Muovete l'apparecchio seguendo il contorno desiderato della zona bikini e sfiorate delicatamente la pelle con la testina di precisione (fig. 17).

Nota Assicuratevi di tendere la pelle con la mano libera per ridurre il rischio di tagli.

Nota Non premete il rasoio sulla pelle con eccessiva forza.
Potete utilizzare l'apparecchio:

- con i dentini del rifinitore posizionati in verticale sulla pelle. Utilizzate questo metodo per creare delle linee dritte o altre figure. Non effettuate passate ampie ma toccate delicatamente la pelle con i dentini del rifinitore (fig. 18).
- con i dentini della testina di precisione paralleli alla pelle. Utilizzate questo metodo per accorciare i peli al massimo attorno alla zona bikini (fig. 19).

Pulizia e manutenzione

Spegnete e scollegate sempre l'apparecchio prima di pulirlo.

Non accendete mai l'apparecchio quando lo pulite o quando il blocco lame non è inserito.

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

Pulizia dell'impugnatura e dell'adattatore

1 Pulite l'impugnatura con la spazzolina o sotto l'acqua corrente.

Nota Assicuratevi che l'impugnatura sia completamente asciutta prima di riassemblare l'apparecchio.

2 Se necessario, pulite l'adattatore con la spazzolina o con un panno asciutto.

Mantenete sempre l'adattatore asciutto. Non risciacquatelo mai sotto l'acqua corrente né immergetelo in acqua.

Pulizia della testina rasoio

1 Premete il pulsante on/off per spegnere l'apparecchio (fig. 20).

2 Rimuovete la testina di rasatura dall'apparecchio (fig. 6).

Non esercitate pressione sulla doppia lamina di rasatura per evitare di danneggiarla.

3 Spingete il cursore di sgancio del blocco lame verso destra (1) e rimuovetelo (2) (fig. 21).

4 Pulite il blocco lame e l'interno della testina di rasatura con la spazzolina. Togliete quindi i peli che si sono depositati sotto il rifinitore (fig. 22).

Attenzione Non pulite la lamina con la spazzolina per evitare danni ad entrambe.

5 Potete risciacquare il blocco lame e la testina di rasatura sotto un getto di acqua corrente. Per asciugare il blocco lame e la testina di rasatura, scuoteteli con decisione (fig. 23).

6 Riposizionate il blocco lame sulla testina di rasatura fino a che non scatta in posizione (fig. 24).

Nota Assicuratevi che la testina di rasatura e il blocco lame siano completamente asciutti prima di reinserirli sull'apparecchio.

Pulizia della testina di precisione e dei pettini

1 Premete il pulsante on/off per spegnere l'apparecchio. (fig. 25)

2 Se un pettine è inserito sulla testina di precisione, estraetelo (fig. 10).

3 Rimuovete la testina di precisione (fig. 8).

4 Rimuovete i peli dalla testina di precisione tramite la spazzolina e risciacquatela sotto un getto di acqua corrente (fig. 26).

5 Rimuovete i peli dai pettini tramite la spazzolina e risciacquateli sotto un getto di acqua corrente.

6 Potete risciacquare la testina di precisione e i pettini sotto l'acqua corrente. Per asciugarli, scuoteteli con decisione o usate un panno (fig. 27).

7 Per reinserire la testina di precisione, fatela scorrere nelle scanalature guida su entrambi i lati dell'apertura nell'impugnatura fino a che non scatta in posizione (fig. 7).

Nota Assicuratevi che la testina di precisione per rifinire sia completamente asciutta prima di reinserirla sull'apparecchio.

Manutenzione

1 Lubrificate il blocco lame (lamina di rasatura doppia e rifinitore) o la testina di precisione, quando è collegata all'impugnatura, con una goccia di olio per macchine da cucire due volte l'anno. (fig. 28)

2 Lasciate l'apparecchio in funzione per alcuni secondi per distribuire l'olio.

Sostituzione

La testina di rasatura, la testina di precisione, entrambi i pettini (da 3 mm e 5 mm) e l'adattatore dell'apparecchio possono essere sostituiti. Se dovete sostituire una o più parti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips o un centro assistenza Philips autorizzato. Se utilizzate Ladyshave due o più volte la settimana, vi consigliamo di sostituire la testina di rasatura dopo uno o due anni o quando risulta danneggiata.

Conservazione

1 Riporre l'apparecchio in un posto sicuro e asciutto.

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 29).
- Le batterie ricaricabili integrate contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre le batterie prima di smaltire l'apparecchio e consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite le batterie in un apposito centro di raccolta. In caso di difficoltà nella rimozione delle batterie, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione e del corretto smaltimento (fig. 30).

Rimozione delle batterie ricaricabili

1 Scollegate l'apparecchio dall'adattatore. Lasciate l'apparecchio in funzione fino a scaricare completamente le batterie. Rimuovete la testina di rasatura o di precisione.

2 Staccate i pannelli laterali su entrambi i lati dell'apparecchio con un cacciavite e rimuoveteli (fig. 31).

3 Rimuovete il pannello anteriore spingendolo verso l'alto con un cacciavite.

4 Tagliate i fili metallici alla fine della maniglia ed estraete le parti interne. Rimuovete le batterie ricaricabili (fig. 32).

Non tentate di sostituire le batterie ricaricabili.

Non ricollegate l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver rimosso le batterie ricaricabili.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per conoscere il numero di telefono consultate l'opuscolo della garanzia. Se nel vostro paese non esiste un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.
De Ladyshave Sensitive beschermt uw huid met het 'huidbeschermingssysteem' en geeft fantastisch gladde resultaten. Dankzij het meebewegende scheerhoofd met dubbel scheerblad verwijdert u zelfs de hardnekkigste haren, zonder dat u bang hoeft te zijn voor wondjes of sneetjes.
U kunt de Ladyshave Sensitive zowel nat als droog gebruiken. Deze ladyshave is een snoerloos apparaat met een accu.

Algemene beschrijving (fig. 1)

A Scheerhoofd met knipelement (trimmer, aloë-verastrip, haaroptiller en verguld dubbel scheerblad)
B Opti-light
C Aan/uitknop
D Handvat
E 'Accu bijna leeg'-lampje
F Aansluiting voor apparaatstekkertje
G Geleidegroeven
H Ontgrendelschuif voor knipelement
I Precisietrimhoofd
J 3mm-kam
K 5mm-kam
L Schoonmaakborsteltje
M Adapter
N Oplaadlampje
Niet afgebeeld: opbergetui

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd de adapter droog.

Waarschuwing

- Gebruik de ladyshave alleen met de bijgeleverde adapter.
- Gebruik het apparaat, een opzetstuk en de adapter niet als deze beschadigd of kapot zijn om verwondingen te voorkomen.
- Als de adapter beschadigd is, moet u deze altijd laten vervangen door een adapter van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of

kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Steek geen metaalhoudend materiaal in de aansluiting voor het apparaatstekkertje, om kortsluiting te voorkomen.

Let op
- Spoel de ladyshave niet af met water dat heter is dan douchetemperatuur (max. 40°C).
- Laad het apparaat op, gebruik het en bewaar het bij een temperatuur tussen 10°C en 40°C.
- Dit apparaat is alleen bedoeld om te worden gebruikt door vrouwen om hun lichaamshaar te scheren en te trimmen. Het apparaat is niet bedoeld voor het scheren of trimmen van hoofdhaar of voor andere doeleinden.
- Gebruik het scheerhoofd en het precisietrimhoofd alleen voor de benen, de armen, de oksels en de bikinilijn. Gebruik het scheerhoofd nooit op andere lichaamsdelen (zoals het gezicht).
- Gebruik het precisietrimhoofd zonder kam alleen voor de bikinilijn. Gebruik het precisietrimhoofd met de kam voor de rest van de schaamstreek, anders kunt u wondjes oplopen.
- Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat wanneer u het apparaat gaat opladen. Het is mogelijk dat de stroomtoevoer naar stopcontacten in spiegelkastjes boven wastafels of stopcontacten voor scheerapparaten in badkamers wordt afgesloten wanneer het licht in de badkamer wordt uitgedaan.
- Kijk niet direct in de Opti-light om te voorkomen dat u verblind wordt door het licht.

Algemeen
- Het apparaat voldoet aan de internationaal erkende IEC-veiligheidsvoorschriften en kan veilig onder de douche en in bad worden gebruikt en onder de kraan worden schoongemaakt (fig. 2).
- Het apparaat is voorzien van een automatische voltagekeuzeschakelaar en is geschikt voor een netspanning tussen 100 en 240 volt.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Klaarmaken voor gebruik

Opladen

Het duurt ongeveer 10 uur om de accu's volledig op te laden. Als de accu's volledig zijn opgeladen, hebt u een snoerloze scheertijd van maximaal 40 minuten.

Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

1 Plaats het apparaatstekkertje in het apparaat (1). Steek de adapter in een stopcontact (2) (fig. 3).

◗ Het oplaadlampje op de adapter gaat branden.

Opmerking: Het oplaadlampje op de adapter blijft branden tot het apparaat volledig is opgeladen.

Opmerking: Laat de adapter niet langer dan 14 uur aangesloten, anders kan dit de levensduur van de accu's verkorten.

Accu's bijna leeg of leeg

- Als de accu's tijdens het gebruik bijna leeg raken, gaat het 'accu bijna leeg'-lampje branden. U kunt nog enkele minuten scheren (fig. 4).
- Als de accu's leeg zijn, gaat het 'accu bijna leeg'-lampje uit en werkt het apparaat niet meer. Laad de accu's onmiddellijk op.
- Als u het apparaat uitschakelt als de accu's bijna leeg zijn, knippert het 'accu bijna leeg'-lampje 4 keer.

Het scheerhoofd bevestigen/verwijderen

1. U kunt het scheerhoofd bevestigen door het in de geleidegroeven aan beide zijden van de opening in het handvat te schuiven. Duw het scheerhoofd vervolgens op het apparaat ('klik') (fig. 5).
2. Om het scheerhoofd te verwijderen, trekt u het van het apparaat (fig. 6).

Let op: Oefen niet te veel druk uit op het dubbele scheerblad om beschadiging te voorkomen.

Het precisietrimhoofd bevestigen/verwijderen

1. U kunt het precisietrimhoofd bevestigen door het in de geleidegroeven aan beide zijden van de opening in het handvat te schuiven. Duw het precisietrimhoofd vervolgens op het apparaat ('klik') (fig. 7).
2. U kunt het precisietrimhoofd verwijderen door het vast te pakken aan de uitsteeksels en te trekken. (fig. 8)

De kammen bevestigen/verwijderen

1. U kunt de 3mm-kam of 5mm-kam op het precisietrimhoofd bevestigen door de tanden van de kam op de tanden van het trimhoofd te plaatsen en de kam naar beneden te duwen ('klik'). De uitsteeksels aan de binnenkant van de kam moeten precies in de geleidegroeven van het precisietrimhoofd vallen (fig. 9).
2. U kunt de 3mm-kam of 5mm-kam verwijderen door de kam naar voren te schuiven met uw duim (fig. 10).

Het apparaat gebruiken

Zorg dat het apparaat volledig is opgeladen voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

Opmerking: U kunt de ladyshave niet gebruiken als het apparaat nog op het stopcontact is aangesloten.

Scheren

Opmerking: U kunt zowel nat als droog scheren met het apparaat.

1. Plaats het dubbele scheerblad en de geïntegreerde trimmer voorzichtig op de huid. Trek de huid strak met uw vrije hand terwijl u uw bikinilijn scheert. (fig. 11)

Opmerking: Druk het apparaat niet te hard op de huid.

Opmerking: Til bij het scheren van uw oksels uw arm op om de huid strak te trekken.

2 Beweeg het apparaat langzaam over de huid tegen de richting van haargroei in terwijl u lichte druk uitoefent. Zorg dat de trimmer en het dubbele scheerblad altijd volledig in contact staan met de huid (fig. 12).

Opmerking: Als u het apparaat te snel over de huid beweegt, krijgt u geen glad resultaat.

Tip: Als u nat scheert, krijgt u het beste resultaat door uw huid in te zepen met zeep of scheerschuim voordat u gaat scheren.

Let op: Breng nooit crème of schuim aan op uw huid voordat u begint met droogscheren.

De bikinilijn trimmen met het precisietrimhoofd en de kam

Opmerking: U bereikt het beste resultaat wanneer u uw bikinilijn alleen trimt als uw huid en het apparaat droog zijn.

1 Volg de stappen in hoofdstuk 'Het precisietrimhoofd bevestigen/verwijderen' en 'De kammen op het precisietrimhoofd bevestigen/verwijderen'.

2 Plaats de kam op de huid. Voor een gelijkmatig resultaat moet het platte deel van de kam in contact staan met de huid (fig. 13).

Opmerking: Gebruik het voorste deel van de kam niet (fig. 14).

Opmerking: Plaats het apparaat niet onder een te grote hoek op de huid.

3 Beweeg de kam langzaam tegen de haargroeirichting in.

Opmerking: Om het trimmen gemakkelijker te maken, trekt u tijdens het trimmen de huid strak met uw vrije hand (fig. 15).

4 Omdat haar in verschillende richtingen groeit, moet u het apparaat in verschillende richtingen bewegen (naar boven, naar beneden en overdwars) (fig. 16).

5 Verwijder regelmatig het afgeknipte haar dat zich in de kam ophoopt.

6 U kunt de kam verwijderen door deze naar voren te schuiven met uw duim (fig. 10).

De bikinilijn stylen met het precisietrimhoofd zonder kam

Opmerking: Style uw bikinilijn alleen als uw huid en het apparaat droog zijn.

1 Bevestig het precisietrimhoofd (zonder kam) op het apparaat (zie 'Het precisietrimhoofd bevestigen/verwijderen' onder 'Klaarmaken voor gebruik').

Opmerking: Trimmen zonder kam geeft een haarlengte van ongeveer 0,5 mm.

2 Beweeg het apparaat in de richting van de gewenste contouren van uw bikinilijn. Raak de huid licht aan met het precisietrimhoofd (fig. 17).

Opmerking: Trek de huid strak met uw vrije hand om mogelijke wondjes te voorkomen.

Opmerking: Druk het apparaat niet te hard op de huid.
U kunt het apparaat gebruiken:

- met de tanden van de trimmer verticaal op de huid. Pas deze methode toe om rechte lijnen of andere vormen te maken. Maak geen lange halen, maar raak de huid kort aan met de tanden van de trimmer (fig. 18).
- met de tanden van het trimhoofd parallel aan de huid. Pas deze methode toe om de haren rond de contouren van uw bikinilijn te trimmen tot een minimumlengte (fig. 19).

Schoonmaken en onderhoud

Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Schakel het apparaat nooit in terwijl u het schoonmaakt of als het knipelement niet op het apparaat is bevestigd.

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Het handvat en de adapter schoonmaken

1 Maak het handvat schoon met het borsteltje of onder de kraan.

Opmerking: Zorg dat het handvat volledig droog is voordat u het apparaat weer in elkaar zet.

2 Maak de adapter indien nodig schoon met het schoonmaakborsteltje of met een droge doek.

Houd de adapter altijd droog. Spoel de adapter nooit af onder de kraan en dompel de adapter nooit in water.

Scheerhoofd schoonmaken

1 Druk op de aan/uitknop om het apparaat uit te schakelen (fig. 20).

2 Trek het scheerhoofd van het apparaat (fig. 6).

Oefen geen druk uit op het dubbele scheerblad om beschadiging te voorkomen.

3 Duw de ontgrendelschuif voor het knipelement naar rechts (1) en verwijder het knipelement (2) (fig. 21).

4 Maak het knipelement en de binnenkant van het scheerhoofd schoon met het schoonmaakborsteltje. Borstel ook de haren weg die zich hebben verzameld onder de trimmer (fig. 22).

Let op: Borstel niet over het scheerblad, om schade aan het borsteltje en het scheerblad te voorkomen.

5 U kunt het knipelement en het scheerhoofd ook afspoelen onder de kraan. Schud het knipelement en het scheerhoofd goed droog (fig. 23).

6 Plaats het knipelement terug op het scheerhoofd ('klik') (fig. 24).

Opmerking: Zorg dat het scheerhoofd en het knipelement volledig droog zijn voordat u ze weer op het apparaat bevestigt.

Het precisietrimhoofd en de kammen schoonmaken

1 Druk op de aan/uitknop om het apparaat uit te schakelen. (fig. 25)

2 Als er een kam op het precisietrimhoofd is geplaatst, verwijder deze dan (fig. 10).

3 Verwijder het precisietrimhoofd van het apparaat (fig. 8).

4 Borstel de haren van het precisietrimhoofd of spoel het af onder de kraan (fig. 26).

5 Borstel de haren van de kammen of spoel deze af onder de kraan.

6 U kunt het precisietrimhoofd en de kammen ook afspoelen onder de kraan. Schud ze goed droog of droog ze af met een theedoek (fig. 27).

7 U kunt het precisietrimhoofd weer op het apparaat bevestigen door het in de geleidegroeven aan beide zijden van de opening in het handvat te schuiven ('klik') (fig. 7).

Opmerking: Zorg dat het precisietrimhoofd volledig droog is voordat u het weer op het apparaat bevestigt.

Onderhoud

1 Smeer het knipelement (dubbel scheerblad en trimmer) of het precisietrimhoofd twee keer per jaar met een druppeltje naaimachineolie terwijl ze op het handvat bevestigd zijn. (fig. 28)

2 Schakel het apparaat even in zodat de olie zich kan verspreiden.

Vervangen

Het scheerhoofd, het precisietrimhoofd, beide kammen (3 mm en 5 mm) en de adapter van het apparaat kunnen worden vervangen. Als u een of meer onderdelen moet vervangen, gaat u naar uw Philips-dealer of een erkend Philips-servicecentrum. Als u de ladyshave twee keer per week of vaker gebruikt, raden we u aan het scheerhoofd na een of twee jaar te vervangen, of zodra het scheerhoofd beschadigd is.

Opbergen

1 Berg het apparaat op een veilige, droge plaats op.

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 29).
- De ingebouwde accu's bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder de accu's altijd voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu's in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu's, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu's voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze wordt verwerkt (fig. 30).

De accu's verwijderen

1. Ontkoppel het apparaat van de adapter. Laat het apparaat lopen totdat de accu's helemaal leeg zijn. Verwijder het scheerhoofd of het precisietrimhoofd.
2. Maak de zijpanelen aan beide zijden van het apparaat los met een schroevendraaier en verwijder ze (fig. 31).
3. Verwijder het voorpaneel door dit met een schroevendraaier omhoog te duwen.
4. Knip de draden aan het einde van het handvat door en trek het binnenste deel naar buiten. Verwijder de accu's (fig. 32).

Probeer de accu's niet te vervangen.

Sluit het apparaat niet meer aan op netspanning nadat u de accu's hebt verwijderd.

Garantie en service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.nl) of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land. U vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad. Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.
Med sitt hudbeskyttelsessystem beskytter Ladyshave Sensitive huden samtidig som du oppnår vakre og glatte resultater. Det roterende hodet med dobbel folie gjør kort prosess på selv gjenstridige hår, uten at du trenger å være redd for å skjære deg.
Du kan bruke Ladyshave Sensitive på enten våt eller tørr hud. Det er et trådløst apparat som er utstyrt med et oppladbart batteri.

Generell beskrivelse (fig. 1)

A Skjærehode med kutteenhet (trimmer, aloe vera-remse, skånsom hårløfter og dobbel skjærefolie som er gullbelagt)
B Opti-light
C Av/på-knapp
D Håndtak
E Lampe for lavt batterinivå
F Kontakt til apparatstøpsel
G Styresporer
H Utløserbryter for kutteenheten
I Presisjonstrimmehode
J 3 mm kam
K 5 mm kam
L Rengjøringsbørste
M Adapter
N Ladelampe
Ikke vist: oppbevaringspose

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Hold adapteren tørr.

Advarsel

- Bruk kun Ladyshave-enheten med adapteren som følger med.
- Ikke bruk apparatet, tilbehøret eller adapteren hvis de er skadet eller ødelagt, slik at du unngår personskade.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.

- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Ikke stikk materialer av metall inn i kontakten til apparatstøpselet for å unngå kortslutning.

Viktig

- Ladyshave-enheten skal ikke rengjøres i vann som er varmere enn dusjtemperatur (maks. 40 °C).
- Lad opp, bruk og oppbevar apparatet ved en temperatur på mellom 10 og 40 °C.
- Dette apparatet skal kun brukes av kvinner for å barbere og trimme kroppshår. Det er ikke beregnet på å barbere eller trimme hodehår eller noe annet formål.
- Bruk bare skjærehodet og presisjonstrimmehodet på bena, armene, armhulene og bikinilinjen. Ikke bruk skjærehodet på andre kroppsdeler (f.eks. ansiktet).
- Bortsett fra ved bikinilinjen må du ikke bruke presisjonstrimmehodet uten en kam på intimsonen, siden hudskader kan oppstå.
- Kontroller at det er strøm i stikkontakten som skal brukes til å lade apparatet. Det kan hende at strømmen til enkelte stikkontakter på baderommet brytes når lyset slås av.
- Ikke se direkte inn i Opti-light for å unngå å bli blendet av lyset.

Generelt

- Apparatet oppfyller de internasjonalt godkjente IEC-sikkerhetskravene. Det kan trygt brukes i badekaret eller dusjen og rengjøres under springen (fig. 2).
- Apparatet er utstyrt med en automatisk spenningsvelger og er egnet for nettspenninger fra 100 til 240 V.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Før bruk

Lading

Det tar ca. 10 timer før batteriet er fulladet. Når batteriet er fulladet, kan apparatet brukes til barbering i opptil 40 minutter.

Slå alltid av apparatet før du setter støpselet i stikkontakten.

1 Koble apparatstøpselet til apparatet (1). Plugg adapteren i vegguttaket (2) (fig. 3).
◗ Ladelampen på adapteren begynner å lyse.

Merk: Ladelampen på adapteren fortsetter å lyse etter at apparatet er fulladet.

Merk: Ikke la adapteren være tilkoblet i mer enn 14 timer, siden dette kan påvirke levetiden til batteriene.

Oppladbare batterier med lav kapasitet eller som er utladet

- Hvis batteriet begynner å gå tom for strøm under bruk, begynner lampen for lavt batterinivå å lyse. Du kan fortsette å barbere deg i noen få minutter (fig. 4).
- Når batteriene er utladet, slukkes lampen for lavt batterinivå, og apparatet slutter å virke. Lad opp batteriene umiddelbart.

- Hvis du slår av apparatet mens batteriene går tom for strøm, blinker lampen for lavt batterinivå fire ganger.

Sette på / ta av skjærehodet

1 Sett på skjærehodet ved å skyve det inn i styresporene på begge sider av åpningen i håndtaket. Trykk deretter skjærehodet på apparatet (du skal høre et klikk) (fig. 5).

2 Ta av skjærehodet ved å trekke det av apparatet (fig. 6).

Viktig: Ikke bruk for mye makt på den doble skjærefolien. Det kan forårsake skade.

Sette på / ta av presisjonstrimmehodet

1 Sett på presisjonstrimmehodet ved å skyve det inn i styresporene på begge sider av åpningen i håndtaket. Trykk det deretter på apparatet (du skal høre et klikk) (fig. 7).

2 Ta av presisjonstrimmehodet ved å holde det på forhøyningen mens du drar det av. (fig. 8)

Sette på / ta av kammene

1 Sett den 3 mm eller 5 mm kammen på presisjonstrimmehodet ved å plassere tennene til kammen på tennene til trimmehodet, og trykk kammen ned (du skal høre et klikk). Sporene på innsiden av kammen skal sitte godt på plass i styresporene på presisjonstrimmehodet (fig. 9).

2 Ta av den 3 mm eller 5 mm kammen ved å skyve den fremover med tommelen (fig. 10).

Bruke apparatet

Kontroller at apparatet er fulladet før du tar det i bruk for første gang.

Merk: Du kan ikke bruke Ladyshave-enheten mens den er koblet til strømnettet.

Barbering

Merk: Når du bruker apparatet til barbering, kan du bruke det under både tørre og våte forhold.

1 Hold den doble skjærefolien og den integrerte trimmeren lett mot huden. Strekk huden med den ledige hånden mens du barberer bikinilinjen. (fig. 11)

Merk: Ikke trykk apparatet for hardt inn mot huden.

Merk: Når du barberer armhulene, hever du armen for å strekke huden.

2 Beveg apparatet langsomt over huden mot hårets vekstretning mens du trykker det lett ned. Sørg for at trimmeren og den doble skjærefolien alltid har full kontakt med huden (fig. 12).

Merk: Hvis du beveger apparatet for raskt over huden, får du ikke et glatt resultat.

Tips: Du oppnår best resultat ved våtbarbering hvis du såper inn huden med såpe eller barberskum før du begynner barberingen.

Viktig: Ikke bruk kremer eller skum før du begynner å barbere under tørre forhold.

Trimme bikinilinjen med presisjonstrimmehodet og en kam

Merk: Du oppnår best resultat hvis du bare trimmer bikinilinjen når huden og apparatet er tørre.

1 Følg trinnene i avsnittene Sette på / ta av presisjonstrimmehodet og Sette på / ta av kammene på presisjonstrimmehodet.

2 Plasser kammen mot huden. Hvis du vil oppnå et glatt resultat, må du passe på at den flate delen av kammen er i kontakt med huden (fig. 13).

Merk: Ikke bruk den fremre delen av kammen (fig. 14).

Merk: Ikke plasser apparatet for skrått inn mot huden.

3 Beveg kammen sakte over huden mot hårets vekstretning.

Merk: Det blir enklere å utføre trimmingen hvis du strekker huden med den ledige hånden mens du trimmer hårene (fig. 15).

4 Siden ikke alt håret vokser i samme retning, må du bevege apparatet i forskjellige retninger (oppover, nedover og på tvers) (fig. 16).

5 Fjern regelmessig løse hår fra kammen.

6 Ta av kammen ved å skyve den fremover med tommelen (fig. 10).

Forme bikinilinjen med presisjonstrimmehodet uten kam

Merk: Form bare bikinilinjen når huden og apparatet er tørre.

1 Sett presisjonstrimmehodet (uten kam) på apparatet (se Sette på / ta av presisjonstrimmehodet under avsnittet Før bruk).

Merk: Trimming uten en kam gir en hårlengde på ca. 0,5 mm.

2 Beveg apparatet mot den ønskede konturen av bikinilinjen. Berør huden lett med presisjonstrimmehodet (fig. 17).

Merk: Sørg for at du strekker huden med den ledige hånden for å unngå eventuelle personskader.

Merk: Ikke trykk apparatet for hardt inn mot huden.
Du kan bruke apparatet:
- Med trimmertennene vertikalt mot huden. Bruk denne metoden for å lage rette linjer eller andre former. Ikke ta lange strøk, men trykk lett mot huden med trimmertennene (fig. 18).
- Med tennene til trimmehodet parallelt mot huden. Bruk denne metoden for å kutte hårene til en minimumslengde rundt konturene på bikinilinjen (fig. 19).

Rengjøring og vedlikehold

Slå alltid av og koble fra apparatet før du rengjør det.

Ikke slå på apparatet mens du rengjør det eller når kutteenheten ikke er festet til.

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

Rengjøre håndtaket og adapteren

1 Rengjør håndtaket med rengjøringsbørsten eller under rennende vann.

Merk: Kontroller at håndtaket er helt tørt før du setter sammen apparatet igjen.

2 Rengjør adapteren, hvis nødvendig, med rengjøringsbørsten eller med en tørr klut.

Hold alltid adapteren tørr. Ikke skyll den under springen eller senk den ned i vann.

Rengjøre skjærehodet

1 Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet (fig. 20).

2 Trekk skjærehodet av apparatet (fig. 6).

Ikke bruk makt på den doble skjærefolien. Det kan forårsake skade.

3 Trykk utløserbryteren for kutteenheten mot høyre (1), og ta av kutteenheten (2) (fig. 21).

4 Rengjør kutteenheten og innsiden av skjærehodet med rengjøringsbørsten. Børst også bort eventuelle hår som har samlet seg under trimmeren (fig. 22).

Viktig: Ikke børst skjærefolien for å unngå skade på børsten eller skjærefolien.

5 Du kan også skylle kutteenheten og skjærehodet under springen. Rist grundig for å tørke kutteenheten og skjærehodet (fig. 23).

6 Plasser kutteenheten tilbake på skjærehodet (du skal høre et klikk) (fig. 24).

Merk: Kontroller at skjærehodet og kutteenheten er helt tørre, før du setter dem tilbake på apparatet.

Rengjøre presisjonstrimmehodet og kammene

1 Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet. (fig. 25)

2 Hvis det er en kam festet til presisjonstrimmehodet, tar du av kammen (fig. 10).

3 Ta av presisjonstrimmehodet (fig. 8).

4 Børst hårene av presisjonstrimmehodet, eller skyll det under springen (fig. 26).

5 Børst hårene av kammene, eller skyll dem under springen.

6 Du kan også skylle presisjonstrimmehodet og kammene under springen. Rist dem grundig eller bruk et håndkle for å tørke dem (fig. 27).

7 Sett på presisjonstrimmehodet ved å skyve det inn i styresporene på begge sider av åpningen i håndtaket (du skal høre et klikk) (fig. 7).

Merk: Kontroller at presisjonstrimmehodet er helt tørt, før du setter det tilbake på apparatet.

Vedlikehold

1 Smør kutteenheten (den doble skjærefolien og trimmeren) og presisjonstrimmehodet, når de er festet på håndtaket, med en dråpe symaskinolje to ganger i året. (fig. 28)

2 Slå på apparatet en kort stund for å fordele oljen.

Utskiftning

Skjærehodet, presisjonstrimmehodet, begge kammene (3 mm og 5 mm) og adapteren til apparatet kan skiftes ut. Hvis du må skifte ut én eller flere deler, henvender du deg til Philips-forhandleren eller et godkjent Philips-servicesenter. Hvis du bruker Ladyshave-enheten to eller flere ganger i uken, anbefaler vi at du bytter ut skjærehodet etter ett eller to år, eller når det er skadet.

Oppbevaring

1 Oppbevar apparatet på et trygt og tørt sted.

Miljø

- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 29).
- De innebygde oppladbare batteriene består av stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriene før du leverer inn apparatet til et offentlig innsamlingssted. Avhend batteriene på et offentlig innsamlingssted for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriene, kan du også ta med apparatet til et Philips-servicesenter, der de vil ta ut batteriene for deg og avhende dem på en miljøvennlig måte (fig. 30).

Fjerne de oppladbare batteriene

1 Koble apparatet fra adapteren. La apparatet gå til batteriene er helt tomme. Ta av skjærehodet eller presisjonstrimmehodet.

2 Løsne sidepanelene på begge sider av apparatet med en skrutrekker, og ta dem av (fig. 31).

3 Ta av frontpanelet ved å trykke det oppover med en skrutrekker.

4 Klipp av ledningene på enden av håndtaket og dra ut de indre delene. Ta ut de oppladbare batteriene (fig. 32).

Ikke prøv å bytte de oppladbare batteriene.

Du må ikke koble apparatet til strømnettet når du har tatt ut de oppladbare batteriene.

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem, kan du gå til nettsidene til Philips på www.philips.com. Du kan også ta kontakt med Philips’ forbrukertjeneste der du bor. Du finner telefonnummeret i garantiheftet. Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.
Com o seu "sistema de protecção da pele", a depiladora de corte sensível protege a sua pele enquanto lhe proporciona resultados maravilhosamente macios. A sua cabeça giratória de rede dupla facilita a remoção mesmo dos pêlos mais complicados, sem medo de arranhões e cortes. Pode utilizar a depiladora de corte sensível na pele seca ou húmida. Trata-se de um aparelho sem fios equipado com uma bateria recarregável.

Descrição geral (fig. 1)

A Cabeça de corte com unidade de corte (aparador, tira de Aloé Vera, sistema suave de levantamento do pêlo e rede de corte dupla banhada a ouro)
B Acessório com luz
C Botão de ligar/desligar
D Pega
E Luz de bateria fraca
F Entrada da ficha do aparelho
G Ranhuras de guia
H Botão de libertação de unidade de corte
I Cabeça aparadora de precisão
J Pente de 3 mm
K Pente de 5 mm
L Escova de limpeza
M Adaptador
N Luz de carga
Não ilustrada: bolsa de arrumação

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo
- Mantenha o adaptador seco.

Aviso
- Utilize a depiladora de corte feminina apenas com o transformador fornecido.
- Não utilize o aparelho, um acessório ou o transformador, se estes estiverem danificados ou avariados, para evitar ferimentos.
- Se o transformador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não insira material que contenha metal na tomada para a ficha do aparelho para evitar curto-circuitos.

Cuidado

- Não limpe a depiladora de corte feminina com água a uma temperatura superior à da água do duche (máx. 40 °C).
- Carregue, utilize e guarde o aparelho a uma temperatura entre 10 °C e 40 °C.
- Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado por mulheres para cortar e aparar pêlos corporais. Não se destina a ser utilizado para cortar ou aparar cabelo ou para qualquer outro fim.
- Utilize a cabeça de corte e a cabeça aparadora de precisão apenas nas pernas, nos braços, nas axilas e na linha do biquíni. Nunca utilize a cabeça de corte noutras áreas do corpo (por exemplo, no rosto).
- Para além da linha do biquíni, não utilize a cabeça aparadora de precisão sem o pente na área íntima, pois poderão ocorrer lesões de pele.
- Verifique se a tomada tem corrente quando carregar o aparelho. A alimentação eléctrica das tomadas de espelhos sobre os lavatórios ou das tomadas de barbear pode ser desligada quando se apaga a luz.
- Não olhe directamente para o acessório com luz para evitar ficar ofuscado pela luz.

Geral

- O aparelho está em conformidade com as regulamentações de segurança CEI aprovadas internacionalmente e pode ser utilizado de forma segura no banho ou no duche e lavado em água corrente (fig. 2).
- O aparelho está equipado com um selector de voltagem automático e está preparado para voltagens entre 100 e 240 volts.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (CEM). Se for manuseado correctamente e de acordo com as instruções presentes no manual do utilizador, o aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

Preparar para a utilização

Carregar

Para carregar totalmente as baterias, são necessárias aproximadamente 10 horas. Com as suas baterias completamente carregadas, o aparelho tem uma autonomia de corte sem fios de até 40 minutos.

Desligue sempre o aparelho antes de o ligar à corrente.

1 Insira a ficha do aparelho no aparelho (1). Ligue o transformador a uma tomada eléctrica (2) (fig. 3).

◗ A luz de carregamento no transformador acende.

Nota: A luz de carregamento no transformador mantém-se acesa depois do aparelho estar completamente carregado.

Nota: Não deixe o transformador ligado à tomada durante mais de 14 horas, pois isto pode afectar a durabilidade das baterias.

Baterias recarregáveis fracas ou vazias

- Se as baterias ficarem com pouca carga durante a utilização, a luz de bateria fraca acende. Pode continuar a depilar-se durante alguns minutos (fig. 4).
- Quando as baterias estão vazias, a luz de bateria fraca apaga-se e o aparelho pára de funcionar. Carregue as baterias de imediato.
- Quando desliga o aparelho enquanto as baterias estão fracas, a luz de bateria fraca apresenta 4 intermitências.

Encaixar/desencaixar a cabeça de corte

1 Para encaixar a cabeça de corte, deslize-a pelas ranhuras de guia em ambos os lados da abertura na pega. Em seguida, pressione a cabeça de corte para dentro do aparelho (ouve-se um estalido) (fig. 5).

2 Para desencaixar a cabeça de corte, puxe-a para fora do aparelho (fig. 6).

Atenção: Não exerça demasiada pressão sobre a rede de corte dupla para evitar danos.

Encaixar/desencaixar a cabeça aparadora de precisão

1 Para encaixar a cabeça aparadora de precisão, deslize-a pelas ranhuras de guia em ambos os lados da abertura na pega. Em seguida, pressione-a contra o aparelho (ouve-se um estalido) (fig. 7).

2 Para desencaixar a cabeça aparadora de precisão, segure-a pelas saliências enquanto a puxa para fora. (fig. 8)

Encaixar/desencaixar os pentes

1 Para encaixar o pente de 3 mm ou 5 mm na cabeça aparadora de precisão, coloque os dentes do pente sobre os dentes da cabeça aparadora e pressione o pente (ouve-se um estalido). As saliências no interior do pente devem encaixar com exactidão nas ranhuras de guia da cabeça aparadora de precisão (fig. 9).

2 Para desencaixar o pente de 3 mm ou de 5 mm, deslize-o para a frente com o seu polegar (fig. 10).

Utilizar o aparelho

Assegure-se de que o aparelho está totalmente carregado antes de o utilizar pela primeira vez.

Nota: Não pode utilizar a depiladora de corte feminina enquanto esta está ligada à corrente.

Corte

Nota: Quando utilizar o aparelho para o corte de pêlos, pode utilizá-lo com a pele seca ou húmida.

1 Pouse cuidadosamente a rede de corte dupla e o aparador integrado sobre a pele. Estique a pele com a sua mão livre enquanto depila a linha do biquíni. (fig. 11)

Nota: Não pressione demasiado o aparelho contra a pele.

Nota: Quando depila as axilas, levante o braço para esticar a pele.

2 Movimente o aparelho lentamente sobre a pele na direcção oposta ao crescimento do pêlo, enquanto pressiona o aparelho ligeiramente. Assegure-se de que o aparador e a rede de corte dupla estão sempre em contacto total com a pele (fig. 12).

Nota: Se movimentar o aparelho sobre a pele com demasiada rapidez, poderá não obter um resultado suave.

Sugestão: Para conseguir o melhor resultado quando depila a pele húmida, ensaboe a pele ou aplique um creme de barbear antes de iniciar a depilação.

Atenção: Nunca aplique quaisquer cremes ou espumas antes de começar a depilar a pele seca.

Aparar a linha do biquíni com a cabeça aparadora de precisão e um pente

Nota: Para obter o melhor resultado, apare a linha do biquíni apenas quando a sua pele e o aparelho estiverem secos.

1 Siga os passos nos capítulos "Encaixar/desencaixar a cabeça aparadora de precisão" e "Encaixar/desencaixar os pentes da cabeça aparadora de precisão".

2 Pouse o pente sobre a pele. Para obter um resultado uniforme, assegure-se de que a parte plana do pente está em contacto com a pele (fig. 13).

Nota: Não utilize a parte frontal do pente (fig. 14).

Nota: Não coloque o aparelho sobre a pele com demasiada inclinação.

3 Movimente o pente lentamente na direcção oposta ao crescimento do pêlo.

Nota: Para facilitar o processo, estique a pele com a outra mão (fig. 15).

4 Visto que os pêlos não crescem todos na mesma direcção, terá de movimentar o aparelho em direcções diferentes (para cima, para baixo e para os lados) (fig. 16).

5 Remova regularmente os pêlos cortados do pente.

6 Para desencaixar o pente, deslize-o para a frente com o seu polegar (fig. 10).

Definir o contorno da linha do biquíni com a cabeça aparadora de precisão sem pente

Nota: Defina os contornos da sua linha do biquíni apenas quando a sua pele e o aparelho estiverem secos.

1 Encaixe a cabeça aparadora de precisão (sem o pente) no aparelho (consulte o capítulo "Preparar para a utilização", secção "Encaixar/desencaixar a cabeça aparadora de precisão").

Nota: Aparar sem um pente resulta num comprimento do pêlo de aproximadamente 0,5 mm.

2 Movimente o aparelho de acordo com o contorno pretendido da linha do biquíni. Toque levemente na pele com a cabeça aparadora de precisão (fig. 17).

Nota: Assegure-se de que estica a pele com a sua mão livre para evitar possíveis lesões.

Nota: Não pressione demasiado o aparelho contra a pele.

Pode utilizar o aparelho:

- com os dentes de aparador verticalmente em relação à pele. Utilize este método para criar linhas rectas ou outras formas. Não efectue passagens longas, toque levemente na pele com os dentes do aparador (fig. 18).
- com os dentes da cabeça aparadora paralelos à pele. Utilize este método para cortar os pêlos o mais curtos possível em torno dos contornos de sua linha do biquíni (fig. 19).

Limpeza e manutenção

Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada antes de o limpar.

Nunca ligue no aparelho enquanto está a limpá-lo, nem quando a unidade de corte não está encaixada.

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

Limpar a pega e o transformador

1 Limpe a pega com a escova de limpeza ou em água corrente.

Nota: Assegure-se de que a pega está completamente seca antes de voltar a montar o aparelho.

2 Se necessário, limpe o transformador com a escova de limpeza ou com um pano seco.

Mantenha sempre o transformador seco. Não o enxagúe em água corrente, nem o imerja em água.

Limpar a cabeça de corte

1 Prima novamente o botão ligar/desligar para desligar o aparelho (fig. 20).

2 Retire a cabeça de corte do aparelho (fig. 6).

Não exerça pressão sobre a rede de corte dupla para evitar danos.

3 Desloque o botão de libertação de unidade de corte para a direita (1) e retire a unidade de corte (2) (fig. 21).

4 Limpe a unidade de corte e o interior da cabeça de corte com a escova de limpeza. Remova também com a escova pêlos acumulados por baixo do aparador (fig. 22).

Atenção: Não escove a rede de corte para evitar danos na escova ou na rede.

5 Também pode enxaguar a unidade de corte e a cabeça de corte em água corrente. Para secar a unidade de corte e a cabeça de corte, sacuda-as firmemente (fig. 23).

6 Coloque a unidade de corte novamente na cabeça de corte (ouve-se um estalido) (fig. 24).

Nota: Assegure-se de que a cabeça de corte e a unidade de corte estão completamente secas antes de voltar a encaixá-las no aparelho.

Limpar a cabeça aparadora de precisão e os pentes

1 Prima novamente o botão ligar/desligar para desligar o aparelho. (fig. 25)

2 Se estiver colocado um pente na cabeça aparadora de precisão, retire-o (fig. 10).

3 Retire a cabeça aparadora de precisão (fig. 8).

4 Elimine os pêlos da cabeça aparadora de precisão com uma escova ou enxagúe-a em água corrente (fig. 26).

5 Elimine os pêlos dos pentes com uma escova ou enxagúe-os em água corrente.

6 Também pode enxaguar a cabeça aparadora de precisão e os pentes em água corrente. Para secá-los, sacuda-os firmemente ou utilize um pano da loiça (fig. 27).

7 Para voltar a encaixar a cabeça aparadora de precisão, deslize-a pelas ranhuras de guia em ambos os lados da abertura na pega (ouve-se um estalido) (fig. 7).

Nota: Assegure-se de que a cabeça aparadora de precisão está completamente seca antes de voltar a encaixá-la no aparelho.

Manutenção

1 Lubrifique a unidade de corte (rede de corte dupla e aparador) ou a cabeça aparadora de precisão, quando encaixada na pega, com uma gota de óleo para máquinas de costura, duas vezes por ano. (fig. 28)

2 Deixe o aparelho operar por alguns minutos para espalhar o óleo.

Substituição

A cabeça de corte, a cabeça aparadora de precisão, os dois pentes (3 mm e 5 mm) e o transformador do aparelho podem ser substituídos. Se precisar de substituir uma ou mais peças, dirija-se ao seu revendedor Philips ou a um centro de assistência Philips autorizado. Se utilizar a depiladora de corte feminina duas ou mais vezes por semana, aconselhamos a substituição da cabeça de corte depois de um ou dois anos ou quando esta estiver danificada.

Arrumação

1 Arrume o aparelho num local seguro e seco.

Meio ambiente

- No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos normais; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente (fig. 29).
- As baterias recarregáveis incorporadas contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre as baterias antes de eliminar o aparelho e de o entregar num ponto de recolha oficial. Elimine as baterias num ponto de recolha oficial para baterias. Se tiver problemas na remoção das baterias, pode levar o aparelho a um centro de assistência Philips, onde os assistentes poderão remover as baterias por si e eliminá-las de forma segura para o ambiente (fig. 30).

Retirar as baterias recarregáveis

1. Desligue o aparelho do transformador. Deixe o aparelho funcionar até as baterias estarem completamente vazias. Retire a cabeça de corte ou a cabeça aparadora de precisão.
2. Solte os painéis laterais em ambos os lados do aparelho com uma chave de fendas e retire-os (fig. 31).
3. Retire o painel frontal empurrando para cima com uma chave de fendas.
4. Corte os fios na extremidade da pega e puxe as peças interiores para fora. Retire as baterias recarregáveis (fig. 32).

Não tente substituir as baterias recarregáveis.

Não volte a ligar o aparelho à corrente após ter removido as baterias recarregáveis.

Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou informações, ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.pt ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país. Poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial. Se não houver um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao revendedor local da Philips.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.welcome.philips.com/br_pt/.
Incluindo um "sistema de proteção da pele", o Ladyshave Sensitive protege sua pele, deixando-a linda e macia. Com sua cabeça giratória de lâmina dupla, o Ladyshave consegue remover facilmente até mesmo os pêlos mais difíceis, sem provocar cortes ou arranhões.
O Ladyshave Sensitive é um aparelho sem fio equipado com uma bateria recarregável que pode ser usado tanto seco quanto molhado.

Descrição geral (fig. 1)

A Cabeça de corte com unidade de corte (aparador, fita de aloe vera, sistema que levanta suavemente os pêlos e lâmina raspadora dupla folheada a ouro)
B Opti-light
C Botão liga/desliga
D Cabo
E Luz piloto de bateria fraca
F Orifício para encaixe do plugue
G Ranhuras
H Controle deslizante de liberação da unidade de corte
I Cabeça aparadora de precisão
J Pente de 3 mm
K Pente de 5 mm
L Escova de limpeza
M Adaptador
N Luz piloto de recarga
Não mostrado: nécessaire

Importante

Leia este manual do usuário atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o adaptador seco.

Aviso

- Use o Ladyshave somente com o adaptador fornecido.
- Para evitar ferimentos, não use o aparelho, os acessórios nem o adaptador se estiverem danificados ou quebrados.
- Se o adaptador estiver danificado, substitua-o sempre por um adaptador original para evitar situações de risco.
- O adaptador contém um transformador. Não retire o adaptador para substituí-lo por outro plugue, pois isso pode causar uma situação de risco.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.

- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Não insira material contendo metal na entrada do plugue do aparelho para evitar curto-circuito.

Cuidado

- Não limpe o Ladyshave com água a uma temperatura superior à do chuveiro (40° C no máximo).
- Carregue, use e guarde o aparelho a uma temperatura entre 10°C e 40°C.
- Este aparelho destina-se exclusivamente à remoção e aparagem de pêlos femininos. Ele não deve ser usado para raspar ou aparar cabelos nem para qualquer outro fim.
- Use somente a cabeça de corte e a cabeça aparadora de precisão nas pernas, nos braços, nas axilas e na linha do biquíni. Nunca use a cabeça de corte em outras áreas do corpo (por exemplo, no rosto).
- Exceto na linha do biquíni, não use a cabeça aparadora de precisão sem o pente nas áreas íntimas, pois isso pode provocar lesões na pele.
- Verifique se a tomada está alimentada quando carregar o aparelho. O fornecimento de eletricidade para tomadas em armários sobre pias ou tomadas para barbeadores em banheiros pode ser interrompido quando a luz é desligada.
- Não olhe diretamente para o Opti-light para evitar que sua visão fique ofuscada pela luz.

Geral

- Este aparelho está em conformidade com as regulamentações de segurança da IEC aprovadas internacionalmente e pode ser usado com segurança na banheira ou no chuveiro e lavado em água corrente (fig. 2).
- O aparelho é equipado com um seletor automático de voltagem e é adequado para voltagens de 100 a 240 volts.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

Preparação para o uso

Carregamento

O carregamento completo das baterias demora aproximadamente 10 horas e, assim que elas estiverem totalmente carregadas, o aparelho pode ser usado sem fio por até 40 minutos.

Sempre desligue o aparelho antes de conectá-lo à tomada elétrica.

1 Insira o plugue no aparelho (1). Conecte o adaptador a uma tomada na parede (2) (fig. 3).
◗ A luz piloto de recarga no adaptador acenderá.

Nota: A luz piloto de recarga no adaptador permanece acesa após o carregamento total do aparelho.

Nota: Não deixe o adaptador conectado por mais de 14 horas, pois isso pode afetar a vida útil das baterias.

Baterias recarregáveis fracas ou descarregadas

- Se as baterias ficarem fracas durante o uso, a luz indicadora de bateria fraca acenderá; será possível continuar a usar o aparelho somente por alguns minutos (fig. 4).
- Quando as baterias estiverem descarregadas, a luz indicadora de bateria fraca apagará e o aparelho irá parar de funcionar; será necessário recarregar as baterias imediatamente.
- Se ao ligar o aparelho as baterias estiverem fracas, a luz indicadora de bateria fraca acenderá 4 vezes.

Encaixe/desencaixe da cabeça de corte

1 Para encaixar a cabeça aparadora de precisão, deslize-a pelas ranhuras nos dois lados da abertura no cabo. Em seguida, pressione a cabeça aparadora de precisão na direção do aparelho (você ouvirá um “clique”) (fig. 5).

2 Para desencaixar a cabeça de corte, puxe-a do aparelho (fig. 6).

Cuidado: Não pressione muito a lâmina raspadora dupla para evitar danos.

Encaixe/desencaixe da cabeça aparadora de precisão

1 Para encaixar a cabeça aparadora de precisão, deslize-a pelos entalhes de guia nos dois lados da abertura no cabo. Em seguida, pressione-a na direção do aparelho (você ouvirá um “clique”) (fig. 7).

2 Para desencaixar a cabeça aparadora de precisão, segure-a pelas saliências e puxe-a. (fig. 8)

Encaixe/desencaixe dos pentes

1 Para encaixar o pente de 3 ou 5 mm na cabeça aparadora de precisão, coloque os dentes do pente nos dentes da cabeça aparadora e pressione o pente (você ouvirá um “clique”). As saliências dentro do pente devem se encaixar perfeitamente nas ranhuras da cabeça aparadora de precisão (fig. 9).

2 Para desencaixar o pente de 3 ou 5 mm, deslize-o para frente com o polegar (fig. 10).

Utilização do aparelho

Verifique se o aparelho está totalmente carregado antes de usá-lo pela primeira vez.

Nota: Você não pode usar o Ladyshave enquanto ele estiver conectado à rede elétrica.

Depilar

Nota: Quando quiser se depilar, você poderá usar o aparelho a seco ou com água.

1 Posicione delicadamente a lâmina raspadora dupla e o aparador integrado sobre a pele. Estique a pele com uma das mãos enquanto depila a linha do biquíni. (fig. 11)

Nota: Não pressione o aparelho com muita força sobre a pele.

Nota: Ao depilar as axilas, levante o braço para esticar a pele.

2 Passe o aparelho lentamente sobre a pele, na direção contrária ao crescimento dos pêlos, fazendo uma leve pressão. Verifique se o aparador e a lâmina raspadora dupla estão totalmente em contato com a pele (fig. 12).

Nota: Se você passar o aparelho sobre a pele muito rapidamente, talvez não obtenha um bom resultado.

Dica: Para obter o melhor resultado ao se depilar com a pele úmida, primeiro ensaboe ou aplique creme de depilação à pele.

Cuidado: Ao se depilar a seco, nunca aplique creme ou espuma.

Depilar a linha do biquíni com a cabeça aparadora de precisão e o pente

Nota: Para obter o melhor resultado, apare a linha do biquíni somente com a pele e o aparelho secos.

1 Siga as etapas nos capítulos “Encaixe/desencaixe da cabeça aparadora de precisão” e “Encaixe/desencaixe das escovas da cabeça aparadora de precisão”.

2 Posicione o pente sobre a pele. Para obter um resultado uniforme, certifique-se de que a parte plana do pente fique em contato com a pele (fig. 13).

Nota: Não use a parte frontal do pente (fig. 14).

Nota: Não incline muito o aparelho sobre a pele.

3 Mova o pente lentamente na direção contrária ao crescimento dos pêlos.

Nota: Para que seja mais fácil aparar os pêlos, estique a pele com a mão que estiver livre para que os pêlos fiquem estendidos (fig. 15).

4 Como nem todos os pêlos crescem na mesma direção, você precisa mover o aparelho em direções diferentes (para cima, para baixo e de um lado para o outro) (fig. 16).

5 Remova regularmente os cabelos cortados do pente.

6 Para desencaixar o pente, deslize-o para frente com o polegar (fig. 10).

Modelagem da linha do biquíni com a cabeça aparadora de precisão sem o pente

Nota: Modele a linha do biquíni somente com a pele e o aparelho secos.

1 Encaixe a cabeça aparadora de precisão no aparelho (consulte a seção ‘Encaixe/desencaixe da cabeça aparadora de precisão’ acima).

Nota: Aparar os pêlos sem o pente resulta em um comprimento de aproximadamente 0,5 mm.

2 Mova o aparelho na direção do contorno que deseja dar aos pêlos da linha do biquíni. Toque suavemente a pele com a cabeça aparadora de precisão (fig. 17).

Nota: Estique a pele com uma das mãos para evitar possíveis ferimentos.

Nota: Não pressione o aparelho com muita força sobre a pele.
Você pode usar o aparelho:

- Com os dentes do aparador posicionados verticalmente sobre a pele. Use esse método para criar linhas retas ou outras formas. Não faça movimentos longos — toque a pele suavemente com os dentes do aparador (fig. 18).
- Com os dentes da cabeça do aparador paralelos à pele. Use esse método para diminuir o comprimento dos pêlos até a altura mínima nos contornos da linha do biquíni (fig. 19).

Limpeza e manutenção

Sempre desligue o aparelho e desconecte-o da tomada antes de limpá-lo.

Nunca ligue o aparelho durante a lavagem ou se a unidade de corte não estiver encaixada.

Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como querosene ou acetona para limpar o aparelho.

Limpeza do cabo e do adaptador

1 Limpe o cabo com a escova de limpeza ou em água corrente.

Nota: Verifique se o cabo está completamente seco antes de remontar o aparelho.

2 Se necessário, limpe o adaptador com a escova de limpeza ou um pano seco.

Mantenha o adaptador seco. Nunca lave-o em água corrente nem mergulhe-o na água.

Limpeza da cabeça de corte

1 Pressione o botão liga/desliga para desligar o aparelho (fig. 20).

2 Retire a cabeça de corte do aparelho (fig. 6).

Não pressione muito a lâmina raspadora dupla para evitar danos.

3 Pressione o controle deslizante de liberação da unidade de corte para a direita (1) e remova a unidade de corte (2) (fig. 21).

4 Limpe a unidade de corte e o interior da cabeça de corte com a escova de limpeza. Escove também os pêlos acumulados sob o aparador (fig. 22).

Cuidado: Não passe a escova na lâmina para evitar danos à escova e à lâmina.

5 Também é possível enxaguar a unidade de corte e a cabeça de corte; para secá-las, sacuda-as firmemente (fig. 23).

6 Coloque novamente a unidade de corte na cabeça de corte (você ouvirá um “clique”) (fig. 24).

Nota: Verifique se a cabeça de corte e a unidade de corte estão completamente secas antes de reencaixá-las no aparelho.

Limpeza da cabeça aparadora de precisão e dos pentes

1 Pressione o botão liga/desliga para desligar o aparelho. (fig. 25)

2 Se houver um pente encaixado na cabeça aparadora de precisão, remova- o (fig. 10).

3 Retire a cabeça aparadora de precisão (fig. 8).

4 Remova os pêlos da cabeça aparadora de precisão com a escova ou lave-a em água corrente (fig. 26).

5 Remova os pêlos dos pentes com a escova ou lave-os em água corrente.

6 Também é possível enxaguar a cabeça aparadora de precisão e as escovas; para secá-las, sacuda-as firmemente ou use um pano sem fiapos (fig. 27).

7 Para encaixar novamente a cabeça aparadora de precisão, deslize-a pelas ranhuras nos dois lados da abertura no cabo (você ouvirá um “clique”) (fig. 7).

Nota: Verifique se a cabeça aparadora de precisão está completamente seca antes de reencaixá-la no aparelho.

Manutenção

1 Lubrifique a unidade de corte (lâmina raspadora dupla e aparador) ou a cabeça aparadora de precisão (quando estiver encaixada no cabo) com uma gota de óleo lubrificante duas vezes ao ano. (fig. 28)

2 Deixe o aparelho funcionando por intervalos curtos para espalhar o óleo.

Substituição

A cabeça de corte, a cabeça aparadora de precisão, os pentes (3 e 5 mm) e o adaptador do aparelho podem ser substituídos. Se precisar substituir uma ou mais peças, dirija-se a um revendedor ou a uma assistência técnica autorizada Philips. Se você usa o Ladyshave duas ou mais vezes por semana, recomendamos a substituição da cabeça de corte após um ou dois anos ou caso ela esteja danificada.

Para guardar a aparelho

1 Guarde o aparelho em um local seguro e seco.

Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 29).
- As baterias internas recarregáveis contêm substâncias que podem poluir o meio ambiente. Sempre remova as baterias do aparelho antes de descartá-lo e levá-lo a um posto oficial de coleta. Descarte as baterias em um posto oficial de coleta de baterias. Se tiver dificuldade em removê-las, você também poderá levar o aparelho a uma assistência técnica Philips, que fará esse procedimento e descartará as baterias em um local seguro ao meio ambiente (fig. 30).

Remoção das baterias recarregáveis

1 Desconecte o aparelho do adaptador. Deixe o aparelho ligado até que as baterias estejam completamente descarregadas. Remova a cabeça de corte ou a cabeça aparadora de precisão.

2 Solte os painéis laterais do aparelho usando uma chave de fenda e retire-os (fig. 31).

3 Retire o painel frontal empurrando-o para cima com uma chave de fenda.

4 Corte os fios na extremidade do cabo e remova as partes internas; retire as baterias recarregáveis (fig. 32).

Não tente substituir as baterias recarregáveis.

Não reconecte o aparelho à rede elétrica após remover as baterias recarregáveis.

Garantia e assistência técnica

Se você precisar de assistência técnica, informações ou tiver algum problema, visite o site da Philips: www.philips.com ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips de seu país. O número de telefone encontra-se no folheto da garantia mundial. Se não existir uma Central de Atendimento ao Cliente Philips em seu país, dirija-se a um representante local Philips.

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.
Ladyshave Sensitive har ett hudskyddssystem som skyddar din hud och du får ett vackert och jämnt resultat. Dess rörliga huvud med dubbla skärblad gör det enkelt att behandla även de tjockaste hårstråna, utan risk för skärsår.
Du kan använda Ladyshave Sensitive på torr eller våt hud. Den är avsedd för sladdlös användning och utrustad med ett laddningsbart batteri.

Allmän beskrivning (Bild 1)

A Rakhuvud med klippenhet (trimmer, aloe vera-remsa, skonsam hårlyftarm och guldpläterat dubbelt skärblad)
B Opti-light
C På/av-knapp
D Handtag
E Lampa för låg batterinivå
F Uttag för apparatens kontakt
G Skåror
H Frigöringsknapp för klippenhet
I Precisionstrimhuvud
J 3 mm kam
K 5 mm kam
L Rengöringsborste
M Adapter
N Laddningslampa
Visas inte: förvaringsfodral

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Blöt inte ned adaptern.

Varning

- Använd endast Ladyshave med den medföljande adaptern.
- Använd inte apparaten, ett tillbehör eller adaptern om den är skadad eller trasig, för att undvika skador.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

- Sätt inte in material som innehåller metall i uttaget för apparatens kontakt för att undvika kortslutning.

Varning!

- Rengör inte din Ladyshave i vatten som är varmare än normal duschtemperatur (max 40 °C).
- Ladda, använd och förvara apparaten vid en temperatur mellan 10 och 40 °C.
- Apparaten är endast avsedd för att raka och trimma oönskad kroppsbehåring på kvinnor. Den är inte avsedd för att raka eller klippa hår på huvudet eller i annat syfte.
- Använd bara rakhuvudet och precisionstrimhuvudet på benen, armarna, armhålorna och bikiniområdet. Använd aldrig rakhuvudet på andra kroppsdelar (t.ex. ansiktet).
- Använd inte precisionstrimhuvudet utan kam på intima delar utöver bikinilinjen eftersom huden kan skadas.
- Kontrollera att vägguttaget ger ström när du laddar apparaten. Strömförsörjningen till uttag i badrumsskåp ovanför handfat eller uttag för rakapparater i badrum kan brytas när lampan släcks.
- Undvik att bli bländad genom att inte titta rakt in i Opti-light.

Allmänt

- Apparaten uppfyller internationellt godkända IEC-säkerhetsföreskrifter och kan användas säkert i badet eller duschen och rengöras under vattenkranen (Bild 2).
- Apparaten är utrustad med en automatisk spänningsväljare och avsedd för nätspänningar från 100–240 V.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Förberedelser inför användning

Laddning

Det tar cirka 10 timmar att ladda batterierna helt. När batterierna är fulladdade har apparaten en sladdlös rakningstid på upp till 40 minuter.

Slå alltid av apparaten innan du ansluter den till vägguttaget.

1 Sätt in apparatens kontakt i apparaten (1). Anslut adaptern till ett vägguttag (2) (Bild 3).

◗ Laddningslampan på adaptern tänds.

Obs! Laddningslampan på adaptern fortsätter att lysa när apparaten är fulladdad.

Obs! Låt inte adaptern vara ansluten mer än 14 timmar, eftersom det kan påverka batteriernas livslängd.

Svaga eller urladdade laddningsbara batterier

- Om batterierna blir svaga under användningen tänds lampan för låg batterinivå. Du kan fortsätta att raka dig i några minuter (Bild 4).
- När batterierna är slut släcks lampan för låg batterinivå och apparaten stannar. Ladda batterierna omedelbart.

- När du stänger av apparaten medan batterinivån är låg, blinkar lampan för låg batterinivå 4 gånger.

Sätta fast/ta loss rakhuvudet

1 För att fästa rakhuvudet skjuter du in det i skårorna på båda sidorna av handtagets öppning. Tryck sedan på rakhuvudet på apparaten (ett klickljud hörs) (Bild 5).

2 Ta loss tillbehöret genom att dra av det från apparaten (Bild 6).

Var försiktig: Tryck inte för hårt på det dubbla skärbladet. Det kan skadas om du gör det.

Sätta fast/ta loss precisionstrimhuvudet

1 För att fästa precisionstrimhuvudet skjuter du in det i skårorna på båda sidorna av handtagets öppning. Tryck sedan på det på apparaten (ett klickljud hörs) (Bild 7).

2 Ta loss precisionstrimhuvudet genom att hålla i den utskjutande delen när du drar. (Bild 8)

Sätta fast/ta loss kammarna

1 För att fästa kammen (3 mm eller 5 mm) på precisionstrimhuvudet placerar du kammens tänder mot trimhuvudets tänder och trycker ned kammen (ett klickljud hörs). Upphöjningarna på kammens insida ska passa exakt in i skårorna på precisionstrimhuvudet (Bild 9).

2 Ta loss kammen (3 mm eller 5 mm) genom att dra den framåt med tummen (Bild 10).

Använda apparaten

Se till att apparaten laddas helt innan du använder den för första gången.

Obs! Du kan inte använda din Ladyshave när den är kopplad till elnätet.

Rakning

Obs! När du använder apparaten till att raka dig kan du använda den i både torra och våta förhållanden.

1 Sätt det dubbla skärbladet och den inbyggda trimmern försiktigt mot huden. Sträck ut huden med din lediga hand medan du rakar bikinilinjen. (Bild 11)

Obs! Tryck inte apparaten för hårt mot huden.

Obs! När du rakar armhålorna ska du lyfta på armen så att huden sträcks ut.

2 För apparaten sakta över huden mot hårets växtriktning samtidigt som du trycker en aning. Se till att trimmern och det dubbla skärbladet hela tiden har kontakt med huden (Bild 12).

Obs! Om du för apparaten över huden för snabbt kanske resultatet blir ojämnt.

Tips: För att få bästa möjliga resultat när du rakar dig när huden är våt bör du tvåla in huden med tvål eller raklödder innan du börjar raka dig.

Var försiktig: Applicera aldrig något raklödder eller skum innan du börjar raka dig när huden är torr.

Trimma bikinilinjen med precisionstrimhuvudet och en kam

Obs! För att få bästa möjliga resultat bör du bara trimma bikinilinjen när huden och apparaten är torr.

1 Följ stegen i kapitlen Sätta fast/ta loss precisionstrimhuvudet och Sätta fast/ta loss kammarna på precisionstrimhuvudet.

2 Placera kammen mot huden. För att få ett jämnt resultat ser du till att den platta delen av kammen är i kontakt med huden (Bild 13).

Obs! Använd inte den främre delen av kammen (Bild 14).

Obs! Luta inte apparaten för mycket mot huden.

3 För kammen sakta mot hårets växtriktning.

Obs! Sträck ut huden med din lediga hand för att underlätta trimningen (Bild 15).

4 Eftersom inte alla hårstrån växer i samma riktning behöver du föra apparaten i olika riktningar (uppåt, nedåt eller tvärsöver) (Bild 16).

5 Ta bort avklippt hår från kammen med jämna mellanrum.

6 Ta loss kammen genom att dra den framåt med tummen (Bild 10).

Trimma bikinilinjen med precisionstrimhuvudet utan kam

Obs! Trimma bara bikinilinjen när huden och apparaten är torr.

1 Fäst precisionstrimhuvudet (utan kam) på apparaten (se kapitlet Förberedelser inför användning, avsnittet Sätta fast/ta loss precisionstrimhuvudet).

Obs! Trimning utan kam ger en ungefärlig hårlängd på 0,5 mm.

2 För apparaten längs med önskad bikinilinje. Rör lätt vid huden med precisionstrimhuvudet (Bild 17).

Obs! Sträck ut huden med din lediga hand för att undvika eventuella skador.

Obs! Tryck inte apparaten för hårt mot huden.

Du kan använda apparaten:

- med trimsaxens tänder vertikalt på huden. Använd den här metoden för att skapa raka linjer eller andra former. Gör inga långa drag, utan klappa huden lätt med trimmerns tänder (Bild 18).
- med trimhuvudets tänder parallellt med huden. Använd den här metoden för att förkorta hårstråna till en minimilängd runt bikinilinjens konturer (Bild 19).

Rengöring och underhåll

Stäng alltid av apparaten och dra ur nätsladden innan du rengör den.

Slå aldrig på apparaten när du rengör den eller innan du har satt fast klippenheten.

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Rengöra handtaget och adaptern

1 Rengör handtaget med rengöringsborsten eller under rinnande vatten.

Obs! Se till att handtaget är helt torrt innan du sätter ihop apparaten.

2 Rengör adaptern med rengöringsborsten eller med en torr trasa om det behövs.

Håll alltid adaptern torr. Skölj den aldrig under kranen och sänk aldrig ned den i vatten.

Rengöra rakhuvudet

1 Stäng av apparaten genom att trycka på på/av-knappen (Bild 20).

2 Dra loss rakhuvudet från apparaten (Bild 6).

Tryck inte på det dubbla skärbladet. Det kan skadas om du gör det.

3 Skjut klippenhetens frigöringsknapp till höger (1) och ta bort klippenheten (2) (Bild 21).

4 Rengör klippenheten och insidan av rakhuvudet med rengöringsborsten. Borsta också bort eventuella hår som har samlats under trimmern (Bild 22).

Var försiktig: Borsta inte skärbladet för att undvika att skada borsten eller skärbladet.

5 Du kan också skölja klippenheten och rakhuvudet under kranen. För att torka klippenheten och rakhuvudet skakar du dem ordentligt (Bild 23).

6 Ställ tillbaka klippenheten på rakhuvudet (ett klickljud hörs) (Bild 24).

Obs! Se till att rakhuvudet och klippenheten är helt torra innan du sätter fast dem på apparaten igen.

Rengöra precisionstrimhuvudet och kammarna

1 Stäng av apparaten genom att trycka på på/av-knappen. (Bild 25)

2 Om en kam är ansluten till precisionstrimhuvudet tar du bort den (Bild 10).

3 Ta bort precisionstrimhuvudet (Bild 8).

4 Borsta bort håren från precisionstrimhuvudet eller skölj den under kranen (Bild 26).

5 Borsta bort håren från kammarna eller skölj dem under kranen.

6 Du kan också skölja precisionstrimhuvudet och kammarna under kranen. För att torka dem skakar du dem ordentligt eller använder en kökshandduk (Bild 27).

7 När du ska sätta tillbaka precisionstrimhuvudet skjuter du in det i skårorna på båda sidorna av handtagets öppning (ett klickljud hörs) (Bild 7).

Obs! Se till att precisionstrimhuvudet är helt torrt innan du sätter tillbaka det på apparaten.

Underhåll

1 Smörj klippenheten (dubbelt skärblad och trimmer) eller precisionstrimhuvudet, när det är fäst på handtaget, med en droppe symaskinsolja två gånger om året. (Bild 28)

2 Kör apparaten kort så att oljan sprids.

Byten

Rakhuvudet, precisionstrimhuvudet, båda kammarna (3 mm och 5 mm) och adaptern kan bytas ut. Om du behöver byta en eller flera delar söker du upp en Philips-återförsäljare eller ett av Philips auktoriserade serviceombud. Om du använder Ladyshave två eller flera gånger i veckan rekommenderar vi att du byter ut rakhuvudet efter ett eller två år eller om det skadas.

Förvaring

1 Förvara apparaten på en säker, torr plats.

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 29).
- De inbyggda laddningsbara batterierna innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batterierna innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batterierna vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batterierna kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batterierna och kassera dem på ett miljövänligt sätt (Bild 30).

Ta ur de laddningsbara batterierna

1 Koppla bort apparaten från adaptern. Kör apparaten tills batterierna är helt tomma. Ta bort rakhuvudet eller precisionstrimhuvudet.

2 Frigör sidopanelerna på båda sidorna av apparaten med en skruvmejsel och ta bort dem (Bild 31).

3 Ta bort frontpanelen genom att skjuta den uppåt med en skruvmejsel.

4 Klipp av trådarna längst ned på handtaget och dra ut de inre delarna. Ta ut de laddningsbara batterierna (Bild 32).

Försök inte byta ut de laddningsbara batterierna.

Anslut inte apparaten till elnätet när du har tagit ur de laddningsbara batterierna.

Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land. Du hittar telefonnumret i garantibroschyren. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: www.philips.com/welcome.
Cilt koruma sistemiyle Ladyshave Sensitive cildinizi korurken son derece pürüzsüz sonuçlar elde etmenizi sağlar. Çift folyolu döner başlığı, çizik ve kesik endişesi olmadan en inatçı tüyleri bile kökünden alır.
Ladyshave Sensitive hem kuru hem de ıslak kullanım özelliğine sahiptir. Şarj edilebilir pili ile kablosuz olarak çalışır.

Genel açıklamalar (Şek. 1)

A Kesme üniteli tıraş başlığı (düzeltici, aloe vera bandı, hassas tüy alıcı ve altın kaplamalı ikili tıraş folyosu)
B Opti-light
C Açma/kapama düğmesi
D Kol
E Pil zayıf ışığı
F Cihaz fişi soketi
G Düzeltme olukları
H Kesme ünitesi açma sürgüsü
I Hassas düzeltme başlığı
J 3mm tarak
K 5mm tarak
L Temizleme fırçası
M Adaptör
N Şarj ediliyor ışığı
Gösterilmeyen: Saklama çantası

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike
- Adaptörün kuru olmasına dikkat edin.

Uyarı
- Ladyshave'i yalnızca birlikte verilen adaptörle kullanın.
- Yaralanmaları engellemek için hasarlı veya bozuksa cihazı, ek parçayı veya adaptörü kullanmayın.
- Adaptör hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için mutlaka orijinal modeli ile değiştirildiğinden emin olun.
- Adaptörde bir transformatör bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, sinirsel ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.

- Cihaz fişinin kısa devre yapmasını önlemek için soketin içine metal içeren materyaller sokmayın.

Dikkat

- Ladyshave tıraş makinesini duş suyundan daha sıcak su ile yıkamayın (maks. 40°C).
- Cihazı 10°C - 40°C arasındaki sıcaklıklarda şarj edin, kullanın ve saklayın.
- Bu cihaz, sadece bayanların vücut tüylerini tıraş etme ve düzeltmesi için tasarlanmıştır. Saç kesimi veya düzeltmesi veya herhangi başka bir amaç için değildir.
- Tıraş başlığını ve hassas düzeltme başlığını sadece bacaklarda, kollarda, koltuk altlarında ve bikini bölgesinde kullanın. Tıraş başlığını diğer bölgelerde (örn. yüz) asla kullanmayın.
- Cilt tahrişlerine yol açabileceği için, hassas düzeltme başlığını bikini çizgisi dışında tarak olmadan özel bölgelerde kullanmayın.
- Cihazı şarj etmeden önce prizde elektrik olup olmadığını kontrol edin. Bazı banyolarda lavabo üstü ayna üniteleri veya tıraş prizlerine giden elektrik, lambanın kapatılmasıyla kesilmektedir.
- Işığın gözünüzü kamaştırmasını önlemek için Opti-light ışığına doğrudan bakmayın.

Genel

- Cihaz uluslararası çapta onaylanmış IEC güvenlik düzenlemeleri ile uyumludur ve banyo veya duşta güvenli bir biçimde kullanılabilir ve musluk suyuyla temizlenebilir (Şek. 2).
- Cihazda otomatik gerilim seçme fonksiyonu vardır. Cihaz 100-240 volt arası elektrik şebeke gerilimlerinde kullanıma uygundur.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Şarj etme

Piller yaklaşık 10 saat içinde tamamen şarj olur. Piller tamamen şarj edildiğinde, cihaz 40 dakikaya kadar kablosuz olarak kullanılabilir.

Cihazı fişe takmadan önce mutlaka kapalı konuma getirin.

1 Cihazın fişini cihaza (1) takın. Adaptörüyse bir prize (2) takın (Şek. 3).
◗ Adaptördeki şarj ışığı yanar.

Not: Adaptördeki şarj ışığı, cihaz tamamen şarj olduktan sonra yanmaya devam eder.

Not: Pillerin ömrünü etkileyebileceği için, adaptörü 14 saatten daha fazla fişi takılı olarak bırakmayın.

Şarj edilebilir piller zayıf veya bitmiş

- Kullanım sırasında piller zayıflarsa pil zayıf ışığı yanar. Cihazı birkaç dakika daha kullanabilirsiniz (Şek. 4).
- Piller bittiğinde pil zayıf ışığı söner ve cihazın çalışması durur. Bu durumda pilleri hemen şarj edin.
- Piller zayıfladığında cihazı kapatırsanız pil zayıf ışığı 4 kez yanıp söner.

Tıraş başlığının takılması/çıkarılması

1 Tıraş başlığını takmak için, başlığı kolun ağzının her iki yanından düzeltme oluklarına doğru kaydırın. Ardından tıraş başlığını cihazın üzerine bastırın ('klik' sesi duyulur) (Şek. 5).

2 Tıraş başlığını çıkarmak için cihazdan çekin (Şek. 6).

Dikkat: Zarar görmemesi için, ikili tıraş folyosuna hiçbir şekilde aşırı basınç uygulamayın.

Hassas düzeltme başlığının takılması/çıkarılması

1 Hassas düzeltme başlığını takmak için, başlığı kolun ağzının her iki yanındaki oluklara kaydırın. Ardından başlığı cihazın üzerine bastırın ('klik' sesi duyulur) (Şek. 7).

2 Hassas düzeltme başlığını çıkarmak için, çekerken başlığı dışarı doğru tutun. (Şek. 8)

Tarakların takılması/çıkarılması

1 3mm ya da 5mm tarağı hassas düzeltme başlığının üzerine takmak için, tarağın dişlerini düzeltme başlığının dişlerinin üzerine yerleştirin ve tarağı aşağı doğru itin ('klik' sesi duyulur). Tarağın içerisindeki çıkıntılar, hassas düzeltme başlığının düzeltme oluklarının içine tam olarak yerleşmelidir (Şek. 9).

2 3mm veya 5mm tarağı çıkarmak için, tarağı baş parmağınızla ileriye doğru kaydırın (Şek. 10).

Cihazın kullanımı

Cihazı ilk kez kullanmadan önce cihazın tamamen şarj edilmiş olduğundan emin olun.

Not: Elektrik kablosu takılıyken Ladyshave'i kullanamazsınız.

Tıraş olma

Not: Cihazı tıraş etmek için kullanırken, hem kuru hem de ıslak koşullarda kullanabilirsiniz.

1 İkili tıraş folyosunu ve dahili düzeltme aparatını nazikçe cildin üzerine yerleştirin. Bikini çizginizi tıraş ederken boştaki elinizle cildinizi esnetin. (Şek. 11)

Not: Cihazı cildinize çok sıkı bastırmayın.

Not: Koltuk altlarınızı tıraş ederken, cildi esnetmek için kolunuzu havaya kaldırın.

2 Cihazı tüylerin çıkış yönünün tersine doğru cilt üzerinde yavaşça gezdirirken hafifçe bastırın. Düzeltme aparatının ve ikili tıraş folyosunun ciltle sürekli temas halinde olduğundan emin olun (Şek. 12).

Not: Eğer cihazı cildinizin üzerinde çok hızlı hareket ettirirseniz, pürüzsüz bir sonuç elde edemeyebilirsiniz.

İpucu: Islak tıraş ederken en iyi sonucu elde etmek için, tıraş etmeye başlamadan önce cildinizi sabunla ya da tıraş köpüğüyle köpükleyin.

Dikkat: Kuru tıraş etmeye başlamadan önce cildinize asla herhangi bir krem ya da köpük uygulamayın.

Bikini bölgesinin hassas düzeltme başlığı ve tarakla düzeltilmesi

Dikkat: En iyi sonucu elde etmek için, bikini çizginizi sadece cildiniz ve cihaz kuruyken düzeltin.

1 ’Hassas düzeltme başlığının takılması/çıkarılması’ ve ‘Hassas düzeltme başlığındaki tarakların takılması/çıkarılması’ konulu bölümlerdeki adımları izleyin.

2 Tarağı cildin üzerine yerleştirin. Dengeli bir sonuç elde etmek için, tarağın düz tarafının ciltle temas halinde olduğundan emin olun (Şek. 13).

Not: Tarağın ön yüzünü kullanmayın (Şek. 14).

Not: Cihazı cildin üzerine çok dik biçimde yerleştirmeyin.

3 Tarağı yavaşça tüy uzama yönünün tersine hareket ettirin.

Not: Daha kolay düzeltme yapmak için düzeltme sırasında boştaki elinizle cildinizi gerin (Şek. 15).

4 Saçın tamamı aynı yönde uzamadığı için cihazı farklı yönlerde hareket ettirmeniz gerekmektedir (yukarı, aşağı ve çapraz) (Şek. 16).

5 Taraktaki kesilmiş saçları düzenli olarak temizleyin.

6 Tarağı çıkarmak için, tarağı baş parmağınızla ileriye doğru kaydırın (Şek. 10).

Bikini çizgisine hassas düzeltme başlığıyla taraksız biçim verilmesi

Not: Bikini çizginizi sadece cildiniz ve cihaz kuru olduğu zaman şekillendirin.

1 Hassas düzeltme başlığını (tarak olmadan) cihazın üzerine takın (‘Hassas düzeltme başlığının takılması/çıkarılması’ bölümündeki ‘Cihazın kullanıma hazırlanması’ kısmına bakın).

Not: Tarak olmadan düzeltme yapmak, tüylerin yaklaşık olarak 0,5mm uzunluğunda olmasını sağlar.

2 Cihazı düzeltme yapmak istediğiniz bikini bölgesinin üzerine doğru hareket ettirin. Hassas düzeltme başlığıyla cilde hafifçe dokunun (Şek. 17).

Not: Olası tahrişlerden kaçınmak için boştaki elinizle cildinizi esnetmeyi unutmayın.

Not: Cihazı cildinize çok sıkı bastırmayın.
Cihazı aşağıdaki biçimlerde kullanabilirsiniz:
- düzeltici dişleri cildin üzerine yatay olarak yerleştirerek. Düz çizgiler veya diğer şekiller elde etmek için bu yöntemi kullanın. Uzun hareketler yapmayın ancak düzeltici dişlerle cilde hafifçe bastırın (Şek. 18).
- düzeltici başlığın dişlerini cilde paralel tutarak. Bikini çizginizin dış hatlarının etrafındaki tüyleri minimum uzunlukta kısaltmak için bu yöntemi kullanın (Şek. 19).

Temizlik ve bakım

Temizlemeden önce mutlaka cihazı kapatın ve fişini çekin.

Cihazı temizlerken veya kesme ünitesi takılı olmadığı zaman, cihazı asla açmayın.

Cihazı temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri veya benzin ya da aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayın.

Kolun ve adaptörün temizlenmesi

1 Kolu temizlik fırçasıyla veya akan suyun altında temizleyin.

Not: Cihazı tekrar takmadan önce kolun tamamen kurumuş olduğundan emin olun.

2 Gerekli olduğu takdirde, temizlik fırçası veya kuru bez kullanarak adaptörü temizleyin.

Adaptörü sürekli kuru tutun. Asla musluğun altında temizlemeyin ya da suyun içine sokmayın.

Tıraş başlığının temizliği

1 Cihazı kapatmak için açma/kapama düğmesine basın (Şek. 20).

2 Tıraş başlığını cihazdan çekerek çıkarın (Şek. 6).

Zarar görmemesi için, ikili tıraş folyosuna hiçbir şekilde basınç uygulamayın.

3 Kesme ünitesi açma sürgüsünü sağa (1) doğru itin ve kesme ünitesini (2) çıkarın (Şek. 21).

4 Temizlik fırçasıyla kesme ünitesini ve tıraş başlığının içini temizleyin. Düzelticinin altında kalmış olabilen tüyleri de fırçayla temizleyin (Şek. 22).

Dikkat: Fırçaya ya da folyoya zarar gelmesini önlemek için folyoyu fırçalamayın.

5 Kesme ünitesini ve tıraş başlığını akan suyun altında da yıkayabilirsiniz. Kesme ünitesini ve tıraş başlığını kurutmak için iyice silkeleyin (Şek. 23).

6 Kesme ünitesini tıraş başlığına geri takın ('klik' sesi duyulur) (Şek. 24).

Not: Cihaza geri takmadan önce, tıraş başlığının ve kesme ünitesinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

Hassas düzeltme başlığının ve tarakların temizlenmesi

1 Cihazı kapatmak için açma/kapama düğmesine basın. (Şek. 25)

2 Eğer hassas düzeltme başlığına bir tarak takılıysa, tarağı çıkarın (Şek. 10).

3 Hassas düzeltme başlığını çıkarın (Şek. 8).

4 Hassas düzeltme başlığının üzerindeki tüyleri fırçayla temizleyin veya musluğun altında yıkayın (Şek. 26).

5 Fırçaların üzerindeki tüyleri fırçayla temizleyin veya musluğun altında yıkayın.

6 Hassas düzeltme başlığını ve tarakları akan suyun altında da yıkayabilirsiniz. Bu parçaları kurutmak için iyice silkeleyin veya bir kurulama bezi kullanın (Şek. 27).

7 Hassas düzeltme başlığını tekrar takmak için, başlığı kolun ağzının her iki yanından düzeltme oluklarına doğru kaydırın ('klik' sesi duyulur) (Şek. 7).

Not: Cihaza geri takmadan önce, hassas düzeltme başlığının tamamen kuru olduğundan emin olun.

Bakım

1 Kesme ünitesini (ikili tıraş folyosu ve düzeltici) veya hassas düzeltme başlığını kola takılı halde senede iki kez bir damla dikiş makinesi yağıyla yağlayın. (Şek. 28)

2 Yağın dağılması için cihazı kısa bir süre çalıştırın.

Değiştirme

Cihazın tıraş başlığı, hassas düzeltme başlığı, her iki tarağı (3mm ve 5mm) ve adaptörü değiştirilebilir. Bir ya da daha fazla parçayı değiştirmeniz gerekiyorsa, bir Philips bayisine veya yetkili bir Philips servis merkezine gidin. Eğer Ladyshave'i haftada iki kez veya daha fazla kullanıyorsanız, bir ya da iki yıl geçtikten sonra veya hasar gördüğünde tıraş başlığını değiştirmenizi tavsiye ediyoruz.

Saklama

1 Cihazı güvenli ve kuru bir yerde saklayın.

Çevre

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 29).
- Dahili şarj edilebilir piller, çevreyi kirletebilecek maddeler içermektedir. Cihazı atmadan ya da resmi toplama noktasına teslim etmeden önce mutlaka pilleri çıkarın. Pilleri, piller için resmi toplama noktasına teslim edin. Pilleri çıkarmakta güçlük çekiyorsanız, cihazı bir Philips servis merkezine de verebilirsiniz. Bu merkezin personeli pilleri sizin için çıkaracak ve pilleri çevreye zarar vermeyecek şekilde atacaktır (Şek. 30).

Şarj edilebilir pillerin çıkarılması

1 Cihazı adaptörden ayırın. Piller tamamen bitene kadar cihazı çalıştırın. Tıraş başlığını veya hassas düzeltme başlığını ayırın.

2 Cihazın her iki yanındaki yan panelleri bir tornavidayla sökün ve cihazdan ayırın (Şek. 31).

3 Tornavida kullanarak ön paneli yukarı doğru itin ve çıkarın.

4 Kolun ucundaki kabloları kesin ve iç parçaları çıkarın. Şarj edilebilir pilleri çıkarın (Şek. 32).

Şarj edilebilir pilleri değiştirmeye çalışmayın.

Şarj edilebilir pilleri çıkardıktan sonra cihazı tekrar prize takmayın.

Garanti ve servis

Servise ya da daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorunla karşılaşırsanız, www.philips.com.tr adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Merkeziyle iletişim kurun; telefon numarasını dünya çapında geçerli garanti belgesinde bulabilirsiniz. Ülkenizde bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel Philips bayisine başvurun.

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。
Ladyshave Sensitive 的「肌膚防護系統」能在除毛時保護您的肌膚，提供平滑無瑕的除毛效果。其雙刀網旋轉式刀頭設計，即使是難以處理的毛髮也能輕易刮除，不用擔心會割傷或刮傷。
Ladyshave Sensitive 可乾濕兩用，是配備充電電池的無線產品。

一般說明 (圖 1)

A 除毛刀頭，另付刀組 (修整刀、蘆薈潤滑裝置、毛髮輕提器以及鍍金雙刀網)
B 光學燈
C 開/關按鈕
D 握把
E 電量不足指示燈
F 電源插孔
G 導引溝槽
H 刀組釋放滑鈕
I 精密修整刀頭
J 3 公釐梳具
K 5 公釐梳具
L 清潔刷
M 轉換器
N 充電指示燈
未顯示：收藏袋

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請保持變壓器乾燥。

警示

- 僅可使用 Ladyshave 除毛刀隨附的變壓器。
- 如果產品本身、配件或變壓器損壞或破損，則請勿使用以免受傷。
- 如果電源變壓器損壞，請務必使用原型號的變壓器進行更換，以免發生危險。
- 電源轉換器內含一個變壓器。請勿切斷電源轉換器而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺、或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓孩童使用本產品或當成玩具。
- 請勿將金屬物品插入電源插孔，以避免短路。

警告

- 請勿以高於淋浴溫度 (最高 40˚C) 的水溫清洗 Ladyshave 除毛刀。
- 請於室溫 10˚C 到 40˚C 間充電、使用並存放本產品。
- 本產品僅供女性用來刮除和修剪體毛。不適合用於修剪頭髮，或是用於任何其他用途。

- 除毛刀頭和精密修整刀頭僅可用於刮除腿部、手臂、腋下及比基尼線的毛髮，切勿在身體其他部位 (如臉頰) 使用除毛刀頭。
- 若要在比基尼線之外的私密部位使用精密修整刀頭，請務必搭配梳具，以免皮膚受傷。
- 當您為本產品充電時，請確認插座是有電的。當電燈關閉時，洗臉台上方化妝鏡插座或浴室電動刮鬍刀插座的供應電源可能會被切斷。
- 請勿直視光學燈，以免因燈光而造成目眩。

一般

- 本產品符合國際公認的 IEC 安全標準，可以在沐浴或淋浴時安全使用，也可安全地直接在水龍頭下清洗。 (圖 2)
- 本產品配備有自動電壓選擇器，適用 100 到 240 伏特的插座電壓。

電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic field，EMF) 所有相關標準。若正確處理及依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有之科學文獻來看，使用本產品並無安全顧慮。

使用前準備

充電

充飽電池約需要 10 小時。在電池充飽的狀態下，可無線操作本產品達 40 分鐘。

本產品插電前，請務必先關閉電源。

1 將產品插頭插入產品 (1) 中，並將變壓器插入牆壁插座 (2)。 (圖 3)

◗ 變壓器上的充電指示燈將會亮起。

注意： 本產品充電完畢後，變壓器上的充電指示燈仍會亮著。

注意： **請勿讓變壓器的插電時間超過 14 小時，以免影響電池的使用壽命。**

充電式電池電力不足或耗盡

- 若使用時電池電力不足，電力不足指示燈會亮起。您可以繼續操作幾分鐘。 (圖 4)
- 電池電力耗盡時，電力不足指示燈會熄滅，產品則會停止運作。請立即充電。
- 若在電池電力不足時關閉產品電源，電力不足指示燈會閃爍 4 次。

連接/拆離刮毛刀頭

1 若要裝上刮毛刀頭，請將刀頭滑入握把開口兩端的導引溝槽，然後將刮毛刀頭壓入本產品 (會聽到「喀噠」一聲)。 (圖 5)

2 若要拆離刮毛刀頭，將它從產品拔出即可。 (圖 6)

警告： 請勿對雙刀網過度施力，以免受傷。

連接/拆離精密修整刀頭

1 若要裝上精密修整刀頭，請將刀頭滑入握把開口兩端的導引溝槽，然後將修整刀頭壓入本產品 (會聽到「喀噠」一聲)。 (圖 7)

2 若要拆離精密修整刀頭，在拉出刀頭時，請握住突出邊緣。 (圖 8)

連接/拆離梳具

1 若要在精密修整刀頭裝上 3 公釐或者 5 公釐的梳具，請將梳齒置入修整刀頭的齒槽，並下壓梳具 (會聽到「喀噠」一聲)。梳具內側的凸處應恰好吻合精密修整刀頭的導引溝槽。 (圖 9)

2 若要拆離 3 公釐或者 5 公釐的梳具，請以姆指往前滑撥梳具。 (圖 10)

使用此產品

第一次使用本產品前，請確認已充飽電力。

注意： 您無法在 Ladyshave 除毛刀連接至電源插座時使用。

除毛

注意： 以本產品進行除毛時，在乾、溼環境下均可安心使用。

1 輕輕地將雙刀網與內建修整刀置於皮膚上。在除去比基尼線的毛髮時，請以另外一隻手繃緊皮膚。 (圖 11)

注意： 請勿在皮膚上過度按壓本產品。

注意： 刮除腋下的毛髮時，請高舉手臂，讓皮膚繃緊。

2 請輕輕按著除毛刀，逆著毛髮生長方向在皮膚上緩緩推移除毛刀。修整刀和雙刀網務必完全貼觸皮膚。 (圖 12)

注意： 如果您在皮膚上推移除毛刀的速度太快，可能無法達到光滑的除毛效果。

提示： 濕剃時，若要取得最佳除毛效果，請在開始除毛前於皮膚上塗抹肥皂泡沫或除毛膏。

警告： 在乾燥皮膚上除毛時，請勿在開始前塗抹任何乳液或泡沫。

使用精密修剪刀頭和梳具修整比基尼線

注意： 若要達到最佳除毛效果，請僅在皮膚與除毛刀乾燥時修剪比基尼線。

1 請遵循「連接/拆離精密修整刀頭」和「連接/拆離精密修整刀頭上的梳具」單元中的步驟。

2 將梳具放到皮膚上。若要達到平整的修剪效果，請確定梳具的平坦部分貼觸皮膚。 (圖 13)

注意： 請勿使用梳具前端。 (圖 14)

注意： 將產品置於皮膚上時，擺放角度不得過於傾斜。

3 將梳具逆著毛髮生長方向緩緩推移。

注意： 要讓修剪進行地更順利，修剪毛髮時用您的另外一支手來繃緊皮膚。 (圖 15)

4 並非所有毛髮的生長方向均相同，因此，您必須往不同方向推移本產品 (即上推、下推及交叉推移)。 (圖 16)

5 請定期清除梳子上剪下來的毛髮。

6 若要拆離梳具，請以拇指往前滑撥梳具。 (圖 10)

不用梳具，僅使用精密修整刀頭修剪比基尼線的造型

注意： 僅在皮膚與除毛刀乾燥時修剪比基尼線的造型。

1 將 (未搭配梳具的) 精密修整刀頭裝到本產品上 (參閱「使用前準備」單元中的「連接/拆離精密修整刀頭」章節)。

注意： 在未搭配梳具的情況下修整毛髮時，修剪後的毛髮長度約為 0.5 公釐。

2 沿著想要的比基尼線輪廓推移產品。使用精密修整刀輕輕觸碰皮膚。 (圖 17)

注意： 請務必用另一隻手繃緊皮膚，以免受傷。

注意： 請勿在皮膚上過度按壓本產品。

本產品的使用方式如下：

- 將修整刀的刀齒縱放於皮膚上，以此方式修剪出直線或其他形狀。請勿切劃出長長的線條，而是以修整刀的刀齒在皮膚上輕輕拍劃。 (圖 18)
- 精密修整刀的刀齒與皮膚保持平行，以此方式將比基尼線輪廓周圍的毛髮修剪至最短長度。 (圖 19)

清潔與維護

在清洗產品前，請務必關閉電源並拔除電源插頭。

切勿在清洗產品或未裝上刀組時開啟產品電源。

絕對不可使用鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。

清洗握把和變壓器

1 使用清潔刷在水龍頭下清洗握把。

注意： 在您組裝本產品前，請確定握把已完全乾燥。

2 必要時，請使用清潔刷或乾布來清潔變壓器。

務必確保變壓器乾燥。切勿在水龍頭下沖洗變壓器，或將變壓器浸泡到水中。

清潔刮毛刀頭

1 按下開/關按鈕，關閉產品電源。 (圖 20)

2 將刮毛刀頭從本產品抽出。 (圖 6)

請勿對雙刀網施力，以免受傷。

3 將刀組釋放滑鈕往右側 (1) 推移，接著即可取下刀組 (2)。 (圖 21)

4 以清潔刷清潔刀組與刮毛刀頭內側，同時也請清除修整刀底下所堆積的所有毛髮。 (圖 22)

警告： 請勿在刀網上使用清潔刷，以免造成清潔刷或刀網損壞。

5 您也可以直接在水龍頭下沖洗刀組和除毛刀頭。若要讓刀組和除毛刀頭自然晾乾，請將水甩乾。 (圖 23)

6 將刀組放回刮毛刀頭上 (會聽到「喀噠」一聲)。 (圖 24)

注意： 請先確定刮毛刀頭與刀組已完全乾燥，再重新裝回產品。

清洗精密修整刀頭與梳具

1 按下開/關按鈕，關閉產品電源。 (圖 25)

2 如果精密修整刀頭上裝有梳具，請取下梳具。 (圖 10)

3 取下精密修整刀頭。 (圖 8)

4 刷除精密修整刀頭上的毛髮，或在水龍頭下清洗刀頭。 (圖 26)

5 刷除梳具上的毛髮，或在水龍頭下清洗梳具。

6 您也可以直接在水龍頭下沖洗精密修整刀頭和梳具。若要讓刀頭和梳具自然晾乾，請將水甩乾或用茶巾擦拭。 (圖 27)

7 若要重新裝回精密修整刀頭，請將刀頭滑入握把開口兩端的導引溝槽 (會聽到「喀噠」一聲)。 (圖 7)

注意： 請先確定精密修整刀頭已完全乾燥，再重新裝回產品。

保養

1 在刀組 (雙刀網和修整刀) 或精密修整刀頭裝在握把上時，用一滴縫紉機油潤滑刀組或刀頭，一年兩次。 (圖 28)

2 讓產品稍微運轉，使潤滑油均勻分佈。

更換

您可以更換本產品的除毛刀頭、精密修整刀頭、兩種梳具 (3 公釐和 5 公釐) 以及變壓器。如果您需更換一或多個零件，請洽詢您的飛利浦經銷商或飛利浦授權服務中心。如果您每個禮拜使用 Ladyshave 除毛刀兩次以上，建議您一、兩年後更換除毛刀頭，或在刀頭損壞時進行更換。

收納

1 請將本產品放置在安全、乾燥的地方。

環境保護

- 本產品使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將本產品送至政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。 (圖 29)
- 本產品內建的充電式電池含有會污染環境的物質。丟棄本產品或是將本產品放到政府指定的回收站前，請務必先取出電池，並將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，可將本產品拿到飛利浦服務中心，服務中心的人員會為您卸下電池，並以對環境無害的方式處理電池。 (圖 30)

取出充電式電池

1 從變壓器上拆下本產品。讓本產品運轉到電池電力完全耗盡為止。取下刀頭或精密修整刀頭。

2 使用螺絲起子卸下產品兩側的護板，即可取下側面護板。 (圖 31)

3 使用螺絲起子將正面護板往上推，即可取下正面護板。

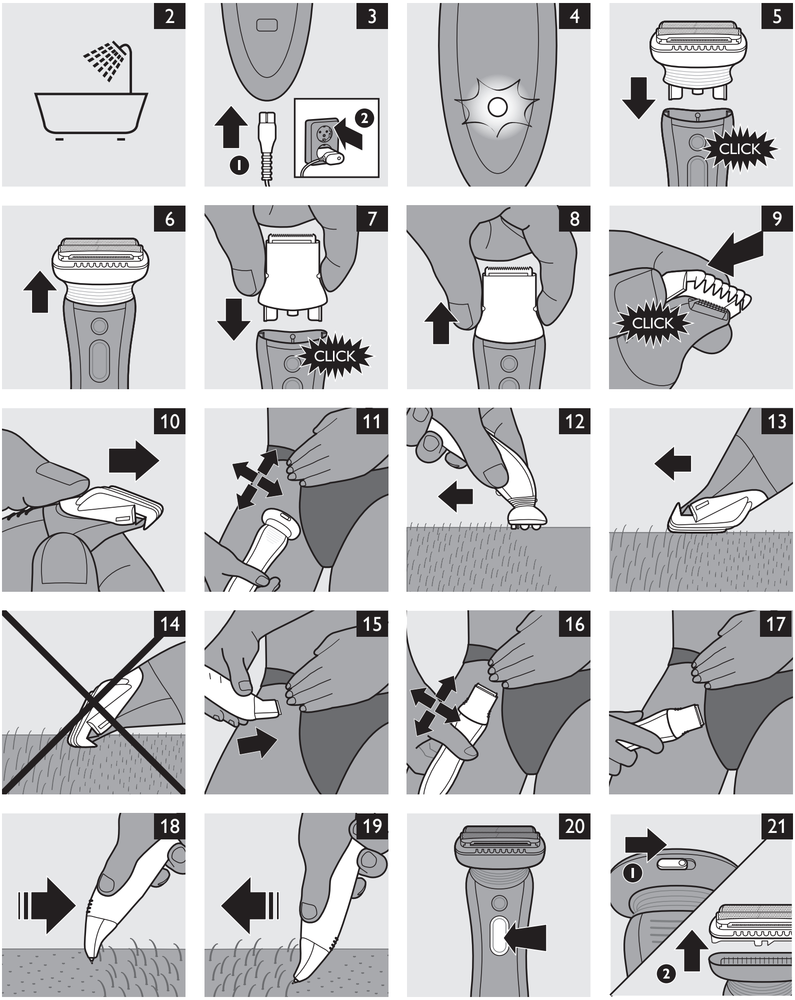
4 剪斷握把末端的電線，拉出內部零件。取出充電電池。 (圖 32)

請勿嘗試更換充電電池。

充電電池取出之後，請勿再將產品連接電源。

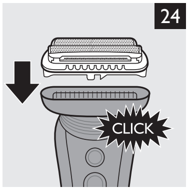
保固與服務

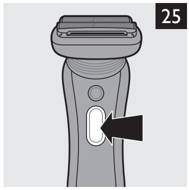
若您需要相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為 www.philips.com，或連絡當地的飛利浦顧客服務中心 (您可以在全球保證書上找到聯絡電話)。若當地沒有顧客服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

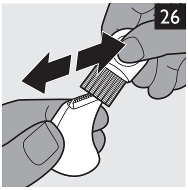

2
3
4
5
CLICK
6
7
CLICK
8
9
CLICK
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21


22


23

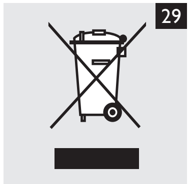

24
CLICK

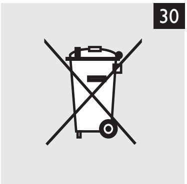

25

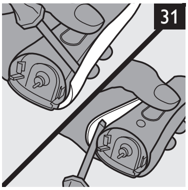

26

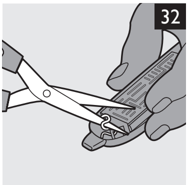

27

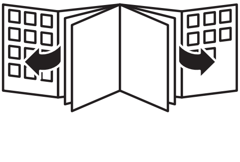

28
OIL


29


30


31


32



PHILIPS

100% recycled paper
100% papier recyclé

www.philips.com

4203.000.6708.2